

*Imprimantes laser réseau
Xerox DocuPrint
N3225 et N4025*

**Manuel de
l'administrateur système**

La protection du droit d'auteur attribuée s'applique à tout ce qui se rapporte à la forme et au fond des informations et du matériel pouvant être protégés par la loi du droit d'auteur et étant actuellement permis par les dispositions législatives ou la jurisprudence ou accordé ci-après, y compris sans limite aucune, le matériel provenant des programmes logiciels apparaissant sur les écrans tels que les styles, les modèles, les icônes, l'aspect des pages, les écrans, etc.

Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique.

XEROX® ainsi que tous les noms et toutes les références de produits Xerox cités dans ce document sont des marques déposées de Xerox Corporation. Les marques déposées d'autres sociétés sont également reconnues. PCL est une marque déposée de Hewlett-Packard Company. MS, MS-DOS, Windows NT, Microsoft LAN Manager, Windows 95, Windows 98 et Windows 2000 sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Adobe® et PostScript® sont des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated. TrueType est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. OS/2 est une marque commerciale d'International Business Machines. Sun et Solaris sont des marques commerciales de Sun Corporation.

Cette imprimante comporte des émulations des langages de commande Hewlett-Packard PCL 5e et PCL 6 (reconnaît les commandes HP PCL 5e et PCL 6) et interprète ces langages de façon comparable aux imprimantes LaserJet de Hewlett-Packard.

Ce produit comprend un composant de LZW faisant l'objet d'une licence déposée aux Etats-Unis sous le numéro 4.558.302.

Des modifications sont régulièrement apportées à ce document. Des mises à jour techniques seront incluses dans les éditions ultérieures.

Copyright ©2000 Xerox Corporation. Tous droits réservés.

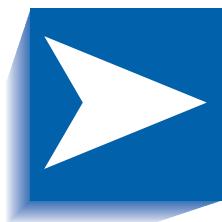


Table des matières

Chapitre 1	Configuration de l'imprimante	1-1
	Utilisation du panneau de commande.....	1-3
	L'affichage	1-4
	Les voyants	1-5
	Les touches	1-6
	Parcours du système de menus	1-8
	Indicateurs de menu.....	1-9
	Choix d'une option de menu.....	1-10
	Verrouillages du panneau de commande	1-12
	Utilisation du système de menus	1-13
	Menu Travaux.....	1-15
	Menu Mot de passe.....	1-17
	Menu Magasin.....	1-22
	Menu PCL	1-30
	Menu Système	1-37
	Menu Parallèle	1-50
	Menu Série.....	1-54
	Menu USB.....	1-58

<i>Menu Ethernet</i>	<i>1-61</i>
<i>Menu Token Ring</i>	<i>1-75</i>
<i>Menu Novell</i>	<i>1-91</i>
<i>Menu Impression.....</i>	<i>1-99</i>
<i>Menu RAZ.....</i>	<i>1-104</i>
<i>Commutation automatique des magasins</i>	<i>1-109</i>
<i>Ordre par défaut des magasins.....</i>	<i>1-111</i>
<i>Conditions d'exception de gestion du papier</i>	<i>1-112</i>
<i>Règles Ordre magasins</i>	<i>1-115</i>
<i>Exemples d'Ordre magasins.....</i>	<i>1-117</i>
<i>Discordance de format/type de papier</i>	<i>1-118</i>
<i>Décalage de la sortie</i>	<i>1-119</i>
<i>Utilisation de formats papier personnalisés.....</i>	<i>1-121</i>
<i>Utilisation de la trieuse à 10 bacs</i>	<i>1-124</i>
<i>Modes de tri.....</i>	<i>1-124</i>
<i>Impression dans la trieuse</i>	<i>1-124</i>
<i>Impression recto verso</i>	<i>1-125</i>
<i>Paramétrage de l'orientation et du panneau de commande</i>	<i>1-126</i>
<i>Utilisation du module de finition</i>	<i>1-127</i>
<i>Fonctionnalités</i>	<i>1-127</i>
<i>Capacité des bacs</i>	<i>1-131</i>
<i>Positions d'agrafage.....</i>	<i>1-132</i>
<i>Décalage de travaux</i>	<i>1-137</i>
<i>Délai sortie.....</i>	<i>1-138</i>
<i>Conditions d'exception de réception du papier</i>	<i>1-139</i>

Chapitre 2 Gestion de l'utilisation de l'imprimante 2-1

<i>Utilisation de CentreWare DP.....</i>	<i>2-2</i>
<i>Services Internet CentreWare</i>	<i>2-4</i>
<i>Installation.....</i>	<i>2-4</i>
<i>Gestionnaire d'émulation PCL.....</i>	<i>2-5</i>

<i>Gestionnaires d'imprimante PostScript</i>	<i>2-6</i>
<i>Fonctionnalités des gestionnaires</i>	<i>2-7</i>
<i>Polices de l'imprimante de base</i>	<i>2-9</i>
<i>Polices PostScript</i>	<i>2-10</i>
Chapitre 3 <i>Utilisation du disque dur et de la mémoire flash</i>	3-1
<i>Informations du disque dur et de la mémoire flash</i>	<i>3-2</i>
<i>Initialisation du disque</i>	<i>3-2</i>
<i>Initialisation de la mémoire flash</i>	<i>3-2</i>
<i>Téléchargement de polices, de formulaires et de macros</i>	<i>3-3</i>
<i>Utilitaire de téléchargement de polices</i>	<i>3-3</i>
<i>Gestionnaire PCL 5e</i>	<i>3-4</i>
<i>Commande FSDOWNLOAD</i>	<i>3-5</i>
<i>Commande FSDELETE</i>	<i>3-8</i>
<i>Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés et d'impression d'épreuves</i>	<i>3-9</i>
<i>Création de travaux sécurisés</i>	<i>3-9</i>
<i>Création de travaux d'épreuves</i>	<i>3-11</i>
<i>Impression ou suppression de travaux sécurisés ou de travaux d'impression d'épreuves</i>	<i>3-13</i>
Chapitre 4 <i>Maintenance de l'imprimante</i>	4-1
<i>Remplacement de la cartouche d'impression laser</i>	<i>4-2</i>
<i>Configuration standard</i>	<i>4-3</i>
<i>Configuration avec le module recto verso</i>	<i>4-6</i>
<i>Installation du kit de maintenance</i>	<i>4-9</i>
<i>Remplacement du kit de maintenance</i>	<i>4-10</i>
<i>Mise en place d'agrafes dans le module de finition</i>	<i>4-19</i>
<i>Nettoyage de l'imprimante</i>	<i>4-21</i>
<i>Nettoyage de l'extérieur</i>	<i>4-22</i>
<i>Nettoyage de l'intérieur</i>	<i>4-23</i>

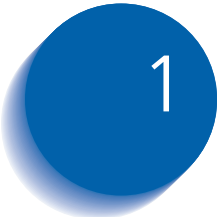
Chapitre 5	Identification des incidents	5-1
	<i>Problèmes de fonctionnement de l'imprimante</i>	5-2
	<i>Messages du panneau de commande</i>	5-5
	<i>Positions des cartouches mémoire DIMM</i>	5-25
	<i>Séquences de clignotement des voyants de diagnostic</i>	5-26
	<i>Incidents papier</i>	5-28
	<i>Causes des incidents papier</i>	5-28
	<i>Elimination des incidents papier</i>	5-28
	<i>Dégagement de la zone A (sans module recto verso)</i>	5-29
	<i>Dégagement de la zone A (avec module recto verso)</i>	5-31
	<i>Dégagement de la zone B</i>	5-33
	<i>Dégagement de la zone C</i>	5-33
	<i>Dégagement de la zone D</i>	5-34
	<i>Dégagement de la zone E</i>	5-35
	<i>Dégagement de la zone F</i>	5-35
	<i>Dégagement de la zone G</i>	5-36
	<i>Dégagement de la zone H</i>	5-36
	<i>Dégagement du magasin 5</i>	5-37
	<i>Dégagement du module recto verso</i>	5-38
	<i>Problèmes de qualité d'impression</i>	5-39
Chapitre 6	Installation et retrait d'options d'imprimante	6-1
	<i>Précautions</i>	6-3
	<i>Module d'alimentation de 2 500 feuilles</i>	6-4
	<i>Installation</i>	6-4
	<i>Retrait</i>	6-7
	<i>Module recto verso</i>	6-9
	<i>Installation</i>	6-9
	<i>Retrait</i>	6-14
	<i>Trieuse à 10 bacs</i>	6-18
	<i>Installation (modèle console)</i>	6-18
	<i>Retrait (modèle console)</i>	6-22

<i>Installation (modèle de table).....</i>	<i>6-25</i>
<i>Retrait (modèle de table).....</i>	<i>6-29</i>
<i>Magasin pour 100 enveloppes.....</i>	<i>6-33</i>
<i>Installation.....</i>	<i>6-33</i>
<i>Retrait.....</i>	<i>6-34</i>
<i>Disque dur</i>	<i>6-35</i>
<i>Installation.....</i>	<i>6-36</i>
<i>Retrait.....</i>	<i>6-38</i>
<i>Cartouches mémoire.....</i>	<i>6-40</i>
<i>Installation.....</i>	<i>6-41</i>
<i>Retrait.....</i>	<i>6-43</i>
<i>Cartes d'interface</i>	<i>6-45</i>
<i>Installation.....</i>	<i>6-45</i>
<i>Retrait.....</i>	<i>6-49</i>
<i>Module de finition</i>	<i>6-51</i>
<i>Installation.....</i>	<i>6-51</i>
<i>Retrait.....</i>	<i>6-59</i>

Annexe A *Caractéristiques de l'imprimante* **A-1**

Annexe B *Commandes spécifiques à l'imprimante* **B-1**

<i>Présentation générale</i>	<i>B-2</i>
<i>Choix du format papier.....</i>	<i>B-3</i>
<i>Choix du type de papier.....</i>	<i>B-5</i>
<i>Choix du magasin d'entrée</i>	<i>B-6</i>
<i>Choix de réception.....</i>	<i>B-7</i>
<i>Commandes PjL</i>	<i>B-8</i>



1

Configuration de l'imprimante

<i>Utilisation du panneau de commande</i>	<i>1-3</i>
<i>L'affichage</i>	<i>1-4</i>
<i>Les voyants</i>	<i>1-5</i>
<i>Les touches</i>	<i>1-6</i>
<i>Parcours du système de menus</i>	<i>1-8</i>
<i>Indicateurs de menu</i>	<i>1-9</i>
<i>Choix d'une option de menu</i>	<i>1-10</i>
<i>Verrouillages du panneau de commande</i>	<i>1-12</i>
<i>Utilisation du système de menus</i>	<i>1-13</i>
<i>Menu Travaux</i>	<i>1-15</i>
<i>Menu Mot de passe</i>	<i>1-17</i>
<i>Menu Magasin</i>	<i>1-22</i>
<i>Menu PCL</i>	<i>1-30</i>
<i>Menu Système</i>	<i>1-37</i>
<i>Menu Série</i>	<i>1-54</i>
<i>Menu Ethernet</i>	<i>1-61</i>
<i>Menu Token Ring</i>	<i>1-75</i>
<i>Menu Novell</i>	<i>1-91</i>

<i>Menu Impression</i>	<i>1-99</i>
<i>Menu RAZ</i>	<i>1-104</i>
<i>Commutation automatique des magasins</i>	<i>1-109</i>
<i>Conditions d'exception de gestion du papier</i>	<i>1-112</i>
<i>Règles Ordre magasins</i>	<i>1-115</i>
<i>Exemples d'Ordre magasins</i>	<i>1-117</i>
<i>Décalage de la sortie</i>	<i>1-119</i>
<i>Utilisation de formats papier personnalisés</i>	<i>1-121</i>
<i>Utilisation de la trieuse à 10 bacs</i>	<i>1-124</i>
<i>Impression recto verso</i>	<i>1-125</i>
<i>Paramétrage de l'orientation et du panneau de commande ..</i>	<i>1-126</i>
<i>Utilisation du module de finition</i>	<i>1-127</i>
<i>Fonctionnalités</i>	<i>1-127</i>
<i>Capacité des bacs</i>	<i>1-131</i>
<i>Positions d'agrafage</i>	<i>1-132</i>
<i>Décalage de travaux</i>	<i>1-137</i>
<i>Délai sortie</i>	<i>1-138</i>
<i>Conditions d'exception de réception du papier</i>	<i>1-139</i>

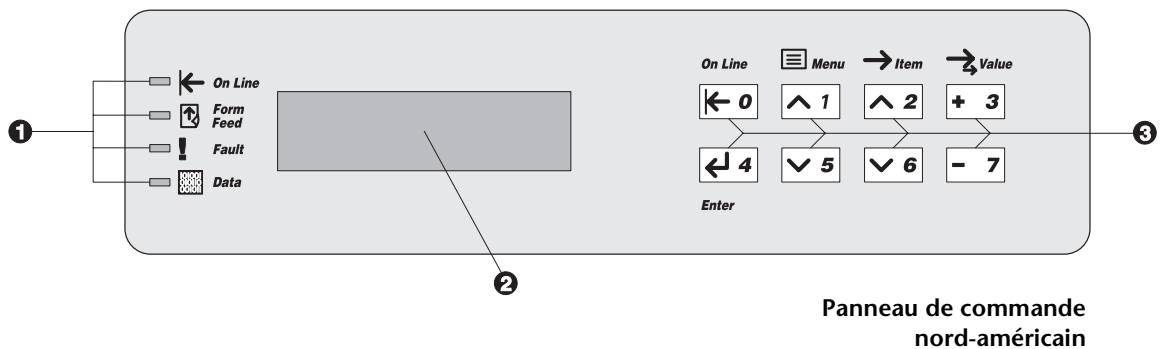
Utilisation du panneau de commande

Le panneau de commande :

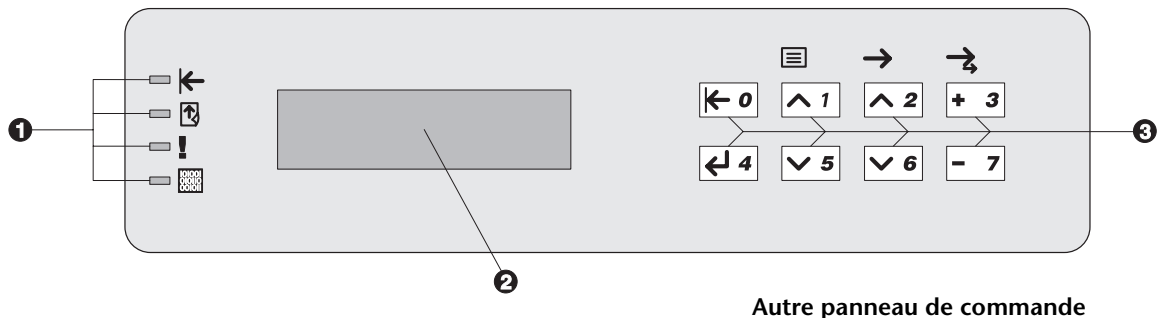
- affiche des informations sur l'état de l'imprimante (ou sur le travail en cours de traitement).
- permet de changer les paramètres de l'imprimante et ses valeurs par défaut pour en contrôler le mode de fonctionnement.

Sur la Figure 1.1, vous pouvez constater que le panneau de commande de l'imprimante comporte soit des icônes et du texte, soit uniquement des icônes.

Figure 1.1 Panneau de commande



1. Voyants
2. Affichage de 2 lignes par 16 caractères
3. Touches de commande (8)



L'affichage

L'affichage du panneau de commande a deux fonctions.

- Il indique l'état de l'imprimante, tel qu'un bas niveau d'encre, un magasin papier vide, un travail en cours, etc. Par exemple, lors de la mise sous tension de l'imprimante, l'affichage indique :

Disponible

Ce message apparaît lorsque l'imprimante est en ligne et prête à accepter des travaux d'impression. Ce message apparaît également :

Traitement...

lors du traitement de données et :

Attente

lors de l'attente d'autres données.

- Il présente une hiérarchie d'options de menus et de valeurs permettant de configurer et de contrôler l'imprimante.

Par exemple, lorsque vous appuyez sur **Menu préc.**  ou **Menu suiv.** , vous apercevrez sur l'écran le message à deux lignes suivant :

Menus
Menu **Option**

(tel que **Menu Système** ou **Menu Travaux**)

Reportez-vous à la section "Indicateurs de menu" (page 1-9) pour plus d'informations sur les voyants.

Les voyants

Le panneau de commande comporte quatre voyants. Le Tableau 1.1 décrit la fonction de chaque voyant.

Tableau 1.1 Voyants et leurs fonctions

Voyant	Fonction
En ligne (vert) 	Allumé lorsque l'imprimante est en ligne. Lorsqu'il clignote, l'imprimante quitte l'état en ligne pour passer à l'état hors ligne.
Saut de page (vert) 	S'allume lorsque l'imprimante subit une expiration de délai d'attente de saut de page, c'est-à-dire lorsqu'un travail PCL a formaté une page partielle, que l'imprimante attend d'autres données pour continuer à traiter le travail et qu'une période de délai d'attente utilisateur a expiré sans l'arrivée de nouvelles données dans le tampon d'entrée. Ce délai d'attente s'applique à tous les ports. Le délai d'attente peut être défini à une valeur comprise entre 5 et 300 secondes. La valeur par défaut est 30 secondes. Lorsque ce voyant est allumé, vous pouvez imprimer une page incomplète en entrant dans le menu Travaux, en faisant défiler ce dernier jusqu'à l'option Saut de page et en appuyant sur Entrée . En dehors du système de menus, une page incomplète peut être imprimée en appuyant sur Entrée . PostScript n'imprimant pas de pages incomplètes, le voyant Saut de page n'est pas allumé. Le voyant Saut de page s'éteint soit lorsque l'imprimante reçoit effectivement un caractère de saut de page, soit lorsque la fonction Saut de Page est activée en appuyant sur Entrée  dans le menu Travaux lorsque l'option Saut de Page est affichée.
Faute (ambre) 	S'allume lorsqu'une intervention opérateur est requise pour permettre la poursuite de l'impression.
Données (vert) 	Clignote pour indiquer qu'un travail d'impression est traité par PostScript, PCL ou PjL, ou est spoulé vers le disque dur (par exemple, un travail d'épreuves ou sécurisé). Si aucune donnée n'est en cours de traitement ou si l'émulation PostScript ou PCL traite un travail mais est en attente de données (tampon d'entrée vide), le voyant est éteint.

Les touches

Le clavier du panneau de commande est composé de huit touches, identifiées par des symboles internationaux et/ou libellées en anglais. Les touches sont également numérotées 0 - 7.

Le Tableau 1.2 décrit la fonction de chaque touche.

Tableau 1.2 Touches du panneau de commande et leurs fonctions

Touche	Description
En ligne 	• Si l'imprimante est en ligne, et non dans le système de menus, met l'imprimante hors ligne. Toutes les pages actuellement dans le circuit papier sont imprimées, puis l'impression marque une pause jusqu'à ce que l'imprimante soit remise en ligne. • Si l'imprimante est en ligne et dans le système de menus, quitte le système de menus. • Si l'imprimante est hors ligne, et non dans le système de menus, met l'imprimante en ligne. • Si l'imprimante est hors ligne et dans le système de menus, quitte le système de menus et met l'imprimante en ligne.
Menu préc. 	• Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, l'enfoncement de cette touche fait passer l'imprimante dans le système de menus et affiche le premier menu. • Si l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les menus de haut en bas.
Menu suiv. 	• Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, l'enfoncement de cette touche fait passer l'imprimante dans le système de menus et affiche le dernier menu. • Si l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les menus de bas en haut.
Option préc. 	• Si l'imprimante est dans le système de menus et qu'une option est affichée, fait défiler les valeurs du menu en cours de bas en haut. • Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, cette touche n'est pas prise en compte.

Tableau 1.2 Page 1 de 2

Tableau 1.2 Touches du panneau de commande et leurs fonctions (suite)

Touche	Description
Option suiv. 	• Si l'imprimante est dans le système de menus, fait défiler les options du menu courant de haut en bas. • Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus, cette touche n'est pas prise en compte.
Valeur préc. 	• Si l'imprimante est dans le système de menus et qu'une option est affichée, fait défiler les valeurs de l'option en cours de bas en haut et affiche la valeur par défaut de l'option en cours. Lors de la définition d'une valeur numérique, augmente de l'incrément cette valeur. Elle fait l'objet d'une répétition automatique si elle est maintenue enfoncée plus d'une seconde. • Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus et en l'absence d'une condition de discordance papier, cette touche est ignorée. • En présence d'une condition de discordance papier, l'enfoncement de cette touche fait défiler les autres types de papiers pouvant être utilisés à la place du papier demandé.
Valeur suiv. 	• Si l'imprimante est dans le système de menus et qu'une option est affichée, fait défiler les valeurs de l'option en cours de haut en bas et affiche la valeur par défaut de cette option. Lors de la définition d'une valeur numérique, diminue de l'incrément cette valeur. Elle fait l'objet d'une répétition automatique si elle est maintenue enfoncée plus d'une seconde. • Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus et en l'absence d'une condition de discordance papier, cette touche est ignorée. • En présence d'une condition de discordance papier, l'enfoncement de cette touche fait défiler les autres types de papiers pouvant être utilisés à la place du papier demandé.
Entrée 	• Si une valeur d'une option est affichée, l'enfoncement de cette touche entraîne l'entrée de cette valeur comme valeur par défaut de l'option. • Si l'affichage actuel correspond à une action à invoquer (par exemple "Polices PCL", "Redémarrer impr."), l'enfoncement de cette touche entraîne l'exécution de l'action. • Si l'imprimante n'est pas dans le système de menus et si le voyant Saut de page indique la présence d'une page incomplète, l'enfoncement de cette touche entraîne une réinitialisation PCL implicite et l'impression de la page incomplète. • En présence d'une condition de discordance papier et si une demande d'utilisation d'un autre papier est affichée, l'enfoncement de cette touche entraîne l'impression sur le papier mis en place dans le magasin sélectionné (Impression forcée).

Tableau 1.2 Page 2 de 2

Parcours du système de menus

Le panneau de commande donne accès au menu principal et à ses sous-menus. Les options du menu principal sont les suivantes :

- Menu Travaux
- Menu Mot de passe (lorsque le disque dur est installé)
- Menu Magasin
- Menu PCL
- Menu Système
- Menu Parallèle
- Menu Série
- Menu USB
- Menu Ethernet
- Menu Token Ring (nécessite la carte Token Ring)
- Menu Novell
- Menu Impression
- Menu RAZ

Appuyez sur **Menu préc.** ou **Menu suiv.** pour accéder au menu principal. Chacun des sous-menus peut avoir d'autres sous-menus, paramètres, actions ou fonctions.

Indicateurs de menu

Deux indicateurs de menu (= et *) sont utilisés pour fournir des informations sur les menus et les valeurs. La fonction de chaque indicateur est décrite au Tableau 1.3 ci-dessous.

Tableau 1.3 Indicateurs du système de menus du panneau de commande

Indicateur	Fonction	Exemple
=	Cet indicateur apparaît uniquement après les options qui prennent une valeur spécifique : il indique qu’une valeur ou un paramètre suit l’option. L’exemple à droite indique que Langue est une option prenant une valeur spécifique. L’une des valeurs de l’option Langue est Français. Une autre valeur est English. La liste des valeurs disponibles est affichée une valeur à la fois sur la ligne inférieure de l’affichage lorsque vous appuyez sur Valeur préc. + ou Valeur suiv. - .	Langue = Français
*	Cet indicateur identifie la valeur courante. L’exemple à droite indique que Langue est actuellement réglée à English. L’enfoncement de Valeur préc. + ou Valeur suiv. - fait défiler les valeurs possibles.	Langue = English *

Choix d'une option de menu

Pour choisir une option ou pour invoquer une fonction, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu suiv.** ou **Menu préc.** pour faire défiler les sous-menus disponibles jusqu'à ce que vous localisiez celui désiré.

Vous verrez s'afficher :

Menus
Nom de menu

où *Nom de menu* est le sous-menu courant affiché.

- 2 Appuyez sur **Option préc.** ou **Option suiv.** pour faire défiler les options du sous-menu (tous les sous-menus à l'exception du menu Mot de passe).

Vous verrez s'afficher :

Nom de menu
Nom d'option

où *Nom d'option* représente l'option actuelle affichée. Pour les menus Travaux, Impression, Service et RAZ (à l'exception de l'option Langue), la ligne inférieure de l'affichage indique l'action à effectuer (c'est-à-dire Feuille config. ou Polices PCL).

- 3** Appuyez sur **Valeur préc.** ou **Valeurs suiv.** pour choisir la valeur appropriée de cette option.

Vous verrez s'afficher :

Nom d'option =
Valeur en cours *

Si une liste de plusieurs valeurs existe (par exemple 1 à 99 pour le nombre de copies), vous pouvez faire défiler rapidement les valeurs en maintenant enfoncée **Valeur préc.** ou **Valeur suiv.**

Lorsque vous voyez la valeur désirée, appuyez sur **Entrée** pour l'accepter.

- 4** Si nécessaire, recommencez l'étape 2 et l'étape 3 pour parcourir d'autres menus, options, actions, fonctions et valeurs.

Après que vous avez enfoncé **Entrée** pour accepter une valeur, le menu affiche :

Nom de menu
Nom d'option

Vous pouvez continuer à travailler dans le système de menus en répétant les opérations ci-dessus ou le quitter et revenir en fonctionnement normal en appuyant sur **En ligne**.

 *Si vous appuyez sur **En ligne** à tout moment avant d'appuyer sur **Entrée**, la nouvelle valeur ne sera pas enregistrée et vous quitterez le système de menus.*

 *L'imprimante quitte automatiquement le système de menus après 60 secondes d'inactivité (c'est-à-dire sans qu'aucune touche n'ait été enfoncée).*

Verrouillages du panneau de commande

Certains des menus du panneau de commande peuvent être verrouillés pour empêcher un accès non autorisé à des paramètres système critiques. Si vous passez à un menu verrouillé, l'enfoncement de l'une des touches Option entraîne l'apparition du nom de menu sur la ligne supérieure de l'affichage et de "Menu verr" sur la deuxième ligne.

Les menus suivants ne peuvent pas être verrouillés :

- Menu Travaux
- Menu Mot de passe
- Menu Magasin
- Menu Impression
- Menu RAZ

Si vous ne souhaitez pas que des utilisateurs aient accès au menu RAZ, mettez brièvement l'imprimante hors tension.

Utilisation du système de menus

Le menu principal est un système de sous-menus, chacun contenant des options permettant de configurer l'imprimante en fonction de votre environnement. La hiérarchie du menu principal est illustrée au Tableau 1.4.



Dans ce chapitre, une valeur en gras suivie d'un astérisque () indique qu'elle correspond à la valeur par défaut. Reportez-vous à la section "Menu RAZ" (page 1-104) pour plus d'informations sur la restauration des valeurs usine.*

Tableau 1.4 Hiérarchie du menu principal

Menu principal	Hiérarchie et valeurs d'origine
Menu Travaux	Voir "Options du menu Travaux" (page 1-15).
Menu Mot de passe ¹	Voir "Menu Mot de passe" (page 1-17).
Menu Magasin	Voir "Menu Magasin" (page 1-22).
Menu PCL	Voir "Menu PCL" (page 1-30).
Menu Système	Voir "Menu Système" (page 1-37).
Menu Parallèle	Voir "Menu Parallèle" (page 1-50).
Menu Série ²	Voir "Menu Série" (page 1-54).
Menu USB	Voir "Menu USB" (page 1-58).
Menu Ethernet ³	Voir "Menu Ethernet" (page 1-61).
Menu Token Ring ⁴	Voir "Menu Token Ring" (page 1-75).
Menu Novell	Voir "Menu Novell" (page 1-91).
Menu Impression	Voir "Menu Impression" (page 1-99).
Menu RAZ ⁵	Voir "Menu RAZ" (page 1-104).

¹ Apparaît uniquement lorsque le disque dur est installé.

² Apparaît uniquement lorsque l'option d'interface série est installée.

³ N'apparaît pas lorsque la carte Token Ring est installée.

⁴ Apparaît uniquement si la carte Token Ring est installée.

⁵ Apparaît uniquement lorsque les touches **En ligne** et **Entrée** sont maintenues enfoncées simultanément lors de la mise sous tension.

Menu Travaux

Le menu Travaux et ses options disponibles sont décrits au Tableau 1.5.

Tableau 1.5 Options du menu Travaux

Menu	Description	
Menu Travaux	Le menu Travaux permet d'annuler le travail actuellement traité par PCL ou PostScript ou de forcer un saut de page sur un travail partiellement formaté en PCL.	
	Options du menu	Description
	Annuler travail	Annule le travail en cours d'impression.
	Saut de page	Provoque l'éjection d'une page PCL partiellement formatée lorsque le voyant Saut de page est allumé.
	Redémarrer impr.	Réamorce l'imprimante comme si cette dernière avait été mise brièvement hors tension, mais outrepassé les diagnostics de mise sous tension.

Reportez-vous au Tableau 1.6 à la page 1-16 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.6 Fonctions du menu Travaux

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Annuler travail Annule le travail PostScript ou PCL en cours d'impression.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Travaux
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Travaux Annuler travail
	3. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Saut de page Force un saut de page sur une page partiellement formatée en PCL.  Cette fonction est également disponible dans le menu Impression.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Travaux
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Travaux Saut de page
	3. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Redémarrer impr. Réamorçe l'imprimante comme si cette dernière avait été mise brièvement hors tension, mais outrepassé les diagnostics de mise sous tension. Les valeurs admises sont : Oui Non*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Travaux
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Travaux Redémarrer impr.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Redémarrer impr. Oui
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	[Messages de démarrage]
	5. Une fois l'action terminée, vous verrez :	Disponible

Tableau 1.5

Menu Mot de passe

Le menu Mot de passe (uniquement disponible lorsque le disque dur est installé). Ses options disponibles sont décrites dans le Tableau 1.7.

Tableau 1.7 Options du menu Mot de passe

Menu	Description	
Menu Mot de passe	Permet d'imprimer ou de supprimer des travaux d'impression d'épreuves ou des travaux sécurisés.	
	Options du menu	Description
	Tous travaux Imprimer	Imprime tous les travaux envoyés avec un mot de passe spécifique.
	Nom de fichier n Imprimer	Imprime un ou plusieurs travaux parmi plusieurs envoyés avec un mot de passe.
	Tous travaux Supprimer	Supprime tous les travaux envoyés avec un mot de passe spécifique.
	Nom de fichier n Supprimer	Supprime un ou plusieurs travaux parmi plusieurs envoyés avec un mot de passe.

Reportez-vous au Tableau 1.8 à la page 1-18 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.8 Fonctions du menu Mot de passe

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Tous travaux Imprimer Imprime tous les travaux ou un travail envoyé avec un mot de passe spécifique.	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Mot de passe
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 . Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	4. Appuyez sur Entrée  4 . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.8 Page 1 de 4

Tableau 1.8 Fonctions du menu Mot de passe (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Travail n Imprimer Imprime un ou plusieurs travaux parmi plusieurs envoyés avec un mot de passe. Un travail pour lequel un nom a été attribué remplace le "Travail n" portant ce nom.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Mot de passe
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  . Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	4. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Travail n Imprimer
	5. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	6. Recommencez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que vous ayez imprimé tous les travaux souhaités. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.8 Page 2 de 4

Tableau 1.8 Fonctions du menu Mot de passe (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Tous travaux Supprimer Supprime tous les travaux ou un travail envoyé avec un mot de passe spécifique.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Mot de passe
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  . Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	4. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Tous travaux Supprimer
	5. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.8 Page 3 de 4

Tableau 1.8 Fonctions du menu Mot de passe (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Travail n Supprimer Supprime un ou plusieurs travaux parmi plusieurs envoyés avec un mot de passe spécifique.	1. Appuyez sur Menu préc. ⏮ 1 ou Menu suiv. 1 ⏭ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Mot de passe
	2. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ . Vous verrez s'afficher :	Entr mot de pass _xxx
	3. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande. Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	4. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ jusqu'à ce que vous voyiez :	Travail n Imprimer
	5. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Travail n Supprimer
	6. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Tous travaux Imprimer
	7. Répétez les étapes 4 à 6 jusqu'à ce que vous ayez supprimé tous les travaux à supprimer. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur En ligne ⏮ 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.8 Page 4 de 4		

Menu Magasin

Le menu Magasin et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.9.

Tableau 1.9 Options du menu Magasin

Menu	Description	
Menu Magasin	Donne accès aux paramètres de magasins pour les travaux PCL et PostScript.	
	Options du menu	Description
	Format envelop.¹	Définit le format papier qui est mis en place dans le magasin pour enveloppes en option.
	Type envelop.¹	Définit le type de papier qui est mis en place dans le magasin pour enveloppes en option.
	Format MBF¹	Définit le format papier mis en place dans le MBF.
	Type MBF¹	Définit le type de papier mis en place dans le MBF.
	Type mag. 1	Définit le type de papier installé dans le magasin 1.
	Type mag. 2	Définit le type de papier installé dans le magasin 2.
	Type mag 3²	Définit le type de papier installé dans le magasin 3.
	Type mag. 4²	Définit le type de papier installé dans le magasin 4.
	Type mag. 5²	Définit le type de papier installé dans le magasin 5.
	Ordre magasins	Définit l'ordre dans lequel les magasins sont utilisés lorsque plusieurs magasins correspondent au format et au type de papier demandés.
	Format person.	Définit le format papier utilisé pour le formatage des pages imprimées à partir du MBF lorsqu'il est réglé à un format personnalisé (ce qui outrepassé les formats MBF standard).

¹ Format envel. et Format MBF s'excluent mutuellement, car le magasin pour enveloppes remplace le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles.

² Apparaît uniquement si le module d'alimentation de 2 500 feuilles est installé.

Reportez-vous au Tableau 1.10 à la page 1-23 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Format envelop. Définit le format papier qui est mis en place dans le magasin pour enveloppes. Les valeurs admises sont : Com10(4,1x9,5)*DL(110x220) C5(162x229) Monarc(3,8x7,5) Personnalisé Com10 est la valeur par défaut lorsque l'option Valeurs par défaut du menu Système est réglée à Pouces . DL est la valeur par défaut lorsque l'option Valeurs par défaut du menu Système est réglée à Millimètres . Cette option doit être entrée manuellement parce que le magasin pour enveloppes n'est pas doté d'une détection de format papier.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Format envelop.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Format envelop. = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Format envelop.
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Type envelop. Définit le type de papier qui est mis en place dans le magasin pour enveloppes. Les valeurs admises sont : Ordinaire** Préimprimé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Type envelop.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Type envelop. = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Type envelop.
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.10 Page 1 de 7

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Format MBF Définit le format papier mis en place dans le MBF de 50 feuilles. Les valeurs admises sont : Statmt(5,5x8,5) A3(297x420) Exec(7,25x10,5) B5-JIS(182x257) Letter(8,5x11)* B4-JIS(257x364) Legal(8,5x14) Com10(4,1x9,5) Folio(8,5x13) C5(162x229) Ledger(11x17) DL(110x220) A6(105x148) Monarc(3,8x7,5) A5(148x210) Personnalisé A4(210x297) <i>Letter</i> est la valeur par défaut lorsque l'option Valeurs par défaut du menu Système est réglée à <i>Pouces</i> . <i>A4</i> est la valeur par défaut lorsque l'option du menu Système Valeurs par défaut est réglée à <i>Millimètres</i> . Cette option doit être entrée manuellement parce que le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles n'est pas doté d'une détection de format papier.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Format MBF
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Format MBF = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Format MBF
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Type MBF Définit le type de papier mis en place dans le MBF de 50 feuilles. Les valeurs admises sont : Ordinaire* Couleur Préimprimé Carte Papier en-tête Type util 1 (si chargé) Transparent Type util 2 (si chargé) Préperforé Type util 3 (si chargé) Etiquettes Type util 4 (si chargé) Bond Type util 5 (si chargé) Recyclé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Type MBF
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Type MBF = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Type MBF
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.10 Page 2 de 7

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage																
Type mag. 1 Définit le type de papier qui est chargé dans le magasin 1. Les valeurs disponibles sont les suivantes : <table><tr><td>Ordinaire*</td><td>Couleur</td></tr><tr><td>Préimprimé</td><td>Carte</td></tr><tr><td>Papier en-tête</td><td>Type util 1 (si chargé)</td></tr><tr><td>Transparent</td><td>Type util 2 (si chargé)</td></tr><tr><td>Préperforé</td><td>Type util 3 (si chargé)</td></tr><tr><td>Étiquettes</td><td>Type util 4 (si chargé)</td></tr><tr><td>Bond</td><td>Type util 5 (si chargé)</td></tr><tr><td>Recyclé</td><td></td></tr></table>	Ordinaire*	Couleur	Préimprimé	Carte	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)	Transparent	Type util 2 (si chargé)	Préperforé	Type util 3 (si chargé)	Étiquettes	Type util 4 (si chargé)	Bond	Type util 5 (si chargé)	Recyclé		1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez : 2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez : 3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez : 4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher : 5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Menus Menu Magasin Menu Magasin Type mag. 1 Type mag. 1 = Nouvelle valeur Menu Magasin Type mag. 1 Disponible
Ordinaire*	Couleur																	
Préimprimé	Carte																	
Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)																	
Transparent	Type util 2 (si chargé)																	
Préperforé	Type util 3 (si chargé)																	
Étiquettes	Type util 4 (si chargé)																	
Bond	Type util 5 (si chargé)																	
Recyclé																		
Type mag. 2 Définit le type de papier qui est chargé dans le magasin 2. Les valeurs disponibles sont les suivantes : <table><tr><td>Ordinaire*</td><td>Couleur</td></tr><tr><td>Préimprimé</td><td>Carte</td></tr><tr><td>Papier en-tête</td><td>Type util 1 (si chargé)</td></tr><tr><td>Transparent</td><td>Type util 2 (si chargé)</td></tr><tr><td>Préperforé</td><td>Type util 3 (si chargé)</td></tr><tr><td>Étiquettes</td><td>Type util 4 (si chargé)</td></tr><tr><td>Bond</td><td>Type util 5 (si chargé)</td></tr><tr><td>Recyclé</td><td></td></tr></table>	Ordinaire*	Couleur	Préimprimé	Carte	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)	Transparent	Type util 2 (si chargé)	Préperforé	Type util 3 (si chargé)	Étiquettes	Type util 4 (si chargé)	Bond	Type util 5 (si chargé)	Recyclé		1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez : 2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez : 3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez : 4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher : 5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Menus Menu Magasin Menu Magasin Type mag. 2 Type mag. 2 = Nouvelle valeur Menu Magasin Type mag. 2 Disponible
Ordinaire*	Couleur																	
Préimprimé	Carte																	
Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)																	
Transparent	Type util 2 (si chargé)																	
Préperforé	Type util 3 (si chargé)																	
Étiquettes	Type util 4 (si chargé)																	
Bond	Type util 5 (si chargé)																	
Recyclé																		

Tableau 1.10 Page 3 de 7

Tableau 1.10 Page 3 de 7

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage																
Type mag. 3 Définit le type de papier qui est chargé dans le magasin 3. Les valeurs disponibles sont les suivantes : <table><tr><td>Ordinaire*</td><td>Couleur</td></tr><tr><td>Préimprimé</td><td>Carte</td></tr><tr><td>Papier en-tête</td><td>Type util 1 (si chargé)</td></tr><tr><td>Transparent</td><td>Type util 2 (si chargé)</td></tr><tr><td>Préperforé</td><td>Type util 3 (si chargé)</td></tr><tr><td>Étiquettes</td><td>Type util 4 (si chargé)</td></tr><tr><td>Bond</td><td>Type util 5 (si chargé)</td></tr><tr><td>Recyclé</td><td></td></tr></table> Apparaît uniquement lorsque le module d'alimentation de 2 500 feuilles en option est installé.	Ordinaire*	Couleur	Préimprimé	Carte	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)	Transparent	Type util 2 (si chargé)	Préperforé	Type util 3 (si chargé)	Étiquettes	Type util 4 (si chargé)	Bond	Type util 5 (si chargé)	Recyclé		1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	Ordinaire*	Couleur																
	Préimprimé	Carte																
	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)																
	Transparent	Type util 2 (si chargé)																
Préperforé	Type util 3 (si chargé)																	
Étiquettes	Type util 4 (si chargé)																	
Bond	Type util 5 (si chargé)																	
Recyclé																		
2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Type mag. 3																	
3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Type mag. 3 = Nouvelle valeur																	
4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Type mag. 3																	
5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible																	
Type mag. 4 Définit le type de papier qui est chargé dans le magasin 4. Les valeurs disponibles sont les suivantes : <table><tr><td>Ordinaire*</td><td>Couleur</td></tr><tr><td>Préimprimé</td><td>Carte</td></tr><tr><td>Papier en-tête</td><td>Type util 1 (si chargé)</td></tr><tr><td>Transparent</td><td>Type util 2 (si chargé)</td></tr><tr><td>Préperforé</td><td>Type util 3 (si chargé)</td></tr><tr><td>Étiquettes</td><td>Type util 4 (si chargé)</td></tr><tr><td>Bond</td><td>Type util 5 (si chargé)</td></tr><tr><td>Recyclé</td><td></td></tr></table> Apparaît uniquement lorsque le module d'alimentation de 2 500 feuilles en option est installé.	Ordinaire*	Couleur	Préimprimé	Carte	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)	Transparent	Type util 2 (si chargé)	Préperforé	Type util 3 (si chargé)	Étiquettes	Type util 4 (si chargé)	Bond	Type util 5 (si chargé)	Recyclé		1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	Ordinaire*	Couleur																
	Préimprimé	Carte																
	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)																
	Transparent	Type util 2 (si chargé)																
Préperforé	Type util 3 (si chargé)																	
Étiquettes	Type util 4 (si chargé)																	
Bond	Type util 5 (si chargé)																	
Recyclé																		
2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Type mag. 4																	
3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Type mag. 4 = Nouvelle valeur																	
4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Type mag. 4																	
5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible																	

Tableau 1.10 Page 4 de 7

Tableau 1.10 Page 4 de 7

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage																
Type mag. 5 Définit le type de papier qui est chargé dans le magasin 5. Les valeurs disponibles sont les suivantes : <table><tr><td>Ordinaire*</td><td>Couleur</td></tr><tr><td>Préimprimé</td><td>Carte</td></tr><tr><td>Papier en-tête</td><td>Type util 1 (si chargé)</td></tr><tr><td>Transparent</td><td>Type util 2 (si chargé)</td></tr><tr><td>Préperforé</td><td>Type util 3 (si chargé)</td></tr><tr><td>Étiquettes</td><td>Type util 4 (si chargé)</td></tr><tr><td>Bond</td><td>Type util 5 (si chargé)</td></tr><tr><td>Recyclé</td><td></td></tr></table> Apparaît uniquement lorsque le module d'alimentation de 2 500 feuilles en option est installé.	Ordinaire*	Couleur	Préimprimé	Carte	Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)	Transparent	Type util 2 (si chargé)	Préperforé	Type util 3 (si chargé)	Étiquettes	Type util 4 (si chargé)	Bond	Type util 5 (si chargé)	Recyclé		1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez : 2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez : 3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez : 4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher : 5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Menus Menu Magasin Menu Magasin Type mag. 5 Type mag. 5 = Nouvelle valeur Menu Magasin Type mag. 5 Disponible
Ordinaire*	Couleur																	
Préimprimé	Carte																	
Papier en-tête	Type util 1 (si chargé)																	
Transparent	Type util 2 (si chargé)																	
Préperforé	Type util 3 (si chargé)																	
Étiquettes	Type util 4 (si chargé)																	
Bond	Type util 5 (si chargé)																	
Recyclé																		

Tableau 1.10 Page 5 de 7

Tableau 1.10 Page 5 de 7

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Ordre magasins Définit la séquence de magasins utilisée lorsque la commutation de magasins est requise. Les valeurs admises sont : Désactivé MBF-1 MBF-1-2† MBF-4-5 MBF-4-5-1 MBF-4-5-1-2 MBF-4-5-1-2-3†† 1-2††† 1-2-3 4-5-1 4-5-1-2 4-5-1-2-3††† 4-1 4-1-2 4-1-2-3 † Par défaut lorsqu'aucun accessoire n'est installé. †† Par défaut lorsque le magasin d'alimentation à grande capacité est installé. ††† Par défaut lorsque le magasin pour enveloppes est installé. †††† Par défaut lorsque le magasin d'alimentation grande capacité et le magasin pour enveloppes sont installés. Le premier magasin d'une séquence est utilisé jusqu'à ce qu'il n'ait plus de papier. A ce moment, le magasin suivant de la séquence est employé (s'il possède le type et le format de papier appropriés). Reportez-vous à la section "Commutation automatique des magasins" (page 1-109) pour consulter les règles et des exemples d'utilisation.  <i>Seules les options de magasin installées apparaissent. Si la valeur est réglée à Désactivé, l'imprimante imprime uniquement à partir du magasin demandé, même si d'autres magasins contiennent le support approprié.</i>	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Ordre magasins
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Ordre magasins = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Ordre magasins
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.10 Page 6 de 7

Tableau 1.10 Fonctions du menu Magasin (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Format person. Définit le format papier à utiliser pour le papier personnalisé lorsqu'un format MBF est réglé à Personnalisé . Les valeurs admises sont : Statmt(5,5x8,5) A4(210x297) Exec(7,25x10,5) A3(297x420) Letter(8,5x11)* B5-JIS(182x257) Legal(8,5x14) B4-JIS(257x364) Folio(8,5x13) Com10(4,1x9,5) Ledger(11x17) C5(162x229) A6(105x148) DL(110x220) A5(148x210) Monarc(3,8x7,5) <i>Letter</i> est la valeur par défaut lorsque l'option Valeurs par défaut du menu Système est réglée à Pouces . <i>A4</i> est la valeur par défaut lorsque l'option Valeurs par défaut du menu Système est réglée à Millimètres .	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Magasin
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Magasin Format person.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Format person. = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Magasin Format person.
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.10 Page 7 de 7

Menu PCL

Le menu PCL et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.11.

Tableau 1.11 Options du menu PCL

Menu	Description	
Menu PCL	Ce menu établit la configuration par défaut pour l'imprimante lors de l'impression de travaux PCL.	
	Options du menu	Description
	Numéro police	Définit la police par défaut utilisée dans PCL.
	Pas	Définit le pas de la police par défaut utilisée dans PCL. Apparaît uniquement lorsque la police par défaut déjà sélectionnée est une police à pas fixe dimensionnable.
	Taille du point	Définit la taille de point de la police par défaut utilisée dans PCL. Apparaît uniquement lorsque la police par défaut déjà sélectionnée est une police à pas fixe dimensionnable.
	Jeu de symboles	Définit le jeu de symboles de la police par défaut utilisée dans PCL.
	Orientation	Définit l'orientation par défaut (portrait, paysage) utilisée dans PCL.
	Longueur de page	Définit le nombre de lignes par page utilisé par défaut dans PCL.
	Fin de ligne	Entraîne l'ajout d'un retour chariot supplémentaire après chaque saut de ligne apparaissant dans du texte PCL.

Reportez-vous au Tableau 1.12 à la page 1-31 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Numéro police Définit la police par défaut utilisée dans PCL. Les valeurs disponibles sont les suivantes : 0* - 999 Ces numéros sont affectés par l'imprimante et il ne faut pas les confondre avec les numéros ID définis par l'utilisateur associés au téléchargement d'une police (création). Le numéro de police change de façon incrémentielle à l'ID valide suivant chaque fois que Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] les numéros de police défilent de façon continue. Un défilement accéléré peut être fonction du temps nécessaire pour évaluer la prochaine valeur possible.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PCL
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PCL Numéro police
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] jusqu'à ce que vous voyiez :	Numéro police = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée [↵ 4] . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Numéro police
	5. Appuyez sur En ligne [← 0] . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.12 Page 1 de 6

Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Pas Définit le pas de la police par défaut utilisée dans PCL (lorsque la police par défaut PCL est une police variable à pas fixe). Les valeurs admises sont : 0,44 - 99,99 (10,00*) Le pas change de façon incrémentielle de 0,01 chaque fois que Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 , les valeurs Pas défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. ⤴ 1 ou Menu suiv. ⤵ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PCL
	2. Appuyez sur Option préc. ⤴ 2 ou Option suiv. ⤵ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PCL Pas
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Pas = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ⤵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Pas
	5. Appuyez sur En ligne ⤵ 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Taille du point Définit la taille de point de la police par défaut utilisée dans PCL (lorsque la police par défaut PCL est une police variable proportionnelle). Les valeurs admises sont : 4,00 - 999,75 (12,00*) La taille du point change de façon incrémentielle de 0,25 chaque fois que Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 , les tailles de point défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. ⤴ 1 ou Menu suiv. ⤵ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PCL
	2. Appuyez sur Option préc. ⤴ 2 ou Option suiv. ⤵ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PCL Taille du point
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Taille du point = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ⤵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Taille du point
	5. Appuyez sur En ligne ⤵ 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.12 Page 2 de 6

Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage																																		
Jeu de symboles Choisit le jeu de symboles de la police par défaut utilisée dans PCL. Les valeurs disponibles sont les suivantes : <table><tr><td>Desktop</td><td>PC-8*</td></tr><tr><td>ISO L1</td><td>PC-8 DN</td></tr><tr><td>ISO L2</td><td>PC-8 Tk</td></tr><tr><td>ISO L5</td><td>PC-850</td></tr><tr><td>ISO L6</td><td>PC-852</td></tr><tr><td>ISO-4</td><td>PC Cyrillic</td></tr><tr><td>ISO-6</td><td>Pi Font</td></tr><tr><td>ISO-11</td><td>PS Math</td></tr><tr><td>ISO-15</td><td>PS Text</td></tr><tr><td>ISO-17</td><td>Roman-8</td></tr><tr><td>ISO-21</td><td>Vn Int'l.</td></tr><tr><td>ISO-60</td><td>Vn Math</td></tr><tr><td>ISO-69</td><td>Vn US</td></tr><tr><td>ISO-Latin Cyr</td><td>Win 3.0</td></tr><tr><td>Legal</td><td>Win L1</td></tr><tr><td>Math-8</td><td>Win L2</td></tr><tr><td>Ms Publ.</td><td>Win L5</td></tr></table> Le jeu de symboles est une collection de caractères disponibles pour une police, incluant notamment les lettres alphabétiques majuscules et minuscules, les signes de ponctuation et des caractères spéciaux tels que les guillemets ouvrants et fermants ou des caractères internationaux.	Desktop	PC-8*	ISO L1	PC-8 DN	ISO L2	PC-8 Tk	ISO L5	PC-850	ISO L6	PC-852	ISO-4	PC Cyrillic	ISO-6	Pi Font	ISO-11	PS Math	ISO-15	PS Text	ISO-17	Roman-8	ISO-21	Vn Int'l.	ISO-60	Vn Math	ISO-69	Vn US	ISO-Latin Cyr	Win 3.0	Legal	Win L1	Math-8	Win L2	Ms Publ.	Win L5	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez : 2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez : 3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez : 4. Appuyez sur Entrée . Vous verrez s'afficher : 5. Appuyez sur En ligne . Vous verrez s'afficher :	Menus Menu PCL Menu PCL Jeu de symboles Jeu de symboles= Nouvelle valeur Menu PCL Jeu de symboles Disponible
Desktop	PC-8*																																			
ISO L1	PC-8 DN																																			
ISO L2	PC-8 Tk																																			
ISO L5	PC-850																																			
ISO L6	PC-852																																			
ISO-4	PC Cyrillic																																			
ISO-6	Pi Font																																			
ISO-11	PS Math																																			
ISO-15	PS Text																																			
ISO-17	Roman-8																																			
ISO-21	Vn Int'l.																																			
ISO-60	Vn Math																																			
ISO-69	Vn US																																			
ISO-Latin Cyr	Win 3.0																																			
Legal	Win L1																																			
Math-8	Win L2																																			
Ms Publ.	Win L5																																			

Tableau 1.12 Page 3 de 6

Tableau 1.12 Page 3 de 6

Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Orientation Définit l'orientation par défaut utilisée dans PCL. Les valeurs admises sont : Portrait* Paysage	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PCL
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PCL Orientation
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Orientation = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Orientation
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.12 Page 4 de 6

Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Longueur de page Définit le nombre de lignes utilisées en PCL. Les valeurs disponibles sont les suivantes : 005 - 128 (60* USA) (64* Europe) Longueur de page est automatiquement ajusté lorsque Format papier est changé. Par exemple, si vous réglez Format papier à A4, Longueur de page s'ajuste à 64 automatiquement. Si vous attribuez à Format papier la valeur Letter, Longueur de page s'ajuste à 60. Lorsque Format papier est modifié, Longueur de page est recalculé à l'aide de la formule suivante : Longueur de page = ((longueur de page logique en pouces - 1 pouce) * 6). La valeur Longueur de page change de façon incrémentielle de 1 chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ \ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- \ 7}$. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. $\boxed{+ \ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- \ 7}$, les valeurs Longueur de page défilent de façon continue. La valeur de ce paramètre après l'exécution d'une réinitialisation des menus varie selon la valeur du paramètre Valeurs défaut.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge \ 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee \ 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PCL
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge \ 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee \ 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus PCL Longueur de page
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ \ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- \ 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Longueur de page= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow \ 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menus PCL Longueur de page
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow \ 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.12 Page 5 de 6

Tableau 1.12 Fonctions du menu PCL (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Fin de ligne Entraîne l'ajout d'un retour chariot après chaque saut de ligne apparaissant dans le texte PCL. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Cette valeur active le mode de fin de ligne <LF>=<CR><LF> dans PCL comme valeur par défaut.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PCL
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PCL Fin de ligne
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Fin de ligne = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu PCL Fin de ligne
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.12 Page 6 de 6

Menu Système

Le menu Système et ses options disponibles seront décrits dans le Tableau 1.13.

Tableau 1.13 Options du menu Système

Menu	Description	
Menu Système	Les options du menu Système définissent des fonctionnalités d'imprimante générales.	
	Options du menu	Description
	Langue	Choisit la langue employée pour l'affichage des messages et la génération des rapports du panneau de commande.
	Format papier	Définit le format papier par défaut utilisé dans PCL.
	Type de papier	Définit le type de papier par défaut utilisé dans PostScript et PCL.
	Sél papier auto	Permet à l'imprimante de sélectionner automatiquement un autre format papier et/ou un autre type de papier si le format et/ou le type n'est pas mis en place.
	Attente sél auto.	Indique à l'imprimante la période d'attente nécessaire avant de prendre l'action définie par le réglage de l'option Sél papier auto.
	Nombre d'impr.	Choisit plusieurs copies de chaque page (pas de jeux assemblés).
	Recto verso	Définit l'impression recto verso par défaut pour les travaux PostScript et PCL (et apparaît uniquement lorsque le module recto verso en option est installé).
	Mode Brouillon	Active ou désactive le mode d'encre réduite pour l'impression de brouillons.
Tableau 1.13 Page 1 de 2		

Tableau 1.13 Options du menu Système (suite)

Menu	Description	
Menu Système (suite)	Bord à bord	Active ou désactive l'impression bord à bord dans PCL.
	XIE	Définit le mode de résolution XIE (Xerox Image Enhancement) par défaut.
	Résolution	Définit la résolution par défaut utilisée pour les travaux PCL et PostScript.
	Délai sortie	Détermine combien de secondes le système attendra après le remplissage d'un bac avant de diriger la sortie vers un autre bac.
	Décalage sortie	Active ou désactive le décalage alterné des travaux.
	Destination sort	Définit la destination de sortie papier par défaut utilisée pour les travaux PCL et PostScript.
	Mode agrafeuse	Choisit la position d'agrafe par défaut (lorsque que le module de finition est installé).
	Imp. erreurs PS	Contrôle l'utilisation du gestionnaire d'erreurs ou du débogueur PostScript intégré.
	Mode Veille	Spécifie une période d'inactivité au terme de laquelle l'imprimante passe en état de faible alimentation.
	Config Legal/B4	Choisit le format reconnu par le magasin.
	Config Exec/B5	Choisit le format reconnu par le magasin.
	Valeurs défaut	Définit le type de valeurs par défaut à utiliser lorsqu'une commande "Val. déf. usine" est exécutée.
Tableau 1.13 Page 2 de 2		

Reportez-vous au Tableau 1.14 à la page 1-39 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Langue Spécifie la langue employée sur l’affichage du panneau de commande, la feuille de configuration, les listes de polices PCL, etc. Les valeurs admises sont : Deutsch English* Español Français Italiano Português (BRA) Russian La langue n’est pas affectée par l’exécution d’une commande de réinitialisation “Val. déf. usine” et n’a pas de valeur par défaut initiale, mise à part la valeur initiale <i>English</i> (lors de la première mise sous tension de l’imprimante).	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu’à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu’à ce que vous voyiez :	Menu Système Langue
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu’à ce que vous voyiez :	Langue = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s’afficher :	Menu Système Langue
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s’afficher :	Disponible (dans l’ancienne langue jusqu’à l’exécution d’un redémarrage)

Tableau 1.14 Page 1 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Format papier Définit le format papier par défaut utilisé en PCL. Les valeurs disponibles sont les suivantes : Statmt(5,5x8,5) A4(210x297) Exec(7,25x10,5) A3(297x420) Letter(8,5x11)* B5-JIS(182x257) Legal(8,5x14) B4-JIS(257x364) Folio(8,5x13) Com10(4,1x9,5) Ledger(11x17) C5(162x229) A6(105x148) DL(110x220) A5(148x210) Monarc(3,8x7,5) <i>Letter</i> est le format en pouces par défaut. <i>A4</i> est le format en mm par défaut.	1. Appuyez sur Menu préc. ⏮ 1 ou Menu suiv. 1 ⏭ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Format papier
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. 3 - jusqu'à ce que vous voyiez :	Format papier = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Format papier
	5. Appuyez sur En ligne ⏮ 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Type de papier Définit le type de papier par défaut utilisé dans PostScript et PCL. Les valeurs disponibles sont les suivantes : Ordinaire* Couleur Préimprimé Carte Papier en-tête Type util 1 (si chargé) Transparent Type util 2 (si chargé) Préperforé Type util 3 (si chargé) Etiquettes Type util 4 (si chargé) Bond Type util 5 (si chargé) Recyclé	1. Appuyez sur Menu préc. ⏮ 1 ou Menu suiv. 1 ⏭ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Type de papier
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. 3 - jusqu'à ce que vous voyiez :	Type de papier = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Type de papier
	5. Appuyez sur En ligne ⏮ 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 2 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Sél papier auto Permet à l'imprimante de sélectionner automatiquement un autre format papier et/ou un autre type de papier si le format et/ou le type n'est pas chargé. Les valeurs admises sont : Désactivé* Ignorer type Ignorer format Ignorer format/type Si le papier demandé n'est pas chargé avant le moment spécifié par la valeur Attente sél auto, l'activation de cette option de menu a pour effet que l'imprimante ne tient pas compte du format demandé, du type demandé, ou des deux. L'imprimante effectue une recherche dans les magasins selon l'ordre spécifié dans le réglage Ordre magasins.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Sél papier auto
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Sél papier auto= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Sél papier auto
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente sél auto Indique à l'imprimante la période d'attente nécessaire avant de prendre l'action définie par le réglage de l'option Sél papier auto. Les valeurs admises sont : 300 180 120 60 30* 0	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Attente sél auto
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Attente sél auto= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Attente sél auto
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 3 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Nombre d'impr. Choisit plusieurs copies de chaque page. Les valeurs admises sont : 1* - 999 Le nombre de copies change de façon incrémentielle de 1 chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$. Si vous maintenez enfoncée Valeur préc. $\boxed{+ 3}$, ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$, le nombre de copies défile de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Copies
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Copies = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Copies
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Recto verso Active ou désactive l'impression recto verso pour les travaux PostScript et PCL. Les valeurs admises sont : Désactivé* Bord long Bord court Cette option est disponible uniquement lorsque le module recto verso en option est installé. Pour de plus amples informations sur l'impression Bord long et Bord court, reportez-vous à la section "Impression recto verso" (page 1-125).	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Recto verso
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Recto verso = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Recto verso
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 4 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Mode Brouillon Active ou désactive le mode consommation réduite d'encre pour l'impression. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Lorsque la valeur est réglée à Activé , l'imprimante réduit automatiquement la quantité d'encre des deux tiers (et imprime une sortie en qualité Brouillon).	1. Appuyez sur Menu préc. 1 ou Menu suiv. 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. 2 ou Option suiv. 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Mode Brouillon
	3. Appuyez sur Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Mode Brouillon = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée 4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Mode Brouillon
	5. Appuyez sur En ligne 0. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Bord à bord Active ou désactive l'impression bord à bord pour les travaux PCL. Les valeurs disponibles sont les suivantes : Désactivé* Activé  Toutefois, il subsiste une marge de 4 mm sur tous les bords de la feuille où la qualité d'impression ne peut pas être garantie.	1. Appuyez sur Menu préc. 1 ou Menu suiv. 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. 2 ou Option suiv. 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Bord à bord
	3. Appuyez sur Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Bord à bord = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée 4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Bord à bord
	5. Appuyez sur En ligne 0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 5 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
XIE Active le mode d'amélioration d'image XIE (Xerox Image Enhancement) par défaut. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé  <i>XIE fonctionne uniquement lorsque Résolution est réglé à 600 x 600 et que Mode Brouillon est réglé à Désactivé.</i>	1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système XIE
	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	XIE = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée . Vous verrez s'afficher :	Menu Système XIE
	5. Appuyez sur En ligne . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Résolution Sélectionne la résolution par défaut dans les émulations PostScript et PCL. Les valeurs admises sont : 600x600* Qualité 1200 PCL 5e est toujours réglé à 600x600 quelle que soit la valeur de cette option.  <i>Les paramètres du panneau de commande pour cette fonction peuvent être outrepassés par les paramètres du gestionnaire d'imprimante.</i>	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Résolution
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Résolution = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Résolution
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 6 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Délai sortie Détermine si le système attendra après le remplissage d'un bac ou dirigera la sortie vers un autre bac. Les valeurs admises sont : Désactivé Activé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Délai sortie
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Délai sortie = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Délai sortie
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Décalage sortie Active ou désactive le décalage de la sortie de travaux alternés. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé  <i>Le bac face dessus et la trieuse n'ont pas de possibilité de décalage.</i>	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Décalage sortie
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Décalage sortie = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Décalage sortie
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 7 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Destination sort Choisit la destination de sortie par défaut du papier. Les valeurs admises sont : Bac face dessous* Bac face dessus Bac trieuse 1 - Bac trieuse 10 Trieuse  Les bacs 1 à 10 de la trieuse sont disponibles uniquement si la trieuse en option est installée. Pour plus d'informations sur l'impression avec la trieuse, reportez-vous à "Utilisation de la trieuse à 10 bacs" (page 1-124).	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Destination sort
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Destination sort= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Destination sort
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode agrafeuse Définit le mode d'agrafage par défaut. Les valeurs admises sont : Désactivé* Position 1 (avant) Position 2 (arrière) Double (deux au milieu)  Cette option apparaît seulement lorsque le module de finition est installé.	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Mode agrafeuse
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Mode agrafeuse = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Mode agrafeuse Destination sort
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 8 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Imp. Erreurs PS Imprime une page d'erreur lors d'une erreur PostScript. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PostScript
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PostScript Imp. Erreurs PS
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Imp. Erreurs PS= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu PostScript Imp. Erreurs PS
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Config Legal/B4 Choisit le format reconnu par le magasin (Legal ou B4-JIS). Les valeurs admises sont : Legal* B4-JIS <i>Legal</i> est la valeur par défaut en pouces. <i>B4-JIS</i> est la valeur par défaut en millimètres.	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Config Legal/B4
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Config Legal/B4 = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Config Legal/B4
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 9 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Config Exec/B5 Choisit le format reconnu par le magasin (Exec ou B5-JIS). Les valeurs admises sont : Exec* B5-JIS <i>Exec</i> est la valeur par défaut en pouces. <i>B5-JIS</i> est la valeur par défaut en millimètres.	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Config Exec/B5
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Config Exec/B5 = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Config Exec/B5
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode Veille Spécifie une période d'inactivité au terme de laquelle l'imprimante passe en état de faible alimentation. Les valeurs admises sont : Désactivé (ne jamais passer en mode Veille) 15 30 60* 90 120 180	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Mode Veille
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Mode Veille = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Système Mode Veille
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 10 de 11

Tableau 1.14 Fonctions du menu Système (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Valeurs défaut Contrôle les paramètres de format papier par défaut dans les divers menus. Les valeurs admises sont : Pouces* Millimètres Si Pouces a été choisi, la valeur par défaut de Format papier devient Letter ; le format MBF par défaut devient Letter ; le format Personnalisé par défaut devient Letter ; et le format d'enveloppe par défaut devient Com10 . Si Millimètres est choisi, la valeur par défaut du format papier devient A4 ; le format MBF par défaut devient A4 ; le format Personnalisé par défaut devient A4 ; et le format d'enveloppe par défaut devient DL . La valeur Longueur de page par défaut dans le menu PCL est ajustée pour correspondre au format papier.  <i>Le paramètre Valeurs défaut n'est pas changé lors de la restauration des valeurs par défaut.</i>	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Système
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Système Valeurs défaut
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Valeurs défaut = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Système Valeurs défaut
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.14 Page 11 de 11

Menu Parallèle

Le menu Parallèle et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.15.

Tableau 1.15 Options du menu Parallèle

Menu	Description	
Menu Parallèle	Définit les options pour la connexion sur le port parallèle.	
	Options du menu	Description
	Activation port	Active ou désactive le port parallèle.
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.
	PDL parallèle	Définit l'émulation de langage de description de page par défaut du port parallèle.
	PS binaire	Active ou désactive le mode binaire pour les travaux d'impression PostScript reçus sur ce port.
	Bidirectionnel	Active ou désactive les communications bidirectionnelles à travers le port parallèle.

Reportez-vous au Tableau 1.16 à la page 1-51 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.16 Fonctions du menu Parallèle

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activation port Active ou désactive le port parallèle. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Parallèle
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Parallèle Activation port
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Activation port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle Activation port
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <ESC> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées à cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). Les changements de durée s'incrémentent de 1 seconde chaque fois que Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$, les valeurs défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Parallèle
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Parallèle Attente port
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Attente port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle Attente port
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.16 Page 1 de 3

Tableau 1.16 Fonctions du menu Parallèle (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL parallèle Définit l'émulation de langage de description d'impression par défaut du port parallèle. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Parallèle
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Parallèle PDL parallèle
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL parallèle = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle PDL parallèle
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire Active ou désactive le mode binaire de PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PostScript
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PostScript PS binaire
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu PostScript PS binaire
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.16 Page 2 de 3

Tableau 1.16 Fonctions du menu Parallèle (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Bidirectionnel Active ou désactive les communications bidirectionnelles à travers le port parallèle. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Parallèle
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Parallèle Bidirectionnel
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Bidirectionnel = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Parallèle Bidirectionnel
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.16 Page 3 de 3		

Menu Série

Le menu Série et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.17.

Tableau 1.17 Options du menu Série

Menu	Description	
Menu Série	Permet de définir les options de la connexion sur le port série (apparaît uniquement si le port série en option est installé).	
	Options du menu	Description
	Activation port	Active ou désactive le port série.
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.
	PDL Série	Définit l'émulation du langage de description d'impression par défaut du port série.
	Contrôle de flux	Définit les paramètres de protocole du port série.
	Débit en bauds	Définit le débit en bauds du port série.
	PS binaire	Active ou désactive le mode binaire pour PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port.



Pour que ces modifications soient prises en compte, vous devez mettre la machine brièvement hors tension ou redémarrer l'imprimante depuis le menu Test.

Reportez-vous au Tableau 1.18 à la page 1-55 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.18 Fonctions du menu Série

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activation port Active ou désactive le port série. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Série Activation port
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Activation port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Série Activation port
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <ESC> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées avec cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). Les changements de durée s'incrémentent de 1 seconde chaque fois que Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$, les valeurs défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Série Attente port
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Attente port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Série Attente port
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.18 Fonctions du menu Série (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL série Définit l'émulation du langage de description d'impression par défaut du port série. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Série PDL série
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL série = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Série PDL série
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Contrôle de flux Définit les paramètres du protocole de contrôle de flux du port série. Les valeurs admises sont : XON Robust XON Matériel*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Série Protocole
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Protocole = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Série Protocole
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.18 Page 2 de 3

Tableau 1.18 Fonctions du menu Série (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Débit en bauds Définit le débit en bauds du port série. Les valeurs admises sont : 115200 9600* 57600 4800 38400 2400 28800 1200 19200 600	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Série
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Série Débit en bauds
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Débit en bauds = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Série Débit en bauds
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire Active ou désactive le mode binaire pour PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port. Les valeurs admises sont : Désactivé* Activé Ce paramètre s'applique à tous les protocoles et interfaces à l'exception des suivants : Parallèle, Série, EtherTalk, TokenTalk. EtherTalk et TokenTalk sont toujours en mode binaire. Parallèle et Série ne peuvent pas être réglés en mode binaire.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu PostScript
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu PostScript PS binaire
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu PostScript PS binaire
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.18 Page 3 de 3		

Menu USB

Le menu USB et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.19.

Tableau 1.19 Options du menu USB

Menu	Description	
Menu USB	Définit les options pour la connexion sur le port USB.	
	Options du menu	Description
	Activation port	Active ou désactive le port USB.
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.
	PDL USB	Définit l'émulation de langage de description d'impression par défaut du port USB.
	PS binaire	Active ou désactive le mode binaire pour PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port.

Reportez-vous au Tableau 1.20 à la page 1-59 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.20 Fonctions du menu USB

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activation port Active ou désactive le port USB. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu USB
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu USB Activation port
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Activation port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu USB Activation port
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <ESC> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées avec cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). Les changements de durée s'incrémentent de 1 seconde chaque fois que Valeur préc. ou Valeur suiv. est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv. , les valeurs défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu USB
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu USB Attente port
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Attente port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu USB Attente port
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.20 Page 1 de 2

Tableau 1.20 Fonctions du menu USB (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL USB Définit l'émulation de langage de description d'impression par défaut du port USB. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu USB
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu USB PDL USB
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL USB = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu USB PDL USB
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire Active ou désactive le mode binaire pour PostScript pour les travaux d'impression reçus sur ce port. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu USB
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu USB PS binaire
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu USB PS binaire
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.20 Page 2 de 2		

Menu Ethernet

Le menu Ethernet et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.21.

Tableau 1.21 Options du menu Ethernet

Menu	Description	
Menu Ethernet	Définit les options pour la connexion sur le port Ethernet.	
	Options du menu	Description
	Activer LPR	Active ou désactive le protocole Ethernet LPR.
	Page de garde LPR	Active ou désactive la page de garde LPR.
	PDL LPR	Définit l'émulation de langage de description d'impression par défaut du protocole Ethernet LPR.
	PS binaire LPR	Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript.
	Activer DLC/LLC	Active ou désactive le protocole Ethernet DLC/LLC.
	PDL DLC/LLC	Définit l'émulation de langage de description d'impression par défaut du protocole Ethernet DLC/LLC.
	PS binaire DLC/LLC	Active ou désactive le mode binaire DLC/LLC de PostScript.
	Activer NetBEUI	Active ou désactive l'interface Ethernet NetBEUI.
	PDL NetBEUI	Définit l'émulation du langage de description d'impression par défaut pour l'interface Ethernet NetBEUI.
	PS binaire NetBEUI	Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript.
	Activ AppSocket	Active ou désactive l'interface Ethernet AppSocket.
	PDL AppSocket	Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour l'interface Ethernet AppSocket.
	PS binaire AppSocket	Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript.
Tableau 1.21 Page 1 de 2		

Tableau 1.21 Options du menu Ethernet (suite)

Menu	Description	
Menu Ethernet (suite)	Activ EtherTalk	Active ou désactive le protocole Ethernet EtherTalk.
	Activer HTTP	Active ou désactive le protocole du serveur Ethernet HTTP.
	Rés. adresse IP	Définit la méthode utilisée pour résoudre (affecter) l'adresse IP, notamment le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut.
	Adresse IP	Définit l'adresse IP à 4 octets. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.
	Masque sous-rés.	Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.
	Passerelle déf.	Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.
	Vitesse	Définit la vitesse de l'interface Ethernet 10/100. 10 Mo est la valeur par défaut. Cette option n'apparaît pas lorsque l'interface 10Base2 Ethernet est installée.
Tableau 1.21 Page 2 de 2		

Reportez-vous au Tableau 1.22 à la page 1-63 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer LPR Active ou désactive le protocole Ethernet LPR. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activer LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer LPR
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Page de garde LPR Active ou désactive la page de garde LPR. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Page de garde LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Page de garde LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Page de garde LPR
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 1 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL LPR Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour le protocole Ethernet LPR. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PDL LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL LPR
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activer DLC/LLC Active ou désactive le protocole DLC/LLC. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activer DLC/LLC
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer DLC/LLC = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer DLC/LLC
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 2 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL DLC/LLC Définit l'émulation par défaut pour le protocole DLC/LLC. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PDL DLC
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL DLC = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL DLC
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire LPR Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PS binaire LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS binaire LPR
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 3 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer NetBEUI Active ou désactive le protocole NetBEUI. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activer NetBEUI
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer NetBEUI = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer NetBEUI
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL NetBEUI Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression du protocole NetBEUI. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PDL NetBEUI
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL NetBEUI = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL NetBEUI
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 4 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS binaire NetBEUI Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PS binaire NetBEUI
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire NetBEUI= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS binaire NetBEUI
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activ AppSocket Active ou désactive le protocole Ethernet AppSocket. AppSocket dans l'imprimante supporte les ports 2000, 9100 et 2501. Les valeurs admises sont les suivantes : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activ AppSocket
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Activ AppSocket= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activ AppSocket
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 5 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL AppSocket Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour le protocole Ethernet AppSocket. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PDL AppSocket
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL AppSocket = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PDL AppSocket
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire AppSocket Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet PS binaire AppSocket
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire AppSocket = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet PS binaire AppSocket
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 6 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activ EtherTalk Active ou désactive le protocole Ethernet EtherTalk. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activ EtherTalk
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Activ EtherTalk= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activ EtherTalk
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activer HTTP Active ou désactive le protocole du serveur Ethernet HTTP. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activer HTTP
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer HTTP = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer HTTP
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 7 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Rés. adresse IP Définit la méthode utilisée pour résoudre l'adresse IP, notamment le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut. Les valeurs admises sont : Static BOOTP/RARP DHCP*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Rés. adresse IP
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Rés. adresse IP= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Rés. adresse IP
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 8 de 12

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Adresse IP Définit l'adresse IP à 4 octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx où xxx = 000 à 255. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static . Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse IP affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [- 7] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Adresse IP
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	Adresse IP = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	Adresse IP = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse IP, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Adresse IP = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse IP, appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Adresse IP
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Masque sous-rés. Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx où xxx = 000 à 255. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de masque sous-réseau affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [+ 3] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Masque sous-rés.
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	Masque sous-rés. = xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	Masque sous-rés. = xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de masque de sous-réseau, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Masque sous-rés. = xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse de masque de sous-réseau, appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Masque sous-rés.
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Passerelle déf. Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx où xxx = 000 à 255. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de passerelle par défaut affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [+ 3] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Passerelle déf.
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	Passerelle déf. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	Passerelle déf. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de passerelle par défaut, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Passerelle déf. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse Passerelle déf., appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Passerelle déf.
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Fonctions du menu Ethernet (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (30*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <ESC> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées avec cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). Les changements de durée s'incrémentent de 1 seconde chaque fois que Valeur préc. ou Valeur suiv. est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. ou Valeur suiv. , les valeurs défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Attente port
	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Attente port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Attente port
	5. Appuyez sur En ligne . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Vitesse Définit la vitesse de l'interface Ethernet 10/100. Les valeurs admises sont : Auto* 10/Semi-duplex 10/Duplex intégral 100/Semi-duplex 100/Duplex intégral Cette option n'apparaît pas lorsque l'interface 10Base2 Ethernet est installée.	1. Appuyez sur Menu préc. ou Menu suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	2. Appuyez sur Option préc. ou Option suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Vitesse
	3. Appuyez sur Valeur préc. ou Valeur suiv. jusqu'à ce que vous voyiez :	Vitesse = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Vitesse
	5. Appuyez sur En ligne . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.22 Page 12 de 12

Menu Token Ring

Le menu Token Ring et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.23.

Tableau 1.23 Options du menu Token Ring

Menu	Description	
Menu Token Ring	Permet de définir les options de la connexion sur le port Token Ring (apparaît uniquement si l'interface Token Ring en option est installée).	
	Options du menu	Description
	Activer LPR	Active ou désactive le protocole Token Ring LPR.
	Page de garde LPR	Active ou désactive la page de garde LPR.
	PDL LPR	Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour le protocole Token Ring LPR.
	PS binaire LPR	Active ou désactive le mode binaire LPR de PostScript.
	Activer DLC/LLC	Active ou désactive le protocole Token Ring DLC/LCC.
	PDL DLC/LLC	Définit l'émulation par défaut pour le protocole Token Ring DLC/LLC.
	PS binaire DLC/LLC	Active ou désactive le mode binaire DLC/LLC de PostScript.
	Activer NetBEUI	Active ou désactive l'interface Token Ring NetBEUI.
	PDL NetBEUI	Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour l'interface Token Ring NetBEUI.
	PS binaire NetBEUI	Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript.
	Activ AppSocket	Active ou désactive l'interface Token Ring AppSocket.
	PDL AppSocket	Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour l'interface Token Ring AppSocket.
	PS binaire AppSocket	Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript.

Tableau 1.24 Page 1 de 2

Tableau 1.23 Options du menu Token Ring (suite)

Menu	Description	
Menu Token Ring (suite)	Activ EtherTalk	Active ou désactive le protocole Token Ring TokenTalk.
	Activer HTTP	Active ou désactive le protocole du serveur Token Ring HTTP.
	Rés. adresse IP	Définit la méthode utilisée pour résoudre (affecter) l'adresse IP, notamment le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut.
	Adresse IP	Définit l'adresse IP à 4 octets. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.
	Masque sous-rés.	Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.
	Passerelle déf.	Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static.
	Attente port	Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation.
	Routage source	Définit l'option Routage source.
	Vitesse	Définit la vitesse d'anneau par défaut pour l'interface Token Ring.
	LAA	Définit l'adresse à six octets administrée localement.
Tableau 1.24 Page 2 de 2		

Reportez-vous au Tableau 1.24 à la page 1-77 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer LPR Active ou désactive le protocole LPR Token Ring. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Activer LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer LPR
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Page de garde LPR Active ou désactive la page de garde LPR. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. $\boxed{\wedge 1}$ ou Menu suiv. $\boxed{\vee 5}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. $\boxed{\wedge 2}$ ou Option suiv. $\boxed{\vee 6}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Page de garde LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc. $\boxed{+ 3}$ ou Valeur suiv. $\boxed{- 7}$ jusqu'à ce que vous voyiez :	Page de garde LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée $\boxed{\leftarrow 4}$. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Page de garde LPR
	5. Appuyez sur En ligne $\boxed{\leftarrow 0}$. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 1 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL LPR Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour le protocole Token Ring LPR. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PDL LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL LPR
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activer DLC/LLC Active ou désactive le protocole DLC/LLC. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Activer DLC/LLC
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer DLC/LLC= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer DLC/LLC
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 2 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL DLC/LLC Définit l'émulation de langage de description d'impression par défaut du protocole DLC/LLC. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PDL DLC
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL DLC = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL DLC
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire LPR Active ou désactive le mode binaire de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PS binaire LPR
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire LPR = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PS binaire LPR
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 3 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer NetBEUI Active ou désactive le protocole NetBEUI. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Activer NetBEUI
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer NetBEUI= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer NetBEUI
	5. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL NetBEUI Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression du protocole NetBEUI. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PDL NetBEUI
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL NetBEUI = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL NetBEUI
	5. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 4 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS binaire NetBEUI Active ou désactive le mode binaire NetBEUI de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PS binaire NetBEUI
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire NetBEUI= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PS binaire NetBEUI
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activ AppSocket Active ou désactive le protocole Token Ring AppSocket. AppSocket dans l'imprimante supporte les ports 2000, 9100 et 2501. Les valeurs disponibles sont les suivantes : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Activ AppSocket
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Activ AppSocket= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activ AppSocket
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 5 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PDL AppSocket Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression pour le protocole Token Ring AppSocket. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PDL AppSocket
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL AppSocket = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PDL AppSocket
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PS binaire AppSocket Active ou désactive le mode binaire AppSocket de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring PS binaire AppSocket
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire AppSocket = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring PS binaire AppSocket
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 6 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activ EtherTalk Active ou désactive le protocole Token Ring TTalk. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Activ EtherTalk
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Activ EtherTalk= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activ EtherTalk
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Activer HTTP Active ou désactive le protocole du serveur Token Ring HTTP. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Activer HTTP
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer HTTP = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Activer HTTP
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 7 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Rés. adresse IP Définit la méthode utilisée pour résoudre (affecter) l'adresse IP, notamment le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut. Les valeurs admises sont : Static BOOTP/RARP DHCP*	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Rés. adresse IP
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Rés. adresse IP= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Rés. adresse IP
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 8 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Adresse IP Définit l'adresse IP à 4 octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx où xxx=000 à 255. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static . Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse IP affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [- 7] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Adresse IP
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	Adresse IP = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	Adresse IP = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse IP, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Adresse IP = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse IP, appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Adresse IP
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 9 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Masque sous-rés. Définit l'adresse de masque sous-réseau à quatre octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx où xxx = 000 à 255. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de masque sous-réseau affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [- 7] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Masque sous-rés.
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	Masque sous-rés. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] les valeurs défilent de façon continue.	Masque sous-rés. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de masque de sous-réseau, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Masque sous-rés. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse de masque de sous-réseau, appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Masque sous-rés.
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Passerelle déf. Définit l'adresse de passerelle par défaut à quatre octets. Les valeurs admises sont : xxx.xxx.xxx.xxx où xxx = 000 à 255. Cette option apparaît uniquement si Rés. adresse IP est réglé à Static. Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse de passerelle par défaut affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [- 7] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Passerelle déf.
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	Passerelle déf. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	Passerelle déf. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse de passerelle par défaut, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Passerelle déf. = <u>xxx.xxx.xxx.xxx</u>
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse Passerelle déf., appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Passerelle déf.
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Attente port Définit quand mettre fin à un travail d'impression incomplet et interroger le port suivant dans la séquence d'interrogation. Les valeurs admises sont : 5 - 300 secondes (60*) Cette option entraîne une fin de travail implicite telle que Contrôle D en PostScript ou <ESC> E dans PCL, et invoque les fonctions d'émulation associées avec cette action (c'est-à-dire saut de page, réinitialisation, etc.). Les changements de durée s'incrémentent de 1 seconde chaque fois que Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Attente port
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] jusqu'à ce que vous voyiez :	Attente port = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée [↵ 4] . Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Attente port
	5. Appuyez sur En ligne [← 0] . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 12 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Routage source Définit l'option de routage source. Les valeurs admises sont : Désactivé* Tout Simple/Tout Simple/Spécifique	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Routage Source
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Routage source Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Routage source
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible
Vitesse Définit la vitesse d'anneau par défaut pour l'interface Token Ring. Les valeurs admises (en Mbits) sont : 4 16*	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring Vitesse
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Vitesse Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring Vitesse
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.24 Page 13 de 14

Tableau 1.24 Fonctions du menu Token Ring (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
LAA Définit l'adresse à six octets administrée localement. Les valeurs disponibles sont les suivantes : xxx.xxx.xxx.xxx où xx = 00 à FF hexadécimal où le xxxx.xxxx.xxxx peut correspondre à n'importe quelle valeur comprise entre 4000 0000 0000 et 7FFF FFFF FFFF. Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. [^ 2] déplace le curseur vers la droite dans l'adresse administrée localement (LAA) affichée et Option suiv. [v 6] déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. [+ 3] augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. [- 7] la diminue.	1. Appuyez sur Menu préc. [^ 1] ou Menu suiv. [v 5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Token Ring
	2. Appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Token Ring LAA
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7]. Vous verrez s'afficher :	LAA = xxxx . xxxx . xxxx
	4. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7], les valeurs défilent de façon continue.	LAA = xxxx . xxxx . xxxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans l'adresse administrée localement, appuyez sur Option préc. [^ 2] ou Option suiv. [v 6] pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [- 7] pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	LAA = xxxx . xxxx . xxxx
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage de l'adresse administrée localement, appuyez sur Entrée [↵ 4]. Vous verrez s'afficher :	Menu Token Ring LAA
	7. Appuyez sur En ligne [← 0]. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Menu Novell

Le menu Novell et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.25.

Tableau 1.25 Options du menu Novell

Menu	Description	
Menu Novell	Permet de modifier des paramètres Novell.	
	Options du menu	Description
	Activer Novell	Active ou désactive le protocole Novell.
	PDL Novell	Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression du protocole Novell.
	PS binaire Novell	Active ou désactive le mode binaire Novell de PostScript.
	Mode Novell	Définit le mode PServer du protocole Novell.
	Type trame	Définit la trame employée par le protocole Novell.
	Interv. appel	Définit la fréquence (en secondes) à laquelle le serveur d'impression (Pserver) envoie des appels pour les files d'attente affectées.
	Nom ser. imp.	Définit le nom du serveur d'impression dans cette imprimante.
	Serv. primaire	Définit le nom du serveur de fichiers primaire.
	Arboresc. NDS	Définit la chaîne de caractères de l'arborescence NDS.
	Contexte NDS	Définit la chaîne de contexte NDS.

Reportez-vous au Tableau 1.26 à la page 1-92 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Activer Novell Active ou désactive le protocole Novell. Les valeurs admises sont : Activé* Désactivé	Appuyez sur Menu préc. [^1] ou Menu suiv. [v5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Ethernet
	Appuyez sur Option préc. [^2] ou Option suiv. [v6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Ethernet Activer Novell
	1. Appuyez sur Valeur préc. [+3] ou Valeur suiv. [-7] jusqu'à ce que vous voyiez :	Activer Novell = Nouvelle valeur
	2. Appuyez sur Entrée [↵4] . Vous verrez s'afficher :	Menu Ethernet Activer Novell
	3. Appuyez sur En ligne [←0] . Vous verrez s'afficher :	Disponible
PDL Novell Définit l'émulation par défaut du langage de description d'impression du protocole Novell. Les valeurs admises sont : Auto* PCL PostScript	1. Appuyez sur Menu préc. [^1] ou Menu suiv. [v5] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc. [^2] ou Option suiv. [v6] jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell PDL Novell
	3. Appuyez sur Valeur préc. [+3] ou Valeur suiv. [-7] jusqu'à ce que vous voyiez :	PDL Novell = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée [↵4] . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell PDL Novell
	5. Appuyez sur En ligne [←0] . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.26 Page 1 de 7		

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
PS binaire Novell Active ou désactive le mode binaire Novell de PostScript. Les valeurs admises sont : Activé Désactivé*	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell PS binaire Novell
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	PS binaire Novell= Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell PS binaire Novell
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Mode Novell Définit le mode PServer du protocole Novell. Les valeurs admises sont : NDS BEM NDS/BEM*	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Mode Novell
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Mode Novell = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Mode Novell
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.26 Page 2 de 7		

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Type trame Définit la trame employée pour le protocole Novell. Les valeurs disponibles pour Ethernet sont les suivantes : Auto* 802.2 802.3 SNAP Ethernet II Les valeurs disponibles pour Token Ring sont les suivantes : Auto* TR-802,2 TR-SNAP	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Type trame
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Type trame = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Type trame
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Interv. appel Définit la fréquence (en secondes) à laquelle le serveur d'impression envoie des appels pour les files d'attente affectées. Les valeurs admises sont : 1- 29 secondes 2* L'intervalle d'appel change de façon incrémentielle de 1 chaque fois que vous appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 . Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 , les valeurs défilent de façon continue.	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Interv. appel
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Interv. appel = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Interv. appel
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Tableau 1.26 Page 3 de 7		

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Nom ser. imp. Définit le nom du serveur d'impression dans cette imprimante (un nom d'une longueur de 2 à 47 caractères). Les valeurs admises sont : A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), tiret de soulignement (_) XXR_<adressesmac>* Pour cette option (après l'étape 3), Option préc.  déplace le curseur vers la droite du nom du serveur affiché et Option suiv.  déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc.  augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv.  la diminue.  Depuis n'importe quelle position du curseur, vous pouvez supprimer le reste de la chaîne en sélectionnant le caractère espace avec Valeur préc.  ou Valeur suiv.  et en appuyant ensuite sur Entrée .	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Nom ser. imp.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  . Vous verrez s'afficher :	Nom ser. imp. = xxx...xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc.  ou Valeur suiv.  , les valeurs défilent de façon continue.	Nom ser. imp. = xxx...xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans le nom du serveur, appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Nom ser. imp. = xxx...xxx
	6. Une fois le nom de serveur d'impression indiqué, appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Nom ser. imp.
	7. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.26 Page 4 de 7

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Serv. primaire Définit le nom du serveur de fichier primaire (un nom d'une longueur de 2 à 47 caractères). Les valeurs admises sont : A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), tiret de soulignement (_) Null* Pour cette option (après l'étape 3), Option préc.  déplace le curseur vers la droite dans le nom du serveur primaire affiché et Option suiv.  déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc.  augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv.  la diminue.  Depuis n'importe quelle position du curseur, vous pouvez supprimer le reste de la chaîne en sélectionnant le caractère espace avec Valeur préc.  ou Valeur suiv.  et en appuyant ensuite sur Entrée .	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Serv. primaire
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  . Vous verrez s'afficher :	Serv. primaire = <u>xxx...</u> xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc.  ou Valeur suiv.  , les valeurs défilent de façon continue.	Serv. primaire = <u>xxx...</u> xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans le nom du serveur primaire, appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Serv. primaire = <u>xxx...</u> xxx
	6. Une fois que vous avez terminé le réglage du nom du serveur primaire, appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Serv. primaire
	7. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.26 Page 5 de 7

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Arboresc. NDS Définit la chaîne de caractères de l'arborescence NDS (de 0 à 63 caractères). Les valeurs admises sont : Null A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), tiret de soulignement (_) Pour cette option (après l'étape 3), Option préc.  déplace le curseur vers la droite dans la chaîne de caractères de l'arborescence NDS affichée et Option suiv.  déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc.  augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv.  la diminue.  Depuis n'importe quelle position du curseur, vous pouvez supprimer le reste de la chaîne en sélectionnant le caractère espace avec Valeur préc.  ou Valeur suiv.  et en appuyant ensuite sur Entrée  .	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Arboresc. NDS
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  . Vous verrez s'afficher :	Arboresc. NDS = <u>xxx...</u> xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc.  ou Valeur suiv.  , les valeurs défilent de façon continue.	Arboresc. NDS = <u>xxx...</u> xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans la chaîne de caractères de l'arborescence NDS, appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  pour avancer vers la droite ou la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Arboresc. NDS = <u>xxx...</u> xxx
	6. Une fois la valeur de Arboresc. NDS choisie, appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Arboresc. NDS
	7. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.26 Page 6 de 7

Tableau 1.26 Fonctions du menu Novell (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Contexte NDS Définit la chaîne de contexte NDS (de 0 à 127 caractères). Les valeurs admises sont : Null A - Z, 0 - 9, trait d'union (-), point (.), tiret de soulignement (_) Pour cette option (après l'étape 3), Option préc. 2 déplace le curseur vers la droite dans la chaîne de contexte NDS affichée et Option suiv. 6 déplace le curseur vers la gauche. Cela vous permet de changer des caractères dans la chaîne plutôt que de devoir ressaisir la chaîne entière. Le curseur étant affiché sous un caractère, Valeur préc. 3 augmente la valeur de ce caractère et Valeur suiv. 3 la diminue. Depuis n'importe quelle position du curseur, vous pouvez supprimer le reste de la chaîne en sélectionnant le caractère espace avec Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 3 et en appuyant ensuite sur Entrée 4.	1. Appuyez sur Menu préc. 1 ou Menu suiv. 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Novell
	2. Appuyez sur Option préc. 2 ou Option suiv. 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Novell Contexte NDS
	3. Appuyez sur Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 7. Vous verrez s'afficher :	Contexte NDS = xxx...xxx
	4. Appuyez sur Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 7 pour changer le caractère au-dessus du curseur. La valeur est incrémentée ou décrémentée de 1 chaque fois que la touche est enfoncée. Si vous maintenez enfoncée la touche Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 7, les valeurs défilent de façon continue.	Contexte NDS = xxx...xxx
	5. Pour changer d'autres caractères dans la chaîne de contexte NDS, appuyez sur Option préc. 2 ou Option suiv. 6 pour avancer vers la droite ou vers la gauche respectivement dans la chaîne de caractères, puis appuyez sur Valeur préc. 3 ou Valeur suiv. 7 pour changer la valeur du caractère au-dessus du curseur (comme dans l'étape 4).	Contexte NDS = xxx...xxx
	6. Une fois la valeur Contexte NDS choisie, appuyez sur Enter 4. Vous verrez s'afficher :	Menu Novell Contexte NDS
	7. Appuyez sur En ligne 0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.26 Page 7 de 7

Menu Impression

Le menu Impression et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.27.

Tableau 1.27 Options du menu Impression

Menu	Description	
Menu Impression	Permet de générer des rapports d'imprimante.	
	Options du menu	Description
	Feuille config.	Imprime une feuille de configuration indiquant les informations et paramètres de menu courants de l'imprimante.
	Démo PCL	Imprime une page Démo illustrant les possibilités de l'imprimante.
	Polices PCL	Imprime la liste des polices PCL actuellement chargées.
	Polices PS	Imprime la liste complète de tous les types de caractères PostScript installés.
	Structure menus	Imprime une page illustrant la structure de l'arborescence des menus du panneau de commande.
	Impression test	Imprime un "modèle de test" pour l'analyse de la qualité d'impression sur toute la page (destinée à un technicien de maintenance).
	Répertoire disq.	Imprime une copie du répertoire du disque (et apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Mode hexadécim.	Active ou désactive le mode de vidage hexadécimal, qui imprime le flux de données sous forme de codes hexadécimaux au lieu de l'interpréter comme des données d'impression.
	Redémarrer impr.	Réamorçe l'imprimante comme si cette dernière avait été mise brièvement hors tension, mais outrepassé les diagnostics de mise sous tension.

Reportez-vous au Tableau 1.28 à la page 1-100 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.28 Fonctions du menu Impression

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Feuille config. Imprime une feuille de configuration indiquant les informations et paramètres de menus courants de l'imprimante. La feuille de configuration est imprimée en utilisant le format papier PCL par défaut, quel que soit le format papier réel. Une copie est imprimée, quel que soit le réglage de Nombre d'impr.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Feuille config.
	3. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Feuille config.
	4. Une fois la feuille de configuration imprimée, vous verrez :	Disponible
Démo PCL Imprime une page Démo illustrant les possibilités de l'imprimante. Cette page est imprimée en utilisant le format A4 ou Letter uniquement à 600x600 ppp. Le nombre de copies imprimées correspond au réglage de Nombre d'impr.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Démo PCL
	3. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Démo
	4. Une fois la page de démonstration imprimée, vous verrez :	Disponible

Tableau 1.28 Page 1 de 4

Tableau 1.28 Fonctions du menu Impression

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Polices PCL Imprime la liste des polices PCL actuellement chargées. Une copie est imprimée, quel que soit le réglage de Nombre d'impr.	1. Appuyez sur Menu préc. ⏮ 1 ou Menu suiv. 1 ⏭ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Polices PCL
	3. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Polices PCL
	4. Après l'impression de la liste des polices PCL, vous verrez :	Disponible
Polices PS Imprime la liste complète de tous les types de caractère PostScript. Cette liste inclut les polices résidentes et les polices stockées sur le disque dur. Une copie est imprimée, quel que soit le réglage de Nombre d'impr.	1. Appuyez sur Menu préc. ⏮ 1 ou Menu suiv. 1 ⏭ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Polices PS
	3. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Polices PS
	4. Une fois la liste de polices PostScript imprimée, vous verrez :	Disponible
Structure menus Imprime une page illustrant la configuration de l'arborescence du menu du panneau de commande. Une copie est imprimée, quel que soit le réglage de Nombre d'impr.	1. Appuyez sur Menu préc. ⏮ 1 ou Menu suiv. 1 ⏭ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc. ⏮ 2 ou Option suiv. 2 ⏭ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Structure menus
	3. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Structure menus
	4. Une fois la structure des menus imprimée, vous verrez :	Disponible

Tableau 1.28 Page 2 de 4

Tableau 1.28 Fonctions du menu Impression

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Impression test Imprime un "modèle de test" pour l'analyse de la qualité d'impression sur toute la page (destinée à un technicien de maintenance). Le nombre d'impressions test produites est fonction des valeurs de Nombre d'impr. dans le menu Système. Le format imprimé est fonction de la valeur de l'approvisionnement par défaut et du type par défaut. Toutes les impressions test sont imprimées à 600x600 ppp.	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Impression test
	3. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Test
	4. Une fois l'impression test terminée, vous verrez :	Disponible
Répertoire disq. Imprime une copie du répertoire du disque. Une copie est imprimée, quelle que soit la valeur de Nombre d'impr. dans le menu Système. Cette option n'est disponible que si le disque dur en option est installé.	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Répertoire disq.
	3. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Traitement... Répertoire disq.
	4. Une fois le répertoire disque imprimé, vous verrez :	Disponible

Tableau 1.28 Page 3 de 4

Tableau 1.28 Fonctions du menu Impression

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Mode hexadécim. Choisit une sortie d'impression sous forme de codes hexadécimaux à la place des données d'impression normales. Les valeurs admises sont : Désactivé Activé	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Test
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu Test Mode hexadécim.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Mode hexadim. = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menu Test Mode hexadécim.
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Redémarrer impr. Redémarre l'imprimante sans la mettre hors tension. Les valeurs admises sont : Oui Non*  Vous devez sélectionner Oui et appuyer sur Entrée  pour que cette fonction prenne effet.	1. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu Impression
	2. Appuyez sur Option préc.  ou Option suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Impression Redémarrer impr.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  jusqu'à ce que vous voyiez :	Redémarrer impr. = Nouvelle valeur
	4. Appuyez sur Entrée  . Vous verrez s'afficher :	Menus Impression Redémarrer impr.
	5. Appuyez sur En ligne  . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.28 Page 4 de 4

Menu RAZ

Le menu RAZ (qui apparaît seulement dans le menu principal si l'imprimante est mise sous tension en appuyant simultanément sur les touches **En ligne** et **Entrée**) et ses options disponibles sont décrits dans le Tableau 1.29.

Tableau 1.29 Options du menu RAZ

Menu	Description	
Menu RAZ	Permet d'accéder aux fonctions de réinitialisation de l'imprimante (et apparaît uniquement lorsque l'imprimante est mise sous tension tout en maintenant enfoncées les touches En ligne et Entrée).	
	Options du menu	Description
	Val. déf. usine	Restaure les valeurs par défaut des menus (à l'exception des menus réseau).
	Val déf. réseau	Restaure les paramètres des menus Ethernet, Token Ring et Novell aux valeurs par défaut.
	Mode Démo	Met l'imprimante en mode Démo.
	Supp. tous trav.	Supprime tous les travaux sécurisés du disque dur (et apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Initial. disque	Initialise le disque dur (et apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Formater disq.	Formate le disque dur (et apparaît uniquement si le disque dur en option est installé).
	Format flash	Formate la mémoire flash (et apparaît uniquement si de la mémoire flash est installée).

Reportez-vous au Tableau 1.30 à la page 1-105 pour la procédure détaillée.

Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Val. déf. usine Remet tous les menus aux valeurs par défaut (à l'exception de Langue au menu RAZ, des Valeurs défaut au menu Système et des paramètres dans les menus Ethernet, Token Ring et Novell). Les valeurs admises sont : Oui Non*	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Val. déf. usine
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Val. déf. usine= Oui
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu RAZ Val. déf. usine
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Val déf. réseau Remet les paramètres des menus Ethernet, Token Ring et Novell aux valeurs défaut. Les valeurs admises sont : Oui Non*	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Val déf. réseau
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Val déf. réseau Oui
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu RAZ Val déf. réseau
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.30 Page 1 de 4

Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Mode Démo Place l'imprimante dans le mode Démo. Les valeurs admises sont : Oui Non* L'imprimante étant en mode Démo, différentes pages Démo définies en usine peuvent être imprimées en utilisant les huit touches du panneau de commande pour sélectionner le type de page Démo et le nombre de copies. Une fois le mode Démo sélectionné, l'imprimante repasse automatiquement dans cet état à chaque mise sous tension. Pour quitter le mode Démo, mettez l'imprimante N40 sous tension en appuyant simultanément sur les touches En ligne et Entrée .	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Mode Démo
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Mode Démo = Oui
	4. Appuyez sur Entrée  4. Vous verrez s'afficher :	Menu RAZ Mode Démo
	5. Appuyez sur En ligne  0. Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.30 Page 2 de 4

Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Supp. tous trav. Supprime tous les travaux sécurisés du disque dur. Les valeurs admises sont : Oui Non*	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Supp. tous trav.
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Supp. tous trav. = Oui
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu RAZ Supp. tous trav.
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible
Initial. disque Initialise le disque dur. Les valeurs admises sont : Oui Non* Cette fonction est ignorée si le disque est verrouillé (protégé en écriture) au moyen d'une commande PjL ou SNMP.	1. Appuyez sur Menu préc. ↑ 1 ou Menu suiv. ↓ 5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc. ↑ 2 ou Option suiv. ↓ 6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Initial. disque
	3. Appuyez sur Valeur préc. + 3 ou Valeur suiv. - 7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Initial. disque = Oui
	4. Appuyez sur Entrée ↵ 4 . Vous verrez s'afficher :	Menu RAZ Initial. disque
	5. Appuyez sur En ligne ← 0 . Vous verrez s'afficher :	Disponible

Tableau 1.30 Page 3 de 4

Tableau 1.30 Fonctions du menu RAZ (suite)

Option du menu et fonction	Touches	Affichage
Formater disq. Formate le disque dur. Les valeurs admises sont : Oui Non* Normalement cette option est utilisée uniquement si le disque dur n'a pas été formaté. L'initialisation de cette commande sur un disque formaté écrasera les données existantes sur le disque. Cette fonction est ignorée si le disque est verrouillé (protégé en écriture) au moyen d'une commande PjL ou SNMP.	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Formater disq.
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Formater disq. = Oui
	4. Appuyez sur Entrée  4 . Pendant le formatage vous verrez :	Format. disque Veuillez attendre...
	5. Une fois le formatage terminé, vous verrez :	Disponible
Format flash Formate la mémoire flash. Les valeurs admises sont : Oui Non*	1. Appuyez sur Menu préc.  1 ou Menu suiv.  5 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menus Menu RAZ
	2. Appuyez sur Option préc.  2 ou Option suiv.  6 jusqu'à ce que vous voyiez :	Menu RAZ Format flash
	3. Appuyez sur Valeur préc.  3 ou Valeur suiv.  7 jusqu'à ce que vous voyiez :	Format flash = Oui
	4. Appuyez sur Entrée  4 . Une fois l'impression terminée, vous verrez :	Format flash Veuillez attendre...
	5. Une fois le formatage terminé, vous verrez :	Disponible

Tableau 1.30 Page 4 de 4

Commutation automatique des magasins

La commutation automatique des magasins, disponible pour les travaux PCL et les travaux PostScript, vous permet de regrouper deux ou plusieurs magasins d'entrée en un magasin de papier logique et de spécifier l'ordre dans lequel les magasins seront recherchés afin de satisfaire une demande d'impression. La commutation des magasins est bien utile pour :

- Augmenter la capacité de papier.

Lorsque le papier vient à manquer dans le magasin courant, l'imprimante passe automatiquement au magasin suivant dans l'ordre défini à condition que le type et le format de papier dans le magasin suivant soient les mêmes que dans le magasin courant.

- Rechercher le format et le type de papier correct.

Si le format et le type de papier spécifiés dans votre application ne correspondent pas au format papier chargé dans le magasin courant, l'imprimante recherche automatiquement le magasin suivant dans l'ordre défini, dont le format et le type de papier correspondent à celui spécifié.

- Charger du papier dans un magasin pendant l'impression à partir d'un autre magasin (remplir un magasin vide pendant l'impression).

La commutation des magasins est activée sur le panneau de commande par la commande Ordre magasins du menu Magasin. Elle permet de regrouper les magasins 1 et 2 de l'imprimante, le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles et les magasins 3, 4 et 5 du module d'alimentation de 2 500 feuilles en option (s'ils sont installés) pour former diverses combinaisons de séquences. Vous avez également la possibilité de désactiver la commutation des magasins.



Le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles est désigné sous le sigle MBF (Multiple Bypass Feeder) dans les paramètres Ordre magasins du panneau de commande.

Une description des paramètres et des règles d'utilisation de la fonction Ordre magasins est présentée dans le Tableau 1.31, "Ordre par défaut des magasins" (page 1-111).

Ordre par défaut des magasins

L'ordre par défaut dans lequel l'imprimante utilise les magasins varie en fonction des options installées :

Tableau 1.31 Ordre par défaut des magasins

Option	Ordre des magasins
En l'absence d'un magasin d'alimentation grande capacité, l'imprimante adopte l'ordre suivant :	MBF-1-2
En présence d'un magasin d'alimentation grande capacité, l'imprimante adopte l'ordre suivant :	MBF-4-5-1-2-3
En présence d'un magasin pour enveloppes, l'imprimante adopte l'ordre suivant :	1-2
En présence d'un magasin pour enveloppes et d'un magasin d'alimentation grande capacité, l'imprimante adopte l'ordre suivant :	MBF-4-5-1-2-3



Seules les options de magasin installées apparaissent. Si la valeur est réglée à Désactivé dans le menu Magasin, l'imprimante imprime uniquement à partir du magasin demandé, même si d'autres magasins contiennent le support approprié.

Conditions d'exception de gestion du papier

Le Tableau 1.32 décrit le processus de sélection du papier en fonction des paramètres de sélection entièrement ou partiellement définis. Une demande de papier peut inclure un ou plusieurs des paramètres suivants : magasin papier, format papier, type de papier (ordinaire, papier à en-tête, etc.).



La spécification d'un approvisionnement papier (un magasin spécifique) ne garantit pas que le papier sera alimenté depuis ce magasin si le type et le format peuvent être satisfaits depuis une autre source. L'exception à cette règle s'applique lors d'une demande d'alimentation manuelle, qui est toujours satisfaite depuis le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles, sauf si ce choix est outrepassé par l'opérateur de l'imprimante.

Tableau 1.32 Conditions d'exception de gestion du papier

Type de papier	Format papier	Approvisionnement papier	Format/type utilisé
Non spécifié	Non spécifié	Non spécifié	Format par défaut/type par défaut
Non spécifié	Non spécifié	Spécifié (pas l'alimentation manuelle)	Format par défaut ; type configuré dans le magasin spécifié
Non spécifié	Non spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format par défaut
Non spécifié	Spécifié	Non spécifié	Format spécifié/type par défaut
Non spécifié	Spécifié	Spécifié (pas l'alimentation manuelle)	Format spécifié ; type configuré dans le magasin spécifié
Non spécifié	Spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format spécifié
Spécifié	Non spécifié	Non spécifié	Format par défaut/type spécifié
Spécifié	Non spécifié	Spécifié (pas l'alimentation manuelle)	Format par défaut/type spécifié
Spécifié	Non spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; Format par défaut/type spécifié

Tableau 1.32 Conditions d'exception de gestion du papier (suite)

Type de papier	Format papier	Approvisionnement papier	Format/type utilisé
Spécifié	Spécifié	Non spécifié	Format spécifié/type spécifié
Spécifié	Spécifié	Spécifié (pas l'alimentation manuelle)	Format spécifié/type spécifié
Spécifié	Spécifié	Spécifié (alimentation manuelle)	Demande d'alimentation manuelle ; format spécifié/type spécifié

La quatrième colonne du Tableau 1.32 définit le format et le type de papier à utiliser en fonction de paramètres de sélection de papier entièrement ou partiellement définis. Une fois que le type et le format sont déterminés, l'étape suivante consiste à déterminer quels magasins papier utiliser pour satisfaire la demande. Si la demande peut être satisfaite par l'un des magasins actuellement configurés, le magasin papier approprié est employé. (Notez que la quatrième colonne du Tableau 1.32 n'indique pas un approvisionnement papier à utiliser, même si l'approvisionnement papier peut être spécifié.)

- Si l'approvisionnement papier est spécifié, et si les autres paramètres peuvent être satisfaits par cet approvisionnement, l'approvisionnement spécifié est employé.
- Si l'approvisionnement spécifié ne peut pas satisfaire la demande, alors qu'un autre approvisionnement peut satisfaire le format et le type de papier demandé, l'autre approvisionnement est employé, sans intervention de l'opérateur.
- Si l'approvisionnement spécifié ne peut pas satisfaire la demande, alors qu'un autre approvisionnement le peut mais n'a plus de papier, l'opérateur est invité à mettre en place du papier dans le magasin vide satisfaisant la demande.

Règles Ordre magasins

Lorsque vous définissez un ordre de magasins, l'imprimante recherche le format et le type de papier appropriés dans les magasins d'entrée pour chaque travail soumis.

- Si vous ne spécifiez pas de magasin d'entrée lors de l'envoi d'un travail à l'imprimante (par exemple, aucune commande d'approvisionnement papier n'est envoyée, ou l'approvisionnement papier est réglé à "Auto" dans PCL), les magasins inclus dans Ordre magasins sont recherchés en premier (dans l'ordre de séquence), avant tout autre magasin ne figurant pas dans la séquence.
- Si vous spécifiez un magasin d'entrée lors de l'envoi d'un travail à l'imprimante, et si ce magasin figure dans l'ordre des magasins, l'imprimante vérifie que ce magasin contient le format et le type de papier appropriés.
 - Si le magasin contient le papier approprié, il est utilisé.
 - Si le magasin ne contient pas le papier approprié (par exemple, il contient un autre papier ou est vide), une recherche est effectuée dans les autres magasins de la séquence.
 - Si l'un de ces magasins contient le papier approprié, il est employé.
 - Si l'un de ces magasins est réglé aux bons format et type de papier, alors que tous les magasins de la séquence sont vides, l'imprimante vous invite à mettre en place du papier dans le magasin spécifié.
 - Si aucun magasin de la séquence n'est réglé au format et au type de papier appropriés, l'imprimante effectue une recherche dans les autres magasins. Si aucun magasin ne peut satisfaire la demande, l'imprimante vous invite à mettre en place du papier dans le magasin spécifié.

- Si “MBF” figure dans le réglage Ordre magasins, une demande d’alimentation depuis tout autre magasin de la séquence sera outrepassée et l’imprimante tentera d’utiliser le papier du magasin d’alimentation manuelle de 50 feuilles en premier. Si le magasin d’alimentation manuelle de 50 feuilles n’a plus de papier, l’imprimante effectue une recherche dans les autres magasins de la séquence.

Exemples d'Ordre magasins

Les exemples du Tableau 1.33 décrivent les conditions et les actions effectuées lorsque divers réglages Ordre magasins sont employés.

Tableau 1.33 Exemples d'Ordre magasins

Condition	Action(s) effectuée(s)
Ordre magasins a la valeur 4-5-1. Tous les magasins sont paramétrés pour utiliser du papier Letter. Il n'y a pas de papier dans le magasin 1. Du papier Letter est demandé avec l'approvisionnement réglé à Auto.	L'imprimante recherche du papier Letter dans l'ordre des magasins (4-5-1). Elle charge le papier du magasin 4 jusqu'à ce qu'il soit vide et ensuite celui du magasin 5. Lorsque le magasin 5 est vide, l'imprimante vous demande de charger du papier (parce que le magasin 1 est vide).  Bien que les magasins 2 et 3 contiennent également du papier Letter, l'imprimante ne recherche pas de papier dans ceux-ci puisqu'ils ne font pas partie de l'ordre de magasins et que l'imprimante a trouvé le papier demandé dans au moins un magasin de la séquence.
Ordre magasins a la valeur 1-2-3. - Un approvisionnement papier dans le magasin 2 est demandé. - Tous les magasins répondent aux paramètres format/type.	L'imprimante utilise le papier du magasin 2 parce qu'il satisfait au format et au type demandés. Lorsque le magasin 2 devient vide, l'imprimante utilise le papier des magasins 1 et 3.
Ordre magasins a la valeur 1-2. - Les magasins 1 et 2 sont réglés au papier Letter mais les deux magasins sont vides. - Du papier Letter du magasin 2 est demandé.	L'imprimante vous invite à mettre du papier Letter dans le magasin 1 puisqu'elle est configurée pour ce type de papier.
Ordre magasins a la valeur MBF-1-2. - Le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles est réglé au papier Letter et contient une feuille de papier. - Tous les autres magasins contiennent du papier Letter. - Du papier Letter du magasin 2 est demandé.	L'imprimante obtient la première page du travail du magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles (MBF) et les pages suivantes du magasin 2.
Ordre magasins a une valeur quelconque. - Tous les magasins contiennent du papier Letter. - Du papier Legal du magasin 2 est demandé.	L'imprimante vous demande de charger du papier Legal dans le magasin 2.

Discordance de format/type de papier

Une discordance de format ou de type de papier se produit lorsque le format demandé n'est pas disponible dans l'imprimante. Cela peut être dû au fait qu'un magasin configuré pour le papier demandé soit vide ou à une demande de papier qui n'est pas configuré dans l'imprimante. L'imprimante passe hors ligne en condition de discordance papier. Elle revient automatiquement en ligne après résolution de la condition de discordance papier.

Si un magasin est configuré pour le papier demandé mais qu'il est vide, l'affichage vous demande de mettre en place le papier demandé (format et type) dans le magasin approprié. L'impression reprend lorsque du papier est mis en place dans le magasin.

Si la demande concerne un papier qui n'est pas configuré dans l'imprimante, vous êtes invité à charger le papier demandé dans le premier magasin de l'ordre des magasins défini.

Si vous ne voulez pas charger le papier dans le premier magasin de l'ordre des magasins défini, vous avez le choix entre deux options :

- Un des magasins peut recevoir le format papier demandé et être reconfiguré dans le menu Magasin afin de correspondre au type de format demandé. (Reportez-vous au Tableau 1.10 à la page 1-23 pour des instructions relatives à l'utilisation du menu Magasin.)
- Vous pouvez appuyer sur **Valeur préc.** ou **Valeur suiv.** pour faire défiler tous les magasins et afficher le format et le type de papier contenus dans chaque magasin. Si un de ces papiers convient, appuyez sur **Entrée** pour continuer l'impression avec ce nouveau papier. L'imprimante effectue alors une recherche dans l'ordre de magasins défini.

Décalage de la sortie

Le bac face dessous de 500 feuilles permet de décaler la sortie de travaux successifs ou d'exemplaires multiples d'un travail unique. Le décalage est contrôlé depuis le panneau de commande (voir la page 1-45) ou par l'intermédiaire de CentreWare DP.



Le bac de réception face dessus de 200 feuilles et la trieuse à 10 bacs ne permettent pas le décalage des travaux d'impression.

Les conditions suivantes doivent être satisfaites avant qu'un décalage puisse être effectué entre travaux :

- La fonction de décalage est exécutée uniquement entre des travaux successifs tous deux destinés au bac face dessous.

Par exemple, un travail d'impression peut contenir une page de garde en PCL précédant un travail d'impression PostScript. Si ces travaux sont tous deux destinés au bac face dessous, la page de garde est décalée par rapport au travail PostScript. Si la page de garde est dirigée dans le bac face dessus (pas de fonction de décalage) et si le travail PostScript est dirigé dans le bac face dessous, un décalage n'est pas effectué entre la page de garde et le travail PostScript. Si, toutefois, le travail suivant est dirigé vers le bac face dessous, il y aura un décalage entre le travail PostScript et le travail suivant.

- La fonction de décalage a lieu entre des travaux successifs dirigés vers le bac face dessous uniquement si les travaux contiennent des données à imprimer sur une feuille et à sortir dans le bac. Par exemple, si un travail PCL contient des séquences <ECHAPPEMENT>E au début d'un travail et s'il n'y a pas de données imprimables séparant ces commandes, le décalage n'est pas effectué (même si ces séquences d'échappement constituent des limites de travail valides).

Utilisation de formats papier personnalisés

Dans certains cas, il est possible d'imprimer en utilisant des formats papier personnalisés (non standard). Les facteurs suivants peuvent être pris en compte :

- Cette fonctionnalité est accessible uniquement à partir du magasin d'alimentation manuelle ou du magasin pour enveloppes. Les formats papier non standard ne peuvent pas être employés dans des magasins papier réguliers.
- Vous devez désactiver la détection automatique d'incidents de format papier de l'imprimante pour empêcher la diffusion de faux messages. Voir ci-dessous.
- Bien que vous puissiez physiquement mettre en place des formats papiers personnalisés dans le magasin d'alimentation manuelle multifeuilles, et que ce papier soit employé dans l'imprimante, vous pourriez avoir à effectuer des opérations de mise en page dans l'application pour garantir le positionnement approprié de l'image sur le papier. (Vous pourriez ainsi devoir redéfinir la largeur des marges de la page.) En effet, PCL et PostScript formatent la sortie uniquement aux formats papier définis.

Pour imprimer en utilisant des formats papiers personnalisés, désactivez d'abord la détection automatique d'incidents de format papier en réglant **Format MBF** à **Personnalisé** dans le menu Magasin. Puis réglez l'option **Format person.** au format standard devant être utilisé par PCL ou PostScript pour formater la sortie sur la page. (Dans la plupart des cas, cela correspondra au format papier standard de la taille immédiatement supérieure à celle du format personnalisé employé.)



Si la largeur du bord avant du format non standard employé diffère de plus d'un quart de pouce de celle du format standard sélectionné dans l'option Personnalisé, l'emploi des options Recto verso ou Agrafeuse sera impossible.



Pour empêcher l'imprimante d'utiliser par erreur du papier standard de l'un des magasins d'entrée standard lorsque le réglage Format person. a la même valeur que le format détecté automatiquement dans cette autre source d'entrée, vous devez exclure le MBF du paramètre Ordre magasins et le choisir spécifiquement comme source d'entrée.

Reportez-vous au Tableau 1.34 pour voir des exemples d'utilisation.

Tableau 1.34 Exemples de formats papier personnalisés

Format papier personnalisé	Source d'entrée désirée	Opérations requises
8 x 10 po.	Magasin d'alimentation manuelle (MBF)	1. Dans l'application, formatez la page pour du papier de format Letter, en réglant les marges de façon à positionner correctement l'image sur du papier 8 x 10 pouces si vous employez le format Letter. 2. Mettez en place le papier 8 x 10 pouces dans le MBF. 3. Réglez l'option "Format MBF" à la valeur <i>Personnalisé</i>. 4. Réglez "Format person." à <i>Letter (8,5 x 11 po.)</i>. 5. Réglez l'option "Ordre magasins" à une valeur n'incluant pas le MBF (ou choisissez <i>Désactivé</i>). 6. Demandez "MBF" comme approvisionnement papier et envoyez le travail à l'imprimante.
8,5 x 11 po. Départ bord court (SEF)	Magasin d'alimentation manuelle (MBF)	1. Dans l'application, formatez la page pour du papier de format Folio (parce que Folio est un format à départ bord court sur cette imprimante), en réglant les marges de façon à positionner correctement l'image sur les 11 pouces de ce papier. 2. Mettez en place le papier 8,5 x 11 pouces dans le MBF dans la direction SEF (départ bord court). 3. Dans le menu Magasin, réglez "Format MBF" à <i>Personnalisé</i>. 4. Réglez "Format person." à <i>Folio (8,5 x 13 po.)</i>. 5. Réglez l'option "Ordre magasins" à une valeur n'incluant pas "MBF" (ou choisissez <i>Désactivé</i>). 6. Demandez "MBF" comme approvisionnement papier et envoyez le travail d'impression.

Utilisation de la trieuse à 10 bacs

La trieuse à 10 bacs est un dispositif de réception proposé en option pour l'imprimante. Elle gère tous les formats de papier acceptés, à l'exception du format A6 et des enveloppes, dans dix bacs adressables séparément et pouvant contenir chacun jusqu'à 100 feuilles.

Modes de tri

La trieuse à 10 bacs offre deux modes de tri :

- **Mode bac trieuse** : Chaque bac de trieuse est adressable individuellement à l'aide de la fonctionnalité de destination de travail mis en oeuvre dans le gestionnaire d'imprimante.
- **Mode de destination de tri** : La trieuse fonctionne comme le dispositif de tri d'un photocopieur permettant la production de plusieurs exemplaires. Lorsque dix jeux sont demandés, le premier jeu est envoyé dans le bac 1, le deuxième dans le bac 2, et ainsi de suite.

Si plus que 10 jeux sont sélectionnés, la totalité du travail est envoyée au bac face dessous.

Impression dans la trieuse

En utilisant un gestionnaire d'imprimante, sélectionnez un bac spécifique en tant que destination de sortie papier pour le travail, puis lancez l'impression du travail. La sélection d'un bac vous permet d'envoyer votre travail vers ce bac.

Pour de plus amples informations sur le choix d'un bac de trieuse comme bac de réception par défaut, reportez-vous à la page 1-46.

Impression recto verso

Lorsque le module recto verso en option est installé et que l'impression recto verso est activée sur le panneau de commande, vous pouvez imprimer des travaux recto verso. L'impression recto verso peut être également activée à l'aide de votre gestionnaire d'imprimante.

Pour les travaux recto verso, employez uniquement les formats papier cités dans le Tableau 1.35. N'employez pas d'enveloppes, de cartes postales, de cartes, de transparents ou de feuilles d'étiquettes pour les travaux recto verso.

Tableau 1.35 Formats papier utilisés avec le module recto verso

Format papier	Grammage
A3 (297 x 420 mm)	64-90 g/m ²
A4 (210 x 297 mm)	64-90 g/m ²
A5 (148 x 210 mm)	64-90 g/m ²
B4-JIS (257 x 364 mm)	64-90 g/m ²
B5-JIS (182 x 257 mm)	64-90 g/m ²
Statement (5,5 x 8,5 po. / 140 x 216 mm)	64-90 g/m ²
Executive (7,25 x 10,5 po. / 216 x 279 mm)	64-90 g/m ²
Letter (8,5 x 11 po. / 216 x 279 mm)	64-90 g/m ²
Folio (8,5 x 13 po. / 216 x 330 mm)	64-90 g/m ²
Legal (8,5 x 14 po. / 216 x 356 mm)	64-90 g/m ²
Ledger (11 x 17 po. / 279 x 432 mm)	64-90 g/m ²

Reportez-vous au Chapitre 2 du *Manuel utilisateur* pour l'orientation appropriée du papier perforé et du papier à en-tête en cas d'impression recto verso.

Paramétrage de l'orientation et du panneau de commande

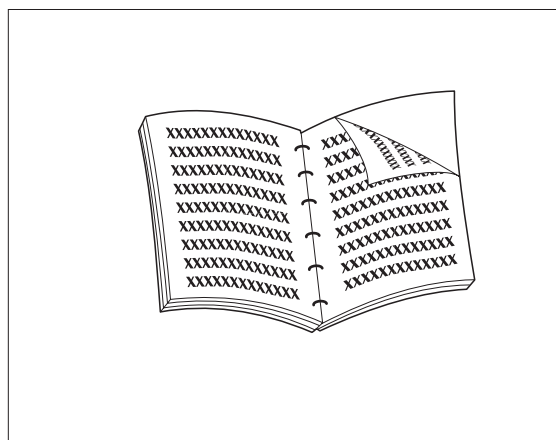
Pour garantir l'impression des travaux recto verso dans l'orientation appropriée, vous devez choisir l'option Recto verso adaptée (dans le menu Système) (voir la page 1-42). Les paramètres Recto verso des travaux PCL et PostScript sont les suivants :

Recto verso = Désactivé

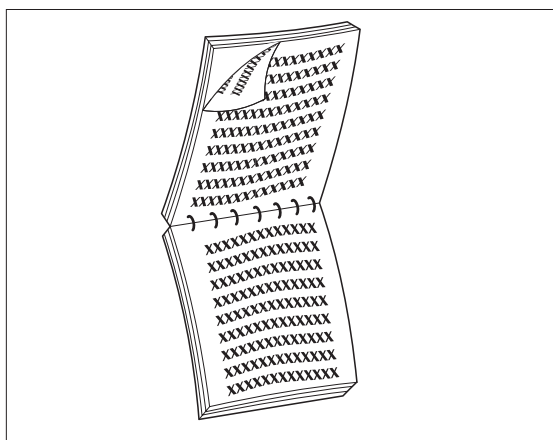
Recto verso = Bord court, ou

Recto verso = Bord long

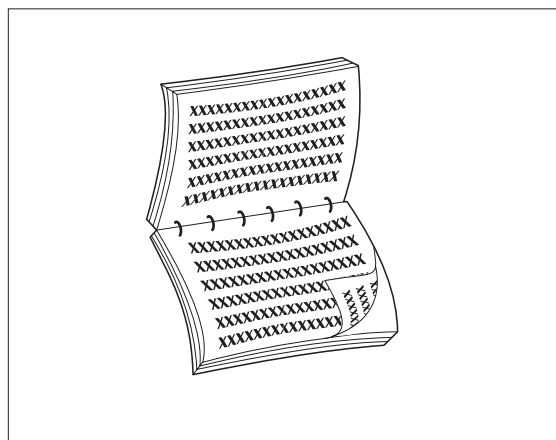
Figure 1.2 Paramètres d'orientation de reliure recto verso et du menu du panneau de commande



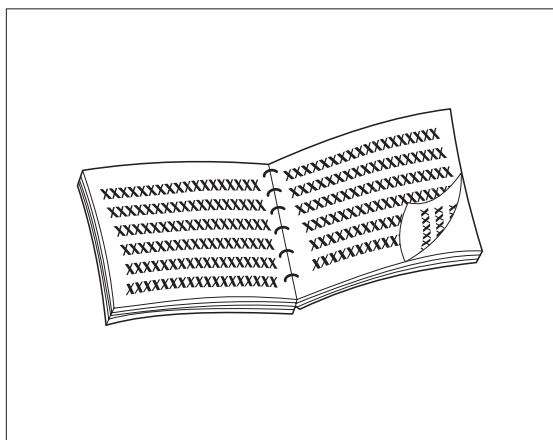
Orientation Portrait : Réglez Recto verso à **Bord long**.



Orientation Portrait : Réglez Recto verso à **Bord court**.



Orientation Paysage : Réglez Recto verso à **Bord long**.



Orientation Paysage : Réglez Recto verso à **Bord court**.

Utilisation du module de finition

Fonctionnalités

Le module de finition en option peut être installée uniquement sur les versions console de l'imprimante (c'est-à-dire les versions dotées du module d'alimentation de 2 500 feuilles). Il possède trois bacs de réception pour une capacité totale de 2 000 feuilles non agrafées, avec un maximum de 667 feuilles non agrafées par bac. La réception agrafée peut être effectuée dans les trois bacs.



Du fait que le module de finition utilise le même connecteur et le même emplacement que la trieuse, l'imprimante ne peut pas prendre en charge simultanément un module de finition et une trieuse.

Agrafeuse intégrée

Elle peutagrafer des jeux de 50 feuilles maximum. Trois modes d'agrafage sont disponibles (Avant pour le mode portrait, Arrière pour le mode paysage et Double pour le mode cahier). L'unité d'agrafage remplaçable par le client contient 5 000 agrafes, disponibles en tant que consommables, en jeux de trois, soit en tout 15 000 agrafes par jeu. Le module de finition est livré avec une cartouche de 5 000 agrafes.

Capacité traitée

Le module de finition est programmé pour qu'il reste assez d'espace dans les bacs de façon à produire un travail de 2 à 50 pages. Les jeux agrafables peuvent avoir un maximum de 50 feuilles.

Les jeux agrafés sont conservés dans un bac compilateur et éjectés dès qu'un jeu entier est agrafé. Le tirage est envoyé dans les bacs de finition face dessous.

Le module de finition possède un élévateur qui positionne l'un des trois bacs de réception pour qu'il réceptionne les tirages venant du bac compileur. La position de repos correspond à celle du bac 2 quand il reçoit les tirages du bac compileur. La sélection du bac de finition est effectuée par le menu Système au niveau de l'interface utilisateur, via les commandes PCL ou à partir des gestionnaires d'imprimantes.

Bac face dessous

Quand le module de finition est installé, son transport réduit la capacité du bac face dessous de 500 à 300 feuilles.

Décalage de travaux

Le module de finition prend en charge le décalage des travaux imprimés dans les trois bacs. Ce décalage est configuré soit par l'interface utilisateur, soit par les commandes SNMP. Comme il s'agit d'une fonction système, elle ne peut pas être configurée à partir des gestionnaires d'imprimante.

Formats papier pris en charge

Tous les formats papier peuvent être envoyés au module de finition sauf le format A6 et les enveloppes. On peut lui envoyer des formats papier mixtes à condition que tout le papier dans le cadre d'un même travail soit du même format. Les formats de papier mixtes **dans un même travail** ne peuvent pas être compilés et agrafés. Voir le Tableau 1.36 à la page 1-131 pour les formats de papier pris en charge.

Destination de sortie

Quand un module de finition est installé, l'utilisateur a le choix entre les destinations suivantes : bac face dessous, bac face dessus, bac finition 1, bac finition 2 et bac finition 3. La destination de sortie peut être choisie dans le menu Système de l'interface utilisateur ou par des commandes PCL et PjL. Voir le Tableau B.4 à la page B-7.

Détection du bac de réception

Chaque bac de finition détecte non seulement la hauteur de chaque pile mais également le nombre des jeux agrafés livrés à chaque pile. Quand ce nombre atteint 100 pour les formats de papier "bord long" (LEF) ou 50 pour les formats "bord court" (SEF), tel qu'indiqué dans le Tableau 1.36 à la page 1-131, le système signale que le bac est plein.

Détecteurs de niveau des bacs

Les détecteurs du module de finition peuvent détecter les états suivants du bac :

- Vide
- 50 %
- Plein

Quand un bac est plein et que la hauteur de la pile ne permet plus d'ajouter d'autres jeux, la destination des jeux supplémentaires envoyés au bac plein dépendra du paramètre système Délai sortie du menu Système de l'imprimante. Voir le Tableau 1.14 à la page 1-39.

Limite de sécurité

Quand le bac de finition 3 est sélectionné, les bacs sont mis à la position la plus haute. Pour des raisons de sécurité, ils ne restent à cette position que pendant une (1) minute après l'envoi de la dernière page au bac 3. Au bout d'une minute, les bacs sont rabaissés pour aligner le bac 2 avec le circuit papier de sortie.

Bouton Vider

Le bouton Vider interrompt provisoirement l'impression et met le module de finition à la position de repos pour permettre à l'opérateur d'enlever le tirage. Il ordonne également au contrôleur de détecter la hauteur de la pile dans les bacs et de reprendre l'impression une fois la pile retirée. La Figure 1.4 du Chapitre 1 du *Manuel utilisateur* montre la position du bouton Vider.

Capacité des bacs

Chaque bac de finition peut accepter 667 feuilles de papier 80 g/m² pour les formats de papier “bord long” (LEF) et 333 feuilles pour les formats de papier “bord court” (SEF).

La hauteur maximale de la pile est réduite quand les jeux agrafés sont envoyés à chaque bac car les jeux agrafés affectent la stabilité de la pile de sortie.

Le Tableau 1.36 indique les formats de papiers pris en charge ainsi que la capacité maximale de chaque bac selon que le tirage est agrafé ou non.

Tableau 1.36 Capacité maximale par bac

Format papier	Capacité pour feuilles non agrafées	Capacité pour jeux agrafés
Letter (8,5 x 11 po.) LEF	667	100
Statement (5,5 x 8,5 po.) LEF	667	100
Executive (7,25 x 10,5 po.) LEF	667	100
A4 (210 x 297 mm) LEF	667	100
A5 (148 x 210 mm) LEF	667	100
B5-JIS (182 x 257 mm) LEF	667	100
Legal (8,5 x 14 po.) SEF	333	50
Folio (8,5 x 13 po.) SEF	333	50
Ledger (11 x 17 po.) SEF	333	50
A3 (287 x 420 mm) SEF	333	50
B4-JIS (257 x 364 mm) SEF	333	50

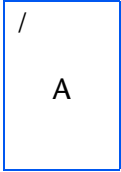
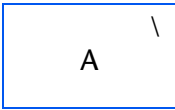
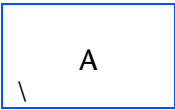
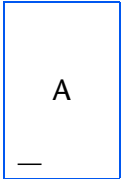
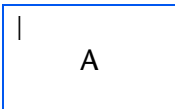
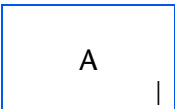
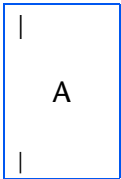
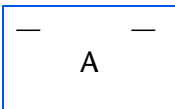
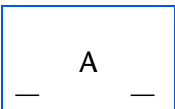
Positions d'agrafage

Les positions d'agrafage peuvent être choisies dans le menu Système de l'interface utilisateur (voir le Chapitre 1 du *Manuel de l'administrateur système*) ou par des commandes PJJL. (Voir le Tableau B.4 à la page B-7 et le Tableau B.5 à la page B-8.)

Papier Letter, Statement, B5-JIS et Executive

La Figure 1.3 illustre la position approximative des agrafes des formats Letter, Statement, B5-JIS et Executive en mode Portrait, Paysage et Paysage inversé en fonction de la position d'agrafage indiquée dans la colonne de gauche.

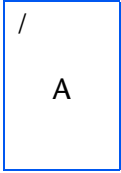
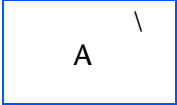
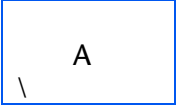
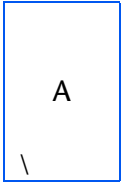
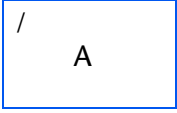
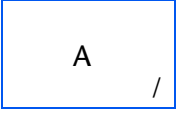
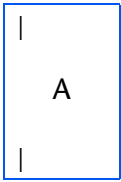
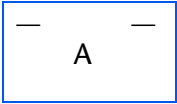
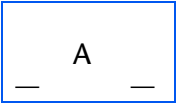
Figure 1.3 Positions d'agrafage pour le papier Letter, Statement, B5-JIS et Executive

Position d'agrafage	Portrait	Paysage	Paysage inversé
Position 1			
Position 2			
Double			

Papier A4

La Figure 1.4 illustre la position approximative des agrafes sur le papier A4 en mode Portrait, Paysage et Paysage inversé en fonction de la position d'agrafage indiquée dans la colonne de gauche.

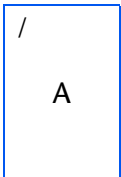
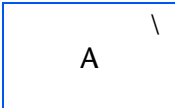
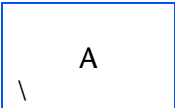
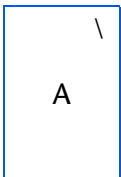
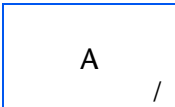
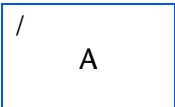
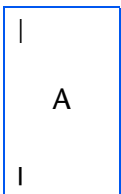
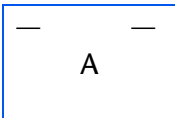
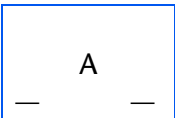
Figure 1.4 Positions d'agrafage pour le papier A4

Position d'agrafage	Portrait	Paysage	Paysage inversé
Position 1			
Position 2			
Double			

Papier A5

La Figure 1.5 illustre la position approximative des agrafes sur le papier A5 en mode Portrait, Paysage et Paysage inversé en fonction de la position d'agrafage indiquée dans la colonne de gauche.

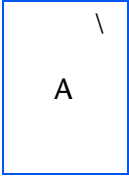
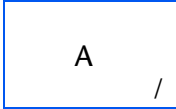
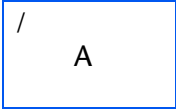
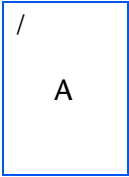
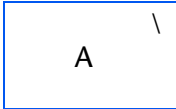
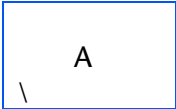
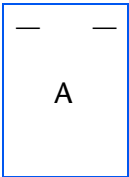
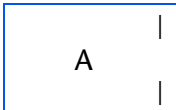
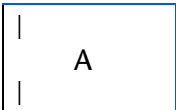
Figure 1.5 Positions d'agrafage pour le papier A5

Position d'agrafage	Portrait	Paysage	Paysage inversé
Position 1			
Position 2			
Double			

Papier A3

La Figure 1.6 illustre la position approximative des agrafes sur le papier A3 en mode Portrait, Paysage et Paysage inversé en fonction des paramètres d'interface utilisateur indiqués dans la colonne gauche.

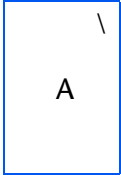
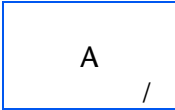
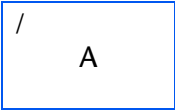
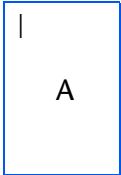
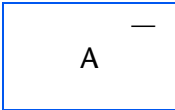
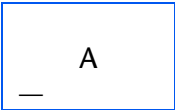
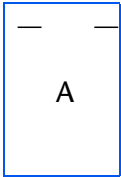
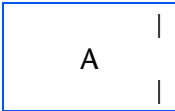
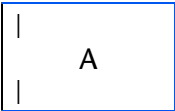
Figure 1.6 Positions d'agrafage pour le papier A3

Position d'agrafage	Portrait	Paysage	Paysage inversé
Position 1			
Position 2			
Double			

Papier Ledger, B4-JIS, Legal et Folio

La Figure 1.7 illustre la position approximative des agrafes sur les formats Ledger, Legal, B4-JIS et Folio en mode Portrait, Paysage et Paysage inversé en fonction des paramètres d'interface utilisateur indiqués dans la colonne gauche

Figure 1.7 Positions d'agrafage pour le papier Ledger, Legal, B4-JIS et Folio

Position d'agrafage	Portrait	Paysage	Paysage inversé
Position 1			
Position 2			
Double			

Décalage de travaux

Le module de finition, comme le bac face dessous, permet de décaler la sortie de travaux successifs ou d'exemplaires multiples d'un travail unique. Un paramètre système configure la fonction de décalage sur DESACTIVE (aucun décalage), ou sur ACTIVE (active ou désactive le décalage de travaux produits à la suite ou de jeux assemblés d'un seul travail.)

Le décalage des travaux est une fonction système qui ne peut pas être configurée au niveau du gestionnaire. Il se paramètre au niveau de l'interface utilisateur ou au moyen des commandes SNMP.

Délai sortie

Le Tableau 1.37 définit le fonctionnement de l'imprimante en fonction du réglage Délai sortie, lorsque le bac de finition demandé est plein. Le réglage Délai sortie peut être choisi dans le menu Système. Si ce réglage permet au tirage d'être détourné vers un autre bac, ce bac sera utilisé jusqu'à ce que le bac de réception d'origine redevienne disponible. Cela se produira quand le bac de finition demandé sera vidé. L'impression sera alors envoyée vers le bac d'origine lorsque l'imprimante passe au travail suivant. Si le travail en cours a été renvoyé vers un autre bac, le détournement reste effectif jusqu'à ce que la dernière page du travail devienne disponible.

Tableau 1.37 Délai sortie

Destination demandée	Valeur de délai de sortie	Action
Bac de finition 1, 2 ou 3	DESACTIVE	L'affichage indique "Bac plein". L'imprimante attend que le bac soit vidé.
Bac de finition 1	0	Change immédiatement la destination au bac 2. Si le bac 2 est plein, le tirage est envoyé au bac 3.
Bac de finition 1	5, 10, 30 ou 60 secondes	L'affichage indique "Bac plein" jusqu'à la fin du délai d'attente. A la fin de ce délai, les pages suivantes sont envoyées au bac 2. Si le bac 2 est plein, elles sont envoyées au bac 3.
Bac de finition 2	0	Change immédiatement la destination au bac 3. Si le bac 3 est plein, le tirage est envoyé au bac 1.
Bac de finition 2	5, 10, 30 ou 60 secondes	L'affichage indique "Bac plein" jusqu'à la fin du délai d'attente. A la fin de ce délai, les pages suivantes sont envoyées au bac 3. Si le bac 3 est plein, elles sont envoyées au bac 1.
Bac de finition 3	0	Change immédiatement la destination au bac 1. Si le bac 1 est plein, le tirage est envoyé au bac 2.
Bac de finition 3	5, 10, 30 ou 60 secondes	L'affichage indique "Bac plein" jusqu'à la fin du délai d'attente. A la fin de ce délai, les pages suivantes sont envoyées au bac 1. Si le bac 1 est plein, elles sont envoyées au bac 2.

Conditions d'exception de réception du papier

On peut envoyer une combinaison de commandes pour interdire une destination ou une fonction de tirage sur l'imprimante. Le Tableau 1.38 indique le fonctionnement de l'imprimante quand ces exceptions se produisent.

Tableau 1.38 Conditions d'exception de réception du papier

Condition	Fonctionnement de l'imprimante
L'agrafage est sélectionné sans la destination du module de finition.	La destination n'est pas prise en compte. L'agrafage n'est pas pris en compte.
L'agrafage est sélectionné pour un travail de plus de 50 pages.	L'agrafage n'est pas pris en compte. Le tirage est envoyé au bac de destination.
L'agrafage est sélectionné pour un travail d'une seule page.	L'agrafage n'est pas pris en compte. Le tirage est envoyé au bac de destination.
L'agrafage est sélectionné mais la cartouche d'agrafes est vide ou pas installée.	Le message "Plus d'agrafes" apparaît et l'impression continue.
Le bac de finition est plein.	Envoie le tirage vers un autre bac de finition après le délai d'attente sélectionné dans l'option Délai sortie dans le menu Système de l'interface utilisateur.
La destination est changée soit vers, soit depuis l'un des bacs de finition qui n'était pas la destination de la première page du travail.	Ne tient pas compte des changements de destination et continue à fournir les pages à la destination active pour la première page du travail.
L'un des bacs de finition est sélectionné en tant que destination et le mode recto verso est changé dans le travail.	Toutes les pages présentes dans le bac compilateur sont éjectées sans être agrafées. Le reste du document est envoyé dans le bac compilateur avec le nouveau mode recto verso jusqu'à la fin du travail ou jusqu'au prochain changement de mode recto verso.





2

Gestion de l'utilisation de l'imprimante

<i>Utilisation de CentreWare DP</i>	<i>2-2</i>
<i>Services Internet CentreWare</i>	<i>2-4</i>
<i>Gestionnaire d'émulation PCL</i>	<i>2-5</i>
<i>Gestionnaires d'imprimante PostScript</i>	<i>2-6</i>
<i>Fonctionnalités des gestionnaires</i>	<i>2-7</i>
<i>Polices de l'imprimante de base</i>	<i>2-9</i>
<i>Polices PostScript</i>	<i>2-10</i>

Utilisation de CentreWare DP

Xerox CentreWare DP est un logiciel de gestion d'imprimante simple d'utilisation. Grâce à la facilité de déplacement à l'intérieur du logiciel par pointer-cliquer, vous pouvez rapidement et aisément installer, connecter et configurer l'imprimante dans un réseau.

CentreWare DP offre aux administrateurs réseau des procédures d'installation simplifiées et une gestion sans effort des imprimantes en réseau.

CentreWare DP fournit également des informations d'aide facilement accessibles permettant de répondre à toutes les questions que vous pourriez vous poser.

Le Tableau 2.1 indique les fonctions clés et les avantages de CentreWare DP. Pour des informations plus spécifiques sur l'utilisation et les fonctions de CentreWare DP, reportez-vous au "Manuel utilisateur de CentreWare DP".

Tableau 2.1 Fonctions clés et avantages de CentreWare DP

Fonction	Avantage
Assistant d'installation	Présente un guide détaillé permettant de mettre rapidement en service l'imprimante sur le réseau.
Installation avancée	Offre un outil permettant d'assurer la maintenance de plusieurs serveurs de fichiers et files d'attente.
Etat instantané	Permet de sélectionner une imprimante dans la liste d'imprimantes pour voir ce que fait l'imprimante à un moment précis.
Gestion et configuration à distance	Permettent d'effectuer la plupart des tâches de configuration et de supervision depuis votre station de travail.
Mises à niveau de l'imprimante	Permettent de mettre à niveau votre imprimante depuis votre poste de travail.

Les services SunOS/Solaris CentreWare DP sont également disponibles pour configurer des files d'attente et contiennent les gestionnaires d'imprimante pour SunOS/Solaris.

Toute la documentation et le logiciel de CentreWare sont contenus sur le CD du logiciel Services client.

Services Internet CentreWare

Les services Internet CentreWare constituent un outil interactif prolongeant les possibilités de CentreWare DP au moyen de la plate-forme évoluée des technologies Internet. Ils offrent la possibilité de mettre en œuvre des services avancés pour l'installation, la configuration et la gestion de l'imprimante. Chacune des fonctionnalités des services Internet CentreWare est accessible au moyen de logiciels clients familiers, tels que les navigateurs Netscape Navigator ou Microsoft Internet Explorer. Au moyen d'un simple navigateur Web, les utilisateurs et les administrateurs système peuvent superviser l'état de l'imprimante, imprimer des documents HTML et accéder à une aide en ligne contextuelle.

Pour les administrateurs système, les services Internet CentreWare constituent un outil rapide et performant permettant d'installer et de mettre à un niveau le logiciel de l'imprimante, et d'accéder à une large variété d'informations de support directement sur Internet.

Installation

Pour installer l'imprimante pour un accès Internet/ Intranet, vous devrez procéder aux interventions suivantes :

- Configurer une adresse IP pour l'imprimante sur le réseau. Voir *“Adresse IP”* (page 1-71 pour Ethernet ou page 1-76 pour Token Ring).
- Activer le serveur HTTP incorporé sur le panneau de commande. Voir *“Activer HTTP”* (page 1-62 pour Ethernet ou page 1-76 pour Token Ring).

Pour utiliser les fonctionnalités d'envoi et de réception de courrier électronique MailInx, vous devrez établir un compte de messagerie pour l'imprimante et installer et configurer Xerox Mail Port Monitor.



Pour plus d'informations sur l'utilisation des services Internet CentreWare, reportez-vous au Manuel d'informations techniques, au Manuel utilisateur des services Internet CentreWare et à l'aide en ligne.

Gestionnaire d'émulation PCL

L'imprimante prend en charge les gestionnaires d'imprimante PCL indiqués dans le Tableau 2.2. Pour tirer pleinement parti de toutes les fonctions de l'imprimante lors de travaux d'impression PCL, installez le ou les gestionnaires d'émulation PCL.

Tableau 2.2 Gestionnaires d'émulation PCL

Environnement	Gestionnaire d'imprimante
Windows	Windows 95/98
	Windows NT 4.0

Gestionnaires d'imprimante PostScript

L'imprimante prend en charge les gestionnaires PostScript indiqués dans le Tableau 2.3. Pour tirer pleinement parti de toutes les fonctions de l'imprimante lors de travaux d'impression PostScript, installez le ou les gestionnaires d'imprimante appropriés.

Tableau 2.3 Gestionnaires d'imprimante PostScript

Environnement	Gestionnaire d'imprimante
Windows	Windows 95/98 Windows NT 3.5.1 Windows NT 4.0
IBM OS/2	OS/2 version 2.1 OS/2 WARP
Macintosh	System 7.x, 8.x
UNIX (Sun Solaris, Sun OS, SCO UNIX, IBM AIX, HP-UX, DEC)	Sun Solaris 2.5, 2.5.1, 2.6 Sun OS 4.14 IBM AIX, 4.2.x, 4.x HP-UX 10.x, 11.x

Fonctionnalités des gestionnaires

Les gestionnaires d'imprimante prennent en charge les fonctionnalités standard suivantes :

- Sélection de magasin papier et de bac de réception
- Choix de module recto verso
- Format papier, orientation et type de support d'impression
- Nombres de copies
- Assemblage

Le Tableau 2.4 à la page 2-8 donne un aperçu général des fonctions prises en charge par les gestionnaires d'imprimante. Les possibilités du gestionnaire courant peuvent être déterminées en appelant des gestionnaires spécifiques.

Les gestionnaires Uni sont des gestionnaires universels alors que les gestionnaires personnalisés sont des gestionnaires propres à l'imprimante.



Les gestionnaires personnalisés sont adaptés à l'imprimante puisqu'ils prennent généralement en charge la plupart de ses fonctions.

Pour une description plus complète des gestionnaires et de leurs fonctionnalités, utilisez l'aide en ligne des gestionnaires. Les possibilités réelles des gestionnaires peuvent être déterminées en invoquant les gestionnaires spécifiques.

Tableau 2.4 Fonctionnalités des gestionnaires d'imprimante

Gestionnaire	Fonctionnalité							
	Impres- sion sécurisée	Impres- sion d'épreu- ves	Pages de garde	Bord à bord	N- pages	Fili- grane	Fond de page	Recto verso
PCL 5e								
Windows 95/98	P	P	P	P	P	P	P	P
Windows NT 4.0	P	P	P	P	P	P	P	P
PCL 6								
Windows 95/98	P	P	P	P	P	P	N	P
Windows NT 4.0	P	P	P	P	P	P	N	P
PostScript								
Windows 95/98	P	P	P	P	P	P	N	P
Windows NT 4.0	P	P	P	P	P	P	N	P
MAC PS	N	N	N	N	N	N	N	N
OS/2 PS	N	N	N	N	N	N	N	N
UNIX PS								
Sun Solaris 2.5, 2.5.1, 2.6	N	N	N	N	N	N	N	N
Sun OS 4.14	N	N	N	N	N	N	N	N
IBM AIX, 4.2.x, 4.3.x	N	N	N	N	N	N	N	N
HP-UX 10.x, 11.x	N	N	N	N	N	N	N	N
P = Fonctionnalité uniquement disponible avec le gestionnaire d'imprimante personnalisé. N = Fonctionnalité non disponible.								

Polices de l'imprimante de base

L'imprimante est dotée de polices résidentes (voir le Tableau 2.5) pouvant être utilisées pour des travaux PCL :

- 10 polices dimensionnables TrueType
- 35 polices dimensionnables Intellifont
- 1 police en mode point (Line Printer)

Tableau 2.5 Polices de l'imprimante de base

Polices TrueType	Polices Intellifont	
Arial	Albertus® Medium	Garamond Antiqua
Arial Bold	Albertus Extra Bold	Garamond Halbfett (Bold)
Arial Italic	Antique Olive	Garamond Kursiv Italic)
Arial Bold Italic	Antique Olive Bold	Garamond Kursiv Halbfett (Bold Italic)
Times New Roman	Antique Olive Italic	Letter Gothic
Times New Roman Bold	CG Omega	Letter Gothic Bold
Times New Roman Italic	CG Omega Bold	Letter Gothic Italic
Times New Roman Bold Italic	CG Omega Bold Italic	Marigold
Symbol	CG Omega Italic	Univers® Bold
Wingdings	CG Times	Univers Bold Italic
	CG Times Bold	Univers Bold Condensed
	CG Times Bold Italic	Univers Bold Condensed Italic
	CG Times Italic	Univers Medium
	Clarendon Condensed Bold	Univers Medium Italic
	Coronet	Univers Medium Condensed
	Courier	Univers Medium Condensed Italic
	Courier Bold	
	Courier Italic	
	Courier Bold Italic	

Pour imprimer une liste de polices PCL, voir “*Polices PCL*” (page 1-101).

Polices PostScript

Il existe 39 polices PostScript résidentes utilisables pour des travaux PostScript (tel qu'indiqué au Tableau 2.6).

Tableau 2.6 Polices PostScript

AvantGarde-Book	Helvetica	Palatino-Bold
AvantGarde-BookOblique	Helvetica-Bold	Palatino-BoldItalic
AvantGarde-Demi	Helvetica-BoldOblique	Palatino-Italic
AvantGarde-DemiOblique	Helvetica-Condensed	Palatino-Roman
Bookman-Demi	Helvetica-Condensed-Bold	Symbol
Bookman-DemiItalic	Helvetica-Condensed-BoldOblique	Times-Bold
Bookman-Light	Helvetica-Condensed-Oblique	Times-BoldItalic
Bookman-LightItalic	Helvetica-Narrow	Times-Italic
Courier	Helvetica-Narrow-Bold	Times-Roman
Courier-Bold	Helvetica-Narrow-BoldOblique	Zapf Chancery-MediumItalic
Courier-BoldOblique	Helvetica-Narrow-Oblique	Zapf Dingbats
Courier-Oblique	Helvetica-Oblique	
	NewCenturySchlbk-Bold	
	NewCenturySchlbk-BoldItalic	
	NewCenturySchlbk-Italic	
	NewCenturySchlbk-Roman	

Pour imprimer une liste de polices PostScript, voir “*Polices PCL*” (page 1-101).

3

Utilisation du disque dur et de la mémoire flash

Informations du disque dur et de la mémoire flash	3-2
Initialisation du disque	3-2
Initialisation de la mémoire flash	3-2
Téléchargement de polices, de formulaires et de macros	3-3
Utilitaire de téléchargement de polices	3-3
Gestionnaire PCL 5e	3-4
Commande FSDOWNLOAD	3-5
Commande FSDELETE	3-8
Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés et d'impression d'épreuves	3-9
Création de travaux sécurisés	3-9
Création de travaux d'épreuves	3-11
Impression ou suppression de travaux sécurisés ou de travaux d'impression d'épreuves	3-13

Informations du disque dur et de la mémoire flash

Si vous installez le disque dur en option sur l'imprimante, il augmentera de façon significative la quantité de mémoire disponible pour le traitement de travaux et le stockage d'informations téléchargées (telles que polices, formulaires, fonds de page (macros) et travaux sécurisés).

Le disque dur est utilisé pour les fonctions suivantes :

- Support du système de fichiers PostScript.
- Support du système de fichiers PJP/PCL.
- Données brutes reçues (non traitées) pour des travaux sécurisés, des travaux d'impression d'épreuves et des travaux assemblés.
- Téléchargement de polices, formulaires et fonds de page.

La mémoire flash en option peut également être employée pour télécharger des polices et des macros.

Initialisation du disque

Le disque est préformaté et ne nécessite aucune initialisation. Le disque peut être remis à son état initial, sans police, fond de page ou travail sécurisé chargés, en sélectionnant l'option Disque init. dans le menu RAZ.

Initialisation de la mémoire flash

La mémoire flash doit être formatée avant sa première utilisation. Le formatage doit être effectué en choisissant l'option **Format flash** dans le menu RAZ.

Téléchargement de polices, de formulaires et de macros

L'imprimante comporte au total 35 polices Intellifonts, 35 polices PostScript Type 1, 10 polices TrueType et 1 police en mode point. D'autres polices peuvent être téléchargées dans l'imprimante au moyen de l'utilitaire de téléchargement de polices, du gestionnaire PCL 5e ou des commandes PJJL.

Utilitaire de téléchargement de polices

L'utilitaire de téléchargement de polices, outil graphique Windows, télécharge des polices (octet simple/double) sur le disque dur ou dans la mémoire flash. Dans PostScript, les types de police pris en charge sont Type 1, Type 2 et Formulaires. Dans PCL, les types de police pris en charge sont les polices HP-PCL (mode point, dimensionnables et macros). Les polices Windows TrueType peuvent également être téléchargées dans PostScript (Type 1 ASCII).

Cet utilitaire peut imprimer la liste des polices actuellement chargées sur le disque dur et dans la mémoire flash de l'imprimante. Cet utilitaire est pris en charge sous Windows 95/95, NT 4.0 et Windows 2000. Il peut être installé à partir du CD produit.



Les gestionnaires d'imprimante ne peuvent pas reconnaître les polices téléchargées par l'utilitaire de téléchargement de polices.

Gestionnaire PCL 5e

Les gestionnaires de l'imprimante vous offrent la possibilité de télécharger des polices et des macros PCL 5e.

Les polices et les macros peuvent être téléchargées dans la mémoire de l'imprimante, sur le disque dur en option et dans la mémoire flash en option au moyen de gestionnaires.

- Pour télécharger des polices, vous devez d'abord installer les gestionnaires Windows 3.1, Windows 95/98, Macintosh, Windows NT ou UNIX appropriés. Pour télécharger des macros, vous devez installer le gestionnaire PCL 5e Windows.
- Les polices téléchargées sur le disque dur sont stockées dans les répertoires des polices PCL et des polices PS. Les macros téléchargées sur le disque dur sont stockées dans le répertoire des macros PCL. Les polices, les formulaires et les macros stockés dans ces répertoires y demeurent jusqu'à ce que vous les supprimiez. Ils ne sont pas effacés du disque dur lorsque l'imprimante est mise hors tension. Pour supprimer une macro du disque dur, vous devez en connaître le nom. Puisque vous ne pouvez pas imprimer une liste de macros comme vous pouvez le faire pour les polices, il est important de noter les noms de toutes les macros téléchargées. Ensuite, utilisez la commande PJJL FSDELETE pour supprimer polices et macros.
- Les polices/formulaires/macros "temporaires" téléchargés dans la mémoire de l'imprimante travail par travail sont supprimées de la mémoire de l'imprimante après chaque travail.
- Les polices "permanentes" téléchargées dans la mémoire de l'imprimante sont supprimées de la mémoire lorsque l'imprimante est mise hors tension. Lorsque l'imprimante change de PDL, sa fonction d'enregistrement d'état automatique enregistre toutes les polices et macros.

Outre le téléchargement par l'intermédiaire de gestionnaires, l'imprimante supporte le téléchargement de polices, de formulaires et de macros sur son disque dur ou dans la mémoire flash au moyen de la commande PJJL FSDOWNLOAD. Ces fichiers peuvent être supprimés du disque dur par la commande PJJL FSDELETE.

Commande FSDOWNLOAD

La commande FSDOWNLOAD est utilisée pour télécharger des polices ou des macros dans le système de fichiers de l'imprimante. Si un fichier portant le même nom existe déjà, le fichier téléchargé le remplace.

Syntaxe

```
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY [SIZE=int] [NAME = "nomchemin"] [<CR>]
<LF><données binaires><ESC>%-12345X
```

Paramètres

Paramètre	Gamme de valeurs	Valeur par défaut
SIZE= <i>entier</i>	0 à $2^{31} - 1$	S/O
NAME=" <i>nomchemin</i> "	ASCII 01 à 255	S/O

SIZE = *entier* — La variable Size indique le nombre d'octets dans le fichier à télécharger. La taille (size) indique le nombre d'octets suivant le <LF> jusqu'à la prochaine commande UEL.

NAME = "*nomchemin*" — où "*nomchemin*" = 0:\pcl\fonts*nompolice*> pour télécharger la police "*nompolice*" sur l'imprimante ou = 0:\pcl\macros*nommacro*> pour télécharger la macro "*nommacro*" sur l'imprimante. <*nompolice*>/<*nommacro*> peut être une combinaison d'un maximum de 40 caractères alphanumériques.

<données binaires> — Données de fichier binaire à télécharger, tels que des fichiers de polices et des données de macro.

 L'utilisation de 1 plutôt que 0 dans "*nomchemin*" téléchargera la police ou la macro dans la mémoire flash plutôt que sur le disque dur.

L'exemple suivant présente une série de commandes pouvant être envoyées à l'imprimante pour télécharger une macro sur le disque. Dans cet exemple, la macro se nomme "a_macro".

```
<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF>  
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY NAME ="0:\pcl\macros\a_macro" SIZE=29<CR><LF>  
<ESC>*p900x1500YVoici la macro <ESC>%-12345X
```

Dans cet exemple :

- <ESC>%-12345X est la commande PJL UEL qui démarre cette séquence.
- @PJL<CR><LF> est la commande PJL obligatoire suivant la commande UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... télécharge une macro de 29 octets nommée "a_macro".
- La phrase "Voici la macro" est positionnée en x=900 et y=1500 par cette macro.
- <ESC>%-12345X est la commande UEL qui met fin à cette séquence.

L'exécution de cette macro nécessite la séquence PCL suivante :

<ESC>&n8W<HEX'04'>new_mac<CR,LF>	Attribue à l'ID de macro courant la chaîne ID "new_mac"
<ESC>&n8W<HEX'05'>a_macro<CR,LF>	Associe l'ID de macro courant à la chaîne ID fournie
<ESC>&f2x<CR,LF>	Exécute cette macro

Remarques :

- L'ID de macro doit être dans la même casse que la commande de téléchargement d'origine.
- Le nombre d'octets (après le "n" et avant le "W") doit être égal au nombre d'octets ID plus 1.

L'exemple suivant présente une série de commandes pouvant être envoyées à l'imprimante pour télécharger une police sur le disque.

```
<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF>  
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINAR NAME ="0:\pcl\fonts\font1" SIZE=XX<CR><LF>  
<données binaires><ESC>%-12345X
```

Dans cet exemple :

- <ESC>%-12345X est la commande PJL UEL qui démarre cette séquence.
- @PJL<CR><LF> est la commande PJL obligatoire suivant la commande UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... télécharge une police nommée "font1" qui a une taille de "XX" octets.
- <ESC>%-12345X est la commande UEL qui met fin à cette séquence.
- L'invocation de cette police requiert la séquence PCL suivante :

<ESC>&n6W<HEX'00'>font2<CR,LF>	Choisit comme ID de police courant la chaîne "font2"
<ESC>&n6W<HEX'01'>font1<CR,LF>	Associe l'ID de police courant à la chaîne ID "font1"
<ESC>&n6W<HEX'02'>font1<CR,LF>	Sélectionne la police référencée par "font1" comme police primaire

Remarques :

- La casse de la chaîne ID doit être la même que celle du nom de police dans la commande FSDOWNLOAD.

Le nombre d'octets ("6" dans l'exemple ci-dessus) doit égaer le nombre d'octets de la chaîne ID plus 1.

Commande FSDELETE

La commande FSDELETE sert à supprimer des fichiers du système de fichiers de l'imprimante.

Syntaxe

```
@PJL FSDELETE NAME = "nomchemin" [<CR>] <LF>
```

Paramètres

Paramètre	Gamme de valeurs	Valeur par défaut
NAME=" <i>chemin</i> "	ASCII 01 à 255	S/O

NAME = "*nomchemin*" — où "*nomchemin*" a les mêmes paramètres que la commande FSDOWNLOAD (voir la page 3-5).

Utilisation du disque dur pour des travaux sécurisés et d'impression d'épreuves

Les travaux sécurisés, d'assemblage et d'impression d'épreuves ayant été soumis à l'imprimante sont stockés en format PCL ou PostScript sur le disque dur. Ces travaux sécurisés et d'impression d'épreuves peuvent être imprimés (ou supprimés) par l'intermédiaire du menu Mot de passe lorsque vous entrez le mot de passe à 4 chiffres pour le travail ou les travaux à imprimer. Les procédures d'impression ou de suppression de ces travaux sont présentées au Tableau 1.7 à la page 1-17.

Le travail sécurisé ou d'impression d'épreuves est placé au début de la file d'attente et s'imprimera à la fin de la page d'impression en cours. Si plusieurs travaux sont demandés, les travaux sont placés sur la file d'attente dans l'ordre demandé. Les travaux sécurisés ou d'impression d'épreuves ayant la même priorité sont imprimés selon la règle Premier arrivé, premier sorti.

Création de travaux sécurisés

L'impression sécurisée diffère l'impression d'un travail jusqu'à ce qu'un mot de passe associé au travail soit entré sur le panneau de commande de l'imprimante. L'entrée du mot de passe sur le panneau de commande donne accès uniquement aux travaux envoyés avec ce mot de passe.

Les travaux sécurisés sont normalement créés en PCL et PostScript en choisissant la fonction dans un gestionnaire. Lorsque vous n'utilisez pas de gestionnaire avec cette fonction, les travaux sécurisés peuvent être créés en faisant précéder le travail par les commandes PCL suivantes :

@PJL XSECUREJOB

@PJL XJOBPASSWORD = "nombre"

Ces commandes doivent être immédiatement suivies d'une commande PCL "JOB" standard incluant le "nomtravail".

Les noms de travail peuvent comporter jusqu'à 16 caractères alphanumériques et les mots de passe doivent contenir quatre caractères numériques (0-7). L'imprimante affecte un nom de travail par défaut si aucun nom n'est utilisé, ou si une erreur de syntaxe s'est glissée dans le nom. Le nom de travail s'affiche sur le menu Mot de passe du panneau de commande lorsque le mot de passe associé est entré. Si un mot de passe n'est pas affecté ou si le mot de passe comporte des erreurs de syntaxe, le travail n'est pas imprimé et est supprimé.

L'exemple suivant crée un travail sécurisé nommé "Bond" avec le mot de passe 0007 :

```
<ESC>%-12345X@PJL XSECUREJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 0007
@PJL JOB NAME = "Bond"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
...Fichier PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X
```

L'imprimante traite toutes les données à la suite de la commande @PJL ENTER LANGUAGE = PCL comme faisant partie du travail sécurisé nommé "Bond." Le travail est stocké sur le disque dur sous le nom "Bond" avec le mot de passe "0007" tel que défini dans la commande @PJL XJOBPASSWORD. La commande @PJL EOJ signifie la fin du travail sécurisé. La commande EOJ doit être suivie d'une commande UEL.

Création de travaux d'épreuves

L'impression d'épreuves permet d'imprimer une seule copie d'un travail à plusieurs exemplaires. Vous affectez un mot de passe et un nombre de copies sur votre station de travail ou ordinateur avant de lancer l'impression. Le premier jeu est imprimé immédiatement. Vous pouvez ensuite vous rendre sur l'imprimante et contrôler le premier jeu. En fonction du résultat de ce contrôle, vous pouvez alors décider de poursuivre l'impression des autres jeux ou de supprimer le travail après l'entrée de votre mot de passe sur le panneau de commande de l'imprimante.

Les travaux d'impression d'épreuves, s'ils ne sont pas envoyés par un gestionnaire doté de la fonctionnalité de travail d'impression d'épreuves, peuvent être invoqués en PCL et PostScript en faisant précéder le travail des commandes PJP suivantes :

@PJP XPROOFJOB

@PJP XJOBPASSWORD = nombre

Ces commandes doivent être immédiatement suivies d'une commande PJP "JOB" standard incluant le "nomtravail".

L'imprimante poursuit le traitement de toutes les données qui suivent comme partie intégrante du travail d'épreuves "nomtravail". Le travail d'impression d'épreuves est stocké sous le nom "nomtravail" et associé au mot de passe défini dans la commande PJP XJOBPASSWORD. Le travail d'impression d'épreuves se termine lorsque la commande PJP de fin de travail (End of Job) est reçue (c'est-à-dire @PJP EOJ). La commande "EOJ" doit être suivie d'un UEL.

Le nom de travail est limité à 16 caractères alphanumériques dans la gamme de valeurs ASCII 30 à ASCII 255, <SP> et <HT>. Le mot de passe doit contenir quatre caractères numériques dans la gamme ASCII 48 à ASCII 55. L'imprimante affecte un nom de travail par défaut si aucun nom n'est indiqué ou si un nom comportant une erreur de syntaxe est appelé. Le nom de travail est le nom affiché sur le menu Mot de passe du panneau de commande lorsque le mot de passe associé est entré. Si aucun mot de passe n'est affecté ou si une erreur de syntaxe s'est glissée dans le mot de passe, le travail est entièrement imprimé immédiatement et n'est pas stocké comme travail d'impression d'épreuves.

L'exemple suivant crée un travail d'impression d'épreuves PCL sous le nom "Exemple" associé au mot de passe 7777 demandant cinq jeux assemblés en plus de la copie d'épreuve.

```
<ESC>%-12345X@PJL XPROOFJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 7777
@PJL JOB NAME = "Exemple"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
@PJL SET QTY = 5
...Fichier PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X.
```

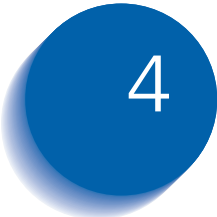
Impression ou suppression de travaux sécurisés ou de travaux d'impression d'épreuves

Les travaux sécurisés ou d'impression d'épreuves peuvent être imprimés ou supprimés à l'aide du menu Mot de passe. Voir la page 1-17. Ils peuvent également être supprimés à l'aide de la fonction Supp. tous trav. Voir la page 1-104.



Les travaux assemblés peuvent être créés de la même manière que les travaux d'impression d'épreuves ou sécurisés en utilisant la commande PjL "Select Collated Sets" (@PJL SET QTY...) décrite dans l'Annexe B : Commandes spécifiques à l'imprimante.





4

Maintenance de l'imprimante

<i>Remplacement de la cartouche d'impression laser</i>	<i>4-2</i>
<i>Configuration standard</i>	<i>4-3</i>
<i>Configuration avec le module recto verso</i>	<i>4-6</i>
<i>Installation du kit de maintenance</i>	<i>4-9</i>
<i>Nettoyage de l'imprimante</i>	<i>4-21</i>
<i>Nettoyage de l'extérieur</i>	<i>4-22</i>
<i>Nettoyage de l'intérieur</i>	<i>4-23</i>

Remplacement de la cartouche d'impression laser

Cette section décrit la procédure de remplacement de la cartouche d'impression laser dans une imprimante à configuration standard et une imprimante équipée d'un module recto verso.



- *N'exposez pas la cartouche d'impression laser aux rayons directs du soleil ou à la lumière artificielle pendant plus de 15 minutes. Une surexposition endommagerait de façon permanente le tambour d'impression photosensible.*
- *N'ouvrez pas l'obturateur du tambour et ne touchez pas la surface verte du tambour de formation d'image.*
- *Avant d'installer la cartouche, il est essentiel de l'agiter pour bien répartir l'encre et garantir une bonne qualité d'impression. Si l'encre n'a pas été correctement répartie dans la cartouche, vous pourriez entendre un bruit lors de la mise sous tension de l'imprimante et la cartouche pourrait être endommagée.*



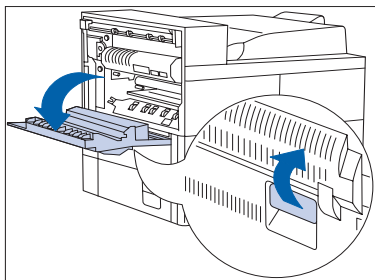
Ne touchez jamais la zone du four à l'intérieur de l'imprimante (là où une étiquette signale une température élevée).

Si votre imprimante n'est pas équipée d'un module recto verso, allez à la section "*Configuration standard*" (page 4-3).

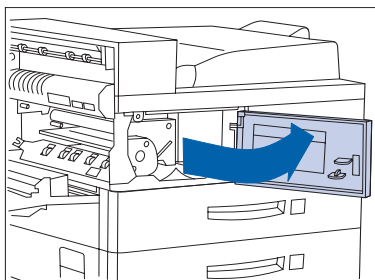
Si votre imprimante est équipée d'un module recto verso, allez à la section "*Configuration avec le module recto verso*" (page 4-6).

Configuration standard

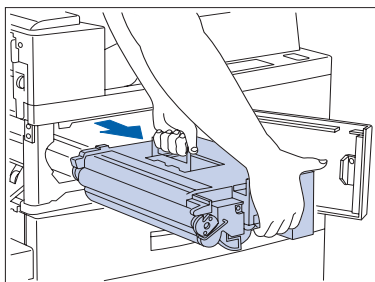
Suivez cette procédure pour remplacer la cartouche d'impression laser sur une imprimante à configuration de base.



1 Ouvrez la porte A.

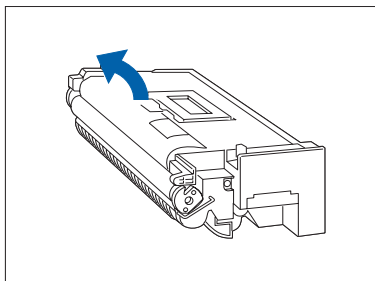


2 Ouvrez le panneau avant (il est équipé d'un ressort de rappel et doit être maintenu ouvert sous peine de se refermer).

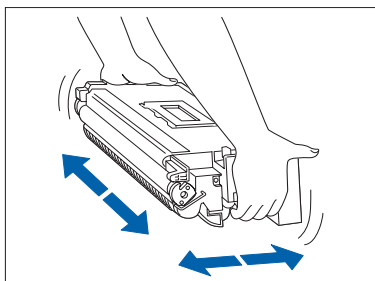


3 Retirez la cartouche d'impression laser. Faites-la délicatement glisser à l'extérieur avec la poignée orange, puis soulevez-la avec la poignée supérieure.

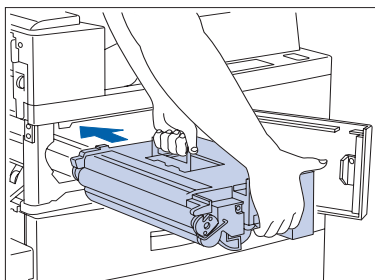
Remettez la cartouche usée dans son emballage d'origine en respectant les instructions mentionnées sur l'emballage.



- 4** Sortez la cartouche d'impression laser de son emballage et retirez la feuille de papier protectrice de l'obturateur du tambour.



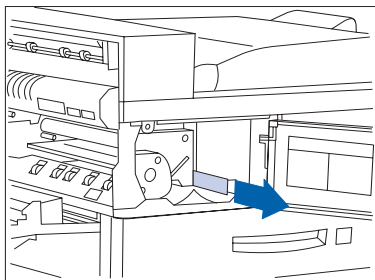
- 5** Tenez la cartouche d'impression laser horizontalement et agitez-la délicatement 5 à 6 fois pour répartir uniformément l'encre à l'intérieur de la cartouche.



- 6** Saisissez la poignée orange d'une main et poussez délicatement la cartouche d'impression laser à fond dans l'imprimante.



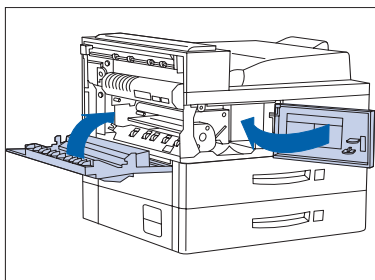
Ne touchez aucune pièce à l'intérieur de l'imprimante. Assurez-vous que la cartouche est bien calée dans l'imprimante.



- 7** Tirez délicatement la bande d'obturation dans la direction de la flèche.



Vous pourriez déchirer la bande si vous ne la tirez pas bien droit.



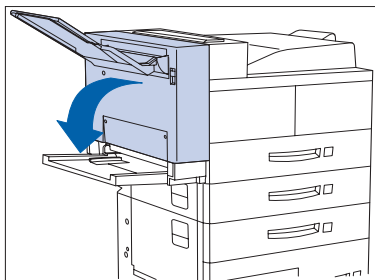
- 8** Refermez le panneau avant et la porte A.



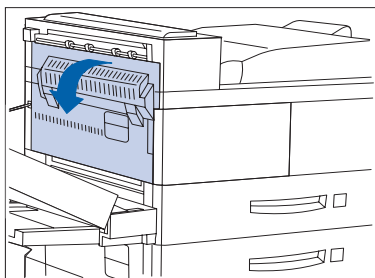
En refermant la porte A, suivez les instructions sur l'étiquette de la porte pour connaître la position correcte de fermeture de la porte.

Configuration avec le module recto verso

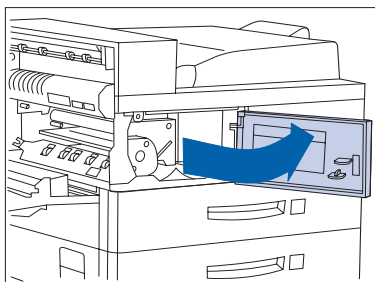
Suivez cette procédure pour remplacer la cartouche d'impression laser sur une imprimante équipée d'un module recto verso.



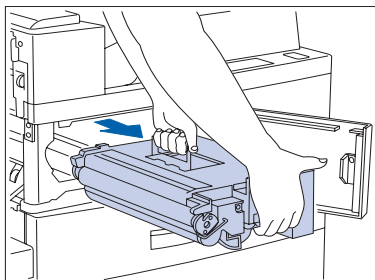
- 1** Ouvrez le module recto verso en tirant sur son loquet.



- 2** Ouvrez la porte A.

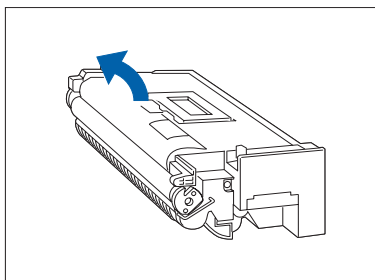


- 3** Ouvrez le panneau avant (il est équipé d'un ressort de rappel et doit être maintenu ouvert sous peine de se refermer).

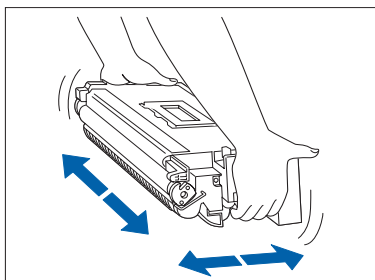


- 4** Retirez la cartouche d'impression laser. Faites-la délicatement glisser à l'extérieur avec la poignée orange, puis soulevez-la avec la poignée supérieure.

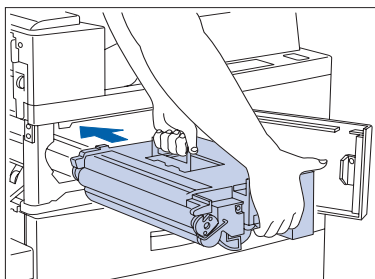
Remettez la cartouche usée dans son emballage d'origine en respectant les instructions mentionnées sur l'emballage.



- 5** Sortez la cartouche d'impression laser de son emballage et retirez la feuille de papier protectrice de l'obturateur du tambour.



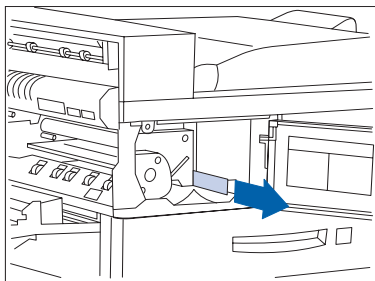
- 6** Tenez la cartouche d'impression laser horizontalement et agitez-la délicatement 5 à 6 fois pour répartir uniformément l'encre à l'intérieur de la cartouche.



- 7** Saisissez la poignée orange d'une main et poussez délicatement la cartouche d'impression laser à fond dans l'imprimante.



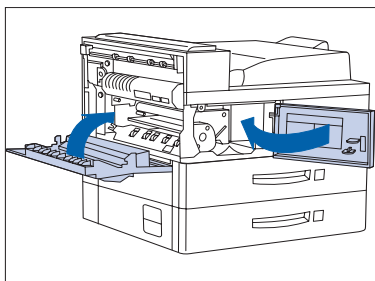
Ne touchez aucune pièce à l'intérieur de l'imprimante. Assurez-vous que la cartouche est bien calée dans l'imprimante.



- 8** Tirez délicatement la bande d'obturation dans la direction de la flèche.



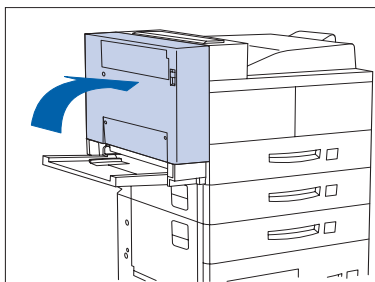
Vous pourriez déchirer la bande si vous ne la tirez pas bien droit.



- 9** Refermez le panneau avant et la porte A.



En refermant la porte A, suivez les instructions sur l'étiquette de la porte pour connaître la position correcte de fermeture de la porte.



- 10** Fermez le module recto verso.

Installation du kit de maintenance

Le kit de maintenance comporte trois composants :

- Cartouche four
- Rouleau chauffant (BTR)
- 15 rouleaux de départ (trois pour chaque magasin papier)

La cartouche four, les rouleaux de départ et le rouleau chauffant ont une durée d'utilisation de 300 000 feuilles imprimées. L'impression peut se poursuivre au-delà de cette limite. Cependant, pour optimiser la qualité d'impression, le kit de maintenance doit être remplacé dès que possible après 300 000 impressions depuis la mise en place du kit précédent. Pour garantir la qualité d'impression optimale, vous devez commander et remplacer le kit de maintenance dès que possible.

Cette section décrit la procédure de remplacement du kit de maintenance.



Les trois composants du kit de maintenance devraient être remplacés en même temps afin d'établir un cycle de maintenance cohérent. Vous avez la responsabilité d'installer le kit de maintenance pour conserver la machine en parfait état de fonctionnement. C'est à vous également de décider quand l'installation du kit est nécessaire. Vous pouvez confier cette intervention à un technicien de maintenance Xerox pour une somme forfaitaire.

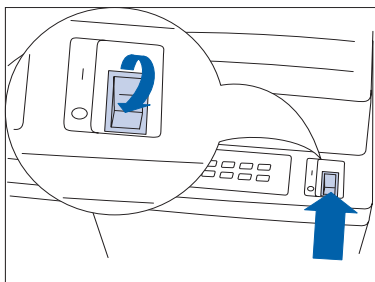
Au cours de cette procédure, vous pouvez vous salir les mains avec de l'encre. Lorsque l'installation sera terminée, vous pourrez utiliser le tampon de nettoyage pour nettoyer vos mains.



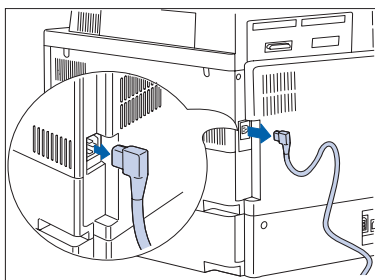
Le four devient brûlant pendant le fonctionnement de l'imprimante. Assurez-vous que l'imprimante est hors tension et laissez-la refroidir au moins 15 minutes avant de remplacer la cartouche four.

Remplacement du kit de maintenance

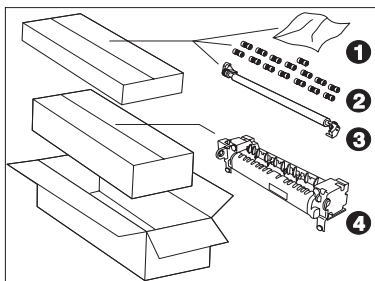
Ces instructions sont également fournies avec le kit.



- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.

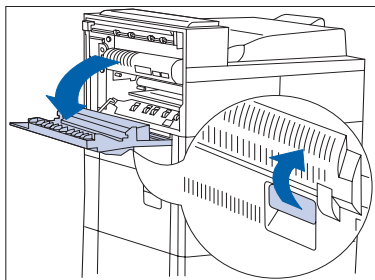


- 3 Pendant que l'imprimante refroidit, déballez le kit de maintenance et rassemblez-en les pièces :

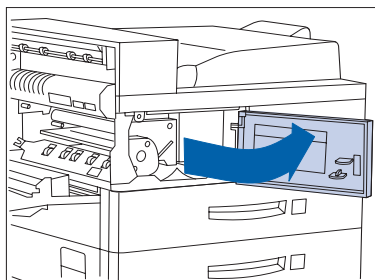
- 1 Tampon de nettoyage
- 2 Rouleaux de départ (15)
- 3 Rouleau chauffant (BTR)
- 4 Cartouche four



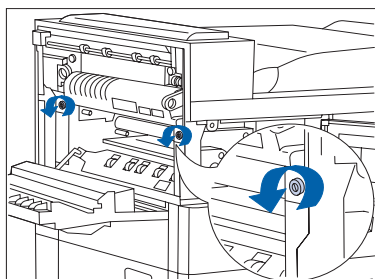
Attendez au moins 15 minutes pour laisser le temps à l'imprimante de refroidir avant de passer à l'étape suivante.



4 Ouvrez la porte A.



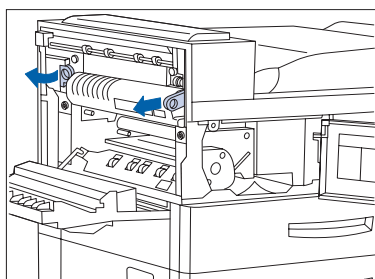
5 Ouvrez le panneau avant.



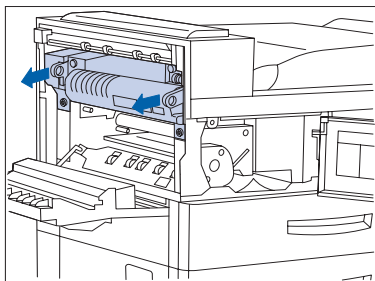
6 Desserrez les deux vis de blocage en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



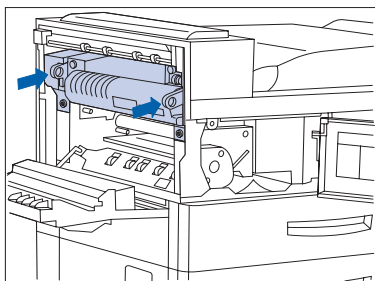
Il est impossible de retirer les vis entièrement.



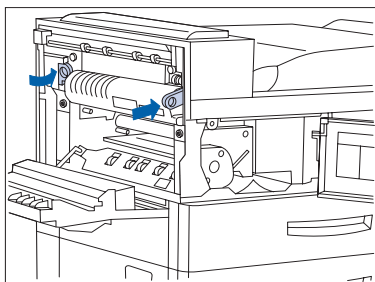
7 Extrayez les anneaux orange.



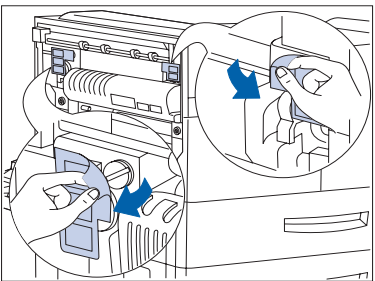
- 8** Retirez la cartouche four en la tenant par les deux anneaux.



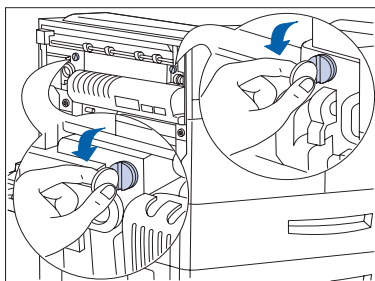
- 9** Sortez la nouvelle cartouche four de son emballage et en la tenant par les deux anneaux, installez-la dans l'imprimante.



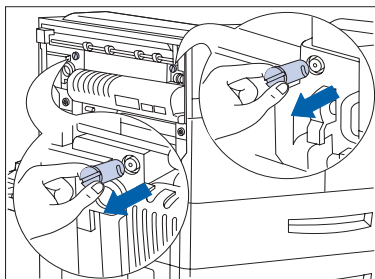
- 10** Poussez les anneaux orange vers l'intérieur.



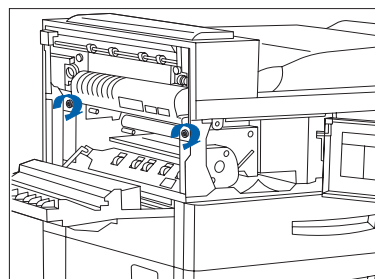
- 11** Détachez les étiquettes des extrémités gauche et droite de la cartouche four pour exposer les vis argentées en-dessous. Conservez les étiquettes pour vous y référer.



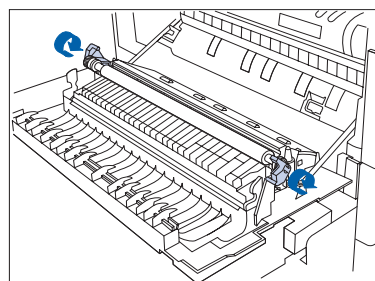
- 12** A l'aide d'une pièce de monnaie de taille moyenne, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre les vis argentées situées aux extrémités gauche et droite de la cartouche four.



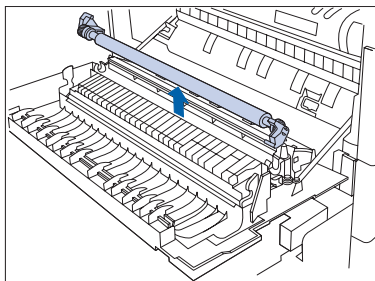
- 13** Retirez les vis et rangez-les. Vous n'en aurez plus besoin.



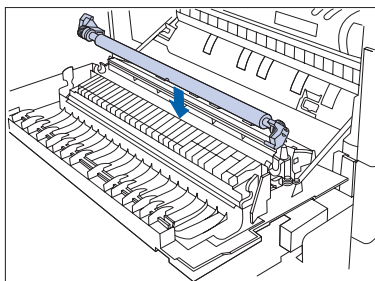
- 14** Resserrez les deux vis orange en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



- 15** Débloquez le rouleau chauffant en soulevant ses poignées.



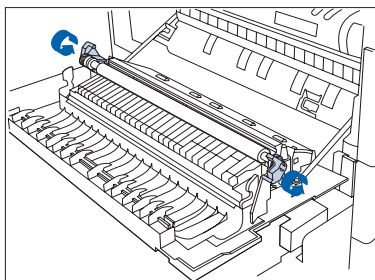
16 Retirez le rouleau chauffant.



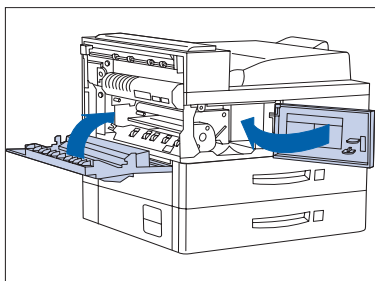
17 Déballez et insérez un nouveau rouleau chauffant, en appuyant sur celui-ci pour le maintenir en place.



NE touchez PAS le rouleau en caoutchouc.



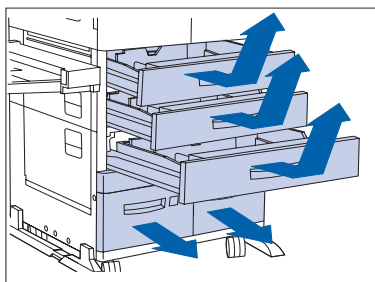
18 Bloquez le rouleau chauffant à sa position en repoussant les poignées.



19 Refermez le panneau avant et la porte A.



Lors de la fermeture de la porte A, n'utilisez pas le loquet sur le panneau. Suivez plutôt les instructions sur l'étiquette de la porte pour identifier la position précise où vous devez pousser pour fermer la porte.



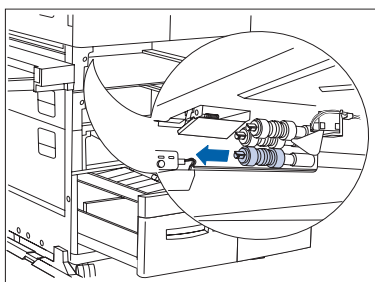
- 20** Enlevez les magasins 1, 2 et 3 et retirez les magasins 4 et 5.



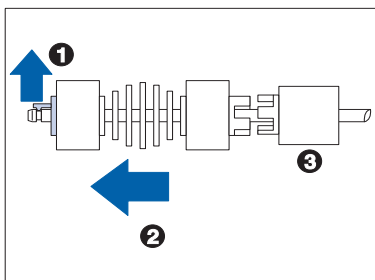
Vérifiez que les magasins 4 et 5 sont complètement retirés.



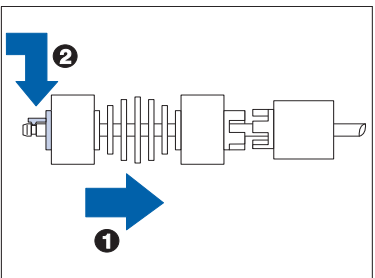
Ne placez pas les magasins sur de la moquette ou un tapis, mais plutôt sur une surface dure.



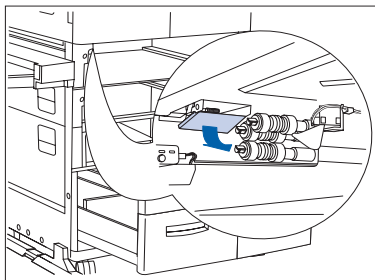
- 21** Repérez les rouleaux de départ du magasin 1 et remplacez le rouleau inférieur conformément aux instructions des étapes 22 et 23.



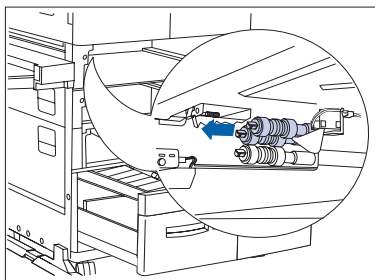
- 22** Retirez l'ancien rouleau en (1) tirant sur la patte orange et en (2) faisant glisser le rouleau hors de son axe. Assurez-vous de (3) n'enlever aucune autre pièce avec le rouleau.



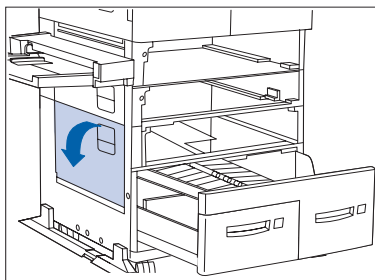
- 23** Installez le nouveau rouleau en l'enfichant (1) sur son axe jusqu'à ce que (2) la patte orange s'enclenche.



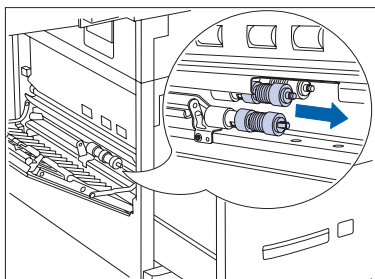
- 24** Baissez le panneau pour dégager les deux rouleaux de départ.



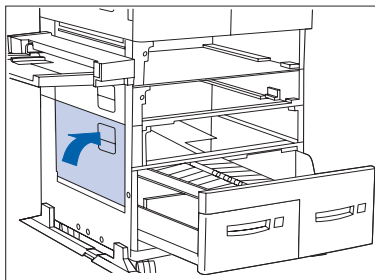
- 25** Remplacez les deux rouleaux de départ supérieurs.
- Pour un modèle de table, répétez les étapes 21 à 25 pour le magasin 2, puis passez à l'étape 32.
- Pour un modèle console, répétez les étapes 21 à 25 pour les magasins 2 et 3 et ensuite continuez à l'étape 26.



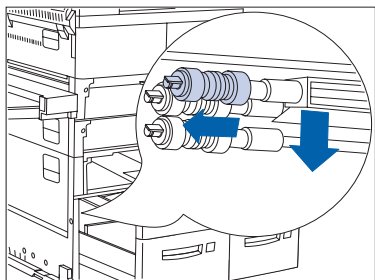
- 26** Ouvrez la porte C.



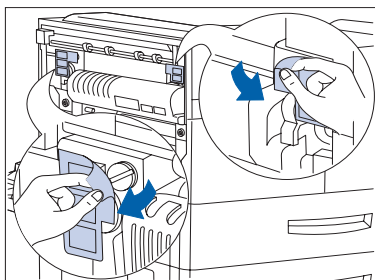
- 27** Remplacez les deux rouleaux de départ extérieurs du magasin 4.



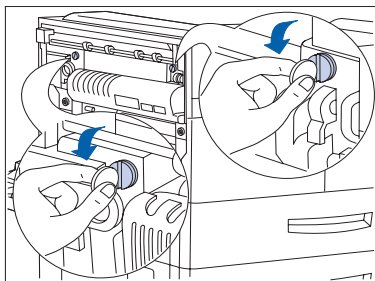
28 Refermez la porte C.



29 Remplacez le troisième rouleau de départ du magasin 4.



30 Ouvrez le panneau en le faisant glisser pour dégager les trois rouleaux de départ du magasin 5.



31 Remplacez les trois rouleaux de départ. Reportez-vous à l'étape 21 à la page 4-15 si nécessaire.

32 Remplacez et refermez tous les magasins papier.

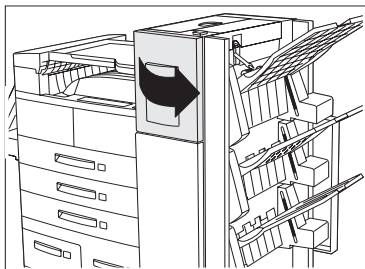
33 Rebranchez le cordon d'alimentation sur l'imprimante.

34 Pour remettre à zéro le compteur du kit de maintenance :

- Mettez l'imprimante hors tension.
- Maintenez enfoncées les touches  **2** et  **6** lors de la mise sous tension de l'imprimante.
- Maintenez enfoncées les touches  **2** et  **6** jusqu'à ce que le message ***IOT?*** apparaisse.
- Puis, dans les 5 secondes qui suivent, maintenez enfoncées les touches  **0** et  **5** jusqu'à ce que le message suivant **Réinit. terminée - Veuillez redémarrer** apparaisse. Il confirme la remise à zéro du compteur.
- Pour redémarrer l'imprimante, mettez-la brièvement hors tension.

Mise en place d'agrafes dans le module de finition

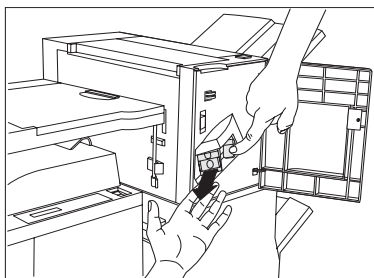
Quand la cartouche d'agrafes est vide, l'imprimante s'interrompt en cours de tirage. Pour mettre une nouvelle cartouche d'agrafes dans le module de finition, procédez comme suit.



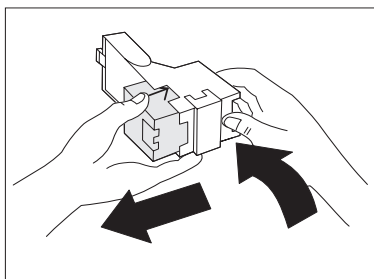
- 1 Ouvrez la porte d'accès sur le côté du module de finition.



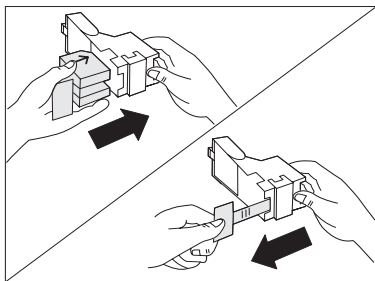
Les instructions de remplacement des agrafes et de dégagement des incidents papier sont également affichées à l'intérieur de la porte d'accès.



- 2 Mettez une main sous la cartouche. Utilisez l'autre main pour dégager la cartouche du module de finition en appuyant sur le loquet.



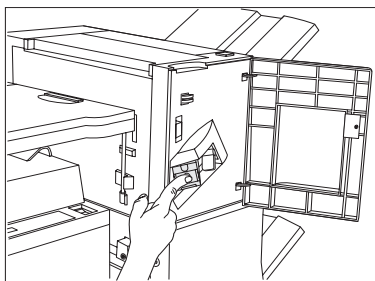
- 3 Retirez le carton vide de la cartouche en appuyant sur l'attache en plastique transparent à l'arrière de la cartouche (main droite sur la figure).



- 4** Faites glisser un nouveau paquet d'agrafes dans la cartouche et tirez sur la languette pour libérer le paquet.



Veillez à ce que les flèches sur le paquet d'agrafes soient orientées vers le haut.



- 5** Faites glisser la cartouche pleine dans le module de finition jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à sa place.



- 6** Refermez la porte d'accès. L'agrafage pourra alors continuer.

Nettoyage de l'imprimante

Un nettoyage de l'extérieur et de l'intérieur de votre imprimante en suivant les instructions de cette section vous aidera à maintenir votre imprimante dans un état de fonctionnement optimal.



Utilisez uniquement de l'eau ou un détergent doux pour nettoyer les surfaces extérieures. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres substances de nettoyage volatiles qui pourrait décolorer, rayer ou déformer le boîtier de l'imprimante.

Assurez-vous d'avoir mis l'imprimante hors tension et d'avoir débranché le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'intérieur de l'imprimante.

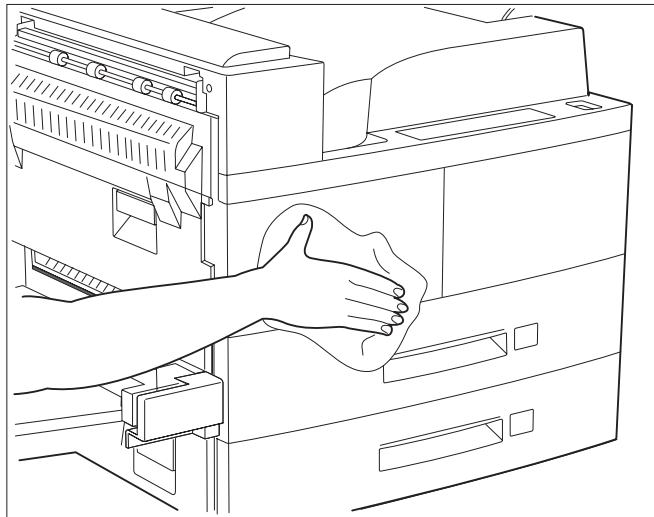


La zone du four devient brûlante en cours de fonctionnement. Il est préférable d'attendre au moins 15 minutes que l'imprimante refroidisse avant de commencer à nettoyer l'intérieur de l'imprimante.

Nettoyage de l'extérieur

Nettoyez l'extérieur de l'imprimante environ une fois par mois en utilisant un chiffon doux non pelucheux légèrement humide (voir la Figure 4.1 ci-dessous). Avant de nettoyer des taches difficiles à enlever, trempez le chiffon dans une solution de détergent doux. Terminez toujours le nettoyage en essuyant l'imprimante avec un chiffon doux sec.

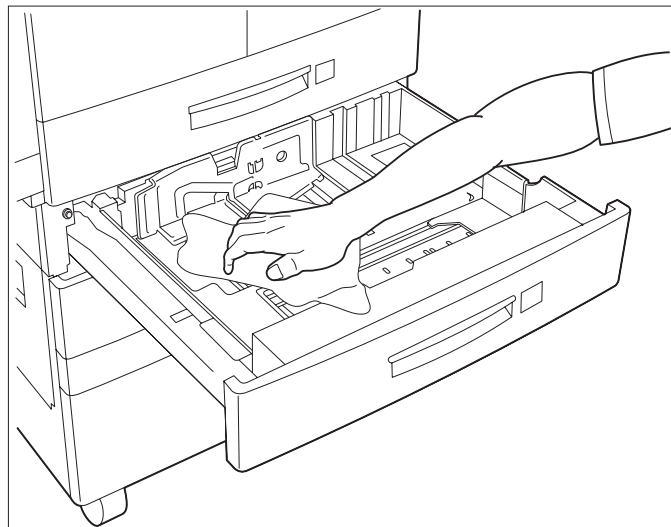
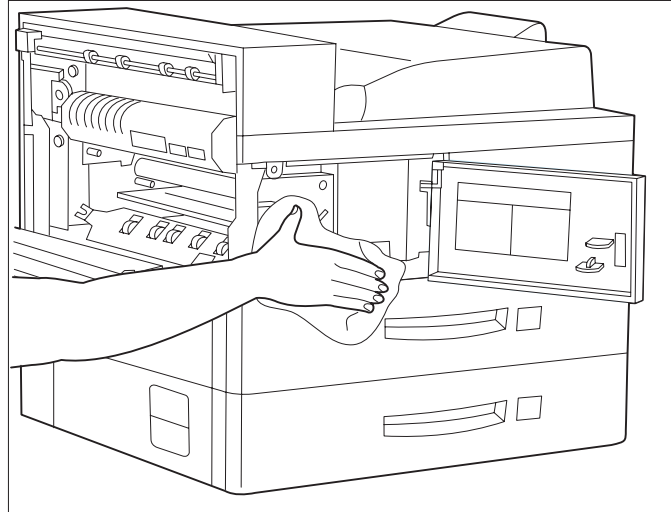
Figure 4.1 Nettoyage de l'extérieur de l'imprimante



Nettoyage de l'intérieur

Après avoir éliminé un incident papier ou remplacé la cartouche d'encre, retirez tout morceau de papier à l'intérieur de l'imprimante et essuyez la poussière de papier avec un chiffon propre, doux et sec (voir la Figure 4.2).

Figure 4.2 Nettoyage de l'intérieur de l'imprimante







5

Identification des incidents

<i>Problèmes de fonctionnement de l'imprimante</i>	<i>5-2</i>
<i>Messages du panneau de commande</i>	<i>5-5</i>
<i>Positions des cartouches mémoire DIMM</i>	<i>5-25</i>
<i>Incidents papier</i>	<i>5-28</i>
<i>Causes des incidents papier</i>	<i>5-28</i>
<i>Elimination des incidents papier</i>	<i>5-28</i>
<i>Dégagement de la zone A (sans module recto verso)</i>	<i>5-29</i>
<i>Dégagement de la zone A (avec module recto verso)</i>	<i>5-31</i>
<i>Dégagement de la zone B</i>	<i>5-33</i>
<i>Dégagement de la zone C</i>	<i>5-33</i>
<i>Dégagement de la zone D</i>	<i>5-34</i>
<i>Dégagement du magasin 5</i>	<i>5-37</i>
<i>Dégagement du module recto verso</i>	<i>5-38</i>
<i>Problèmes de qualité d'impression</i>	<i>5-39</i>

Problèmes de fonctionnement de l'imprimante

Consultez le Tableau 5.1 pour connaître les mesures à prendre au cas où l'imprimante ne veut pas imprimer ou que le résultat n'est pas celui que vous attendez.

Tableau 5.1 Problèmes de fonctionnement de l'imprimante

Problème	Action
L'imprimante ne veut rien imprimer ou n'imprime pas le fichier envoyé par le client ou le serveur.	1. Vérifiez avec votre administrateur réseau que l'imprimante est sous tension, connectée au réseau et que le réseau est opérationnel. 2. Vérifiez que le panneau de commande n'affiche pas de messages comme "Incident papier", "Fermer porte A", etc. 3. Si le port (parallèle ou réseau) auquel est connectée l'imprimante est désactivé, activez-le. A l'aide de la feuille de configuration pour le port utilisé, vérifiez que la commande Activer port dans le menu d'interface approprié est réglée à Activé. Si elle est réglée à Désactivé, réglez-la à Activé et recommencez. 4. Si l'imprimante a imprimé récemment, procédez comme suit : - Essayez d'imprimer une feuille de configuration. Si l'impression échoue, contactez votre prestataire de services. - Si vous obtenez une feuille de configuration, vérifiez la configuration de l'imprimante. - Si l'imprimante est correctement configurée, vérifiez sur la feuille de configuration que le PDL approprié est activé pour le port ou le protocole employé. - Si le PDL approprié est activé et si l'incident persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.

Tableau 5.1 Page 1 de 3

Tableau 5.1 Problèmes de fonctionnement de l'imprimante

Problème	Action
Une page n'est pas imprimée comme elle le devrait.	1. Vérifiez que l'application logicielle créant le travail d'impression est correctement configurée. Reportez-vous à la documentation de votre logiciel. 2. Vérifiez que vous utilisez le bon gestionnaire d'imprimante. 3. Envoyez à l'imprimante un fichier contenant des commandes PCL ou PostScript. - Si la page s'imprime sans problème, l'imprimante et l'interface fonctionnent correctement. - Si vos informations s'impriment correctement, mais que leur aspect n'est pas correct, il se peut qu'il y ait : - une erreur dans votre séquence ou opérateur de commandes. - une police téléchargée manquante. - une option de l'imprimante ne correspondant pas au formatage de l'hôte. - Des erreurs de commande peuvent être identifiées en examinant le fichier d'entrée. Vous pouvez déterminer les polices présentes dans le système en imprimant une liste de polices PS ou PCL. Vous pouvez vérifier les données en imprimant une feuille de configuration et en vérifiant le paramétrage de l'imprimante.
La police requise pour le travail ne s'imprime pas.	Imprimez une liste des polices PCL ou PostScript en cas de travail PostScript. • Si les polices apparaissent sur la liste, vous devrez probablement corriger votre travail d'impression. • Si les polices n'apparaissent pas sur la liste, rechargez les polices et imprimez une nouvelle liste des polices PCL ou PostScript.

Tableau 5.1 Page 2 de 3

Tableau 5.1 Problèmes de fonctionnement de l'imprimante

Problème	Action
Les commandes PostScript sont imprimées au lieu du travail PostScript.	1. Assurez-vous que l'application que vous utilisez pour créer le travail est configurée correctement. Reportez-vous à la documentation de votre logiciel. 2. Le travail envoyé à l'imprimante peut avoir inclus un en-tête incorrect et ainsi ne pas avoir indiqué à l'imprimante qu'un travail PostScript avait été envoyé. - Vérifiez votre programme pour vous assurer que le fichier d'en-tête PostScript a bien été envoyé à l'imprimante. 3. Dans le menu Système, réglez la commande Imp. erreurs PS à Activé et envoyez de nouveau le travail. - Si une page d'erreurs s'imprime, il y a un problème dans le codage PostScript. Corrigez ce problème et envoyez de nouveau le travail. La demande de fonctions non disponibles peut causer une erreur de configuration. - Si le travail ne s'imprime toujours pas et qu'une page d'erreur n'a pas été imprimée, le travail peut avoir besoin de plus de mémoire.
Un travail PostScript ou PCL n'est pas imprimé.	Pour un travail PostScript, procédez comme suit: • Vérifiez que vous utilisez le bon gestionnaire d'imprimante PostScript. • Pour un travail PostScript, réglez la commande Impr. erreurs. PS du menu Système à Activé et envoyez de nouveau le travail. • Si une page d'erreurs s'imprime, il y a un problème dans le codage PostScript. Corrigez ce problème et envoyez de nouveau le travail. La demande de fonctions non disponibles peut causer une erreur de configuration. • Si le travail ne s'imprime toujours pas et qu'une page d'erreur n'a pas été imprimée, le travail peut avoir besoin de plus de mémoire. Pour un travail PCL, procédez comme suit : • Vérifiez l'absence d'erreur PCL sur les feuilles imprimées. • S'il y a un problème dans le codage PCL, corrigez-le et envoyez de nouveau le travail. • S'il n'y a pas de message d'erreur, envoyez de nouveau le travail. • Si le message d'erreur indique "plus de mémoire", vous devrez éventuellement augmenter la capacité de mémoire pour traiter le travail. Contactez votre revendeur pour commander de la mémoire.

Tableau 5.1 Page 3 de 3

Messages du panneau de commande

Le Tableau 5.2 répertorie les messages du panneau de commande qui :

- signalent des incidents entraînant l'arrêt de l'impression, ou
- imposent une demande d'intervention de maintenance.

Vous trouverez également au Tableau 5.2 des messages fréquents ne correspondant pas à des messages d'erreur. Les messages sont présentés par ordre alphabétique.

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre

Message	Description/Mesures à prendre
0001†-ASIC † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001†-BASE RAM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001†-BASE ROM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001†-COMM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001†-DMA † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.

Tableau 5.2 Page 1 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
0001[†]-ESS † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001[†]-PWPM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001[†]-TIMER † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0001[†]-USB † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0002[†]-ESS FAN † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0003[†]-ESS † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0004[†]-BASE RAM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0005[†]-BASE ROM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0006[†]-COMM † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Tableau 5.2 Page 2 de 20	

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
0007[†]-ASIC [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0008[†]-DMA [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0009[†]-ROM BOARD [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0010[†]-DISK [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0040[†] [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
0101[†]-DIMM1 [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une faute s'est produite dans la cartouche DIMM 1. 1. Mettez l'imprimante hors tension. 2. Retirez et réinstallez la cartouche DIMM 1. 3. Mettez l'imprimante sous tension. 4. Si le code d'erreur réapparaît, remplacez la cartouche DIMM 1. Reportez-vous à la Figure 5.1 à la page 5-25 pour voir l'emplacement de la cartouche mémoire.

Tableau 5.2 Page 3 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
0102[†]-DIMM2 [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l’affichage.	Une anomalie s’est produite dans la cartouche DIMM 2. 1. Mettez l’imprimante hors tension. 2. Retirez et réinstallez la cartouche DIMM 2. 3. Mettez l’imprimante sous tension. 4. Si le code d’erreur réapparaît, remplacez la cartouche DIMM 2. Reportez-vous à la Figure 5.1 à la page 5-25 pour voir l’emplacement de la carte mémoire.
0103[†]-DIMM3 [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l’affichage.	Une anomalie s’est produite dans la cartouche DIMM 3. 1. Mettez l’imprimante hors tension. 2. Retirez et réinstallez la cartouche DIMM 3. 3. Mettez l’imprimante sous tension. 4. Si le code d’erreur réapparaît, remplacez la cartouche DIMM 3. Reportez-vous à la Figure 5.1 à la page 5-25 pour voir l’emplacement de la cartouche mémoire.
1000[†]-IOT [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l’affichage.	Une anomalie s’est produite. Mettez brièvement l’imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d’assistance à la clientèle.
2000[†]-XIE RAM	Une anomalie s’est produite. Mettez brièvement l’imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d’assistance à la clientèle.
2010[†]-XIE PWPM	Une anomalie s’est produite. Mettez brièvement l’imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d’assistance à la clientèle.
2020[†]-XIE VDMA [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l’affichage.	Une anomalie s’est produite. Mettez brièvement l’imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d’assistance à la clientèle.
3000[†]-Enet [†] Apparaît dans le coin supérieur gauche de l’affichage.	Une anomalie s’est produite dans l’interface Ethernet. Mettez l’imprimante hors tension et réinitialisez la carte d’interface. Mettez l’imprimante sous tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d’assistance à la clientèle.

Tableau 5.2 Page 4 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
3000[†]-Serial † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite dans l'interface série. Mettez l'imprimante hors tension et réinitialisez la carte d'interface. Mettez l'imprimante sous tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
3000[†]-Token Ring † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite dans l'interface Token Ring. Mettez l'imprimante hors tension et réinitialisez la carte d'interface. Mettez l'imprimante sous tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
4000[†]-NIC † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez l'imprimante hors tension et réinitialisez la carte d'interface. Mettez l'imprimante sous tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
5000[†]-MEMORY † Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.	Une anomalie s'est produite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce code réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Alimen. manuelle <Format et> <type>	Le papier requis pour le travail doit être mis en place dans le magasin d'alimentation manuelle. La ligne inférieure indique le format papier (par exemple, Letter, A3, A4) et le type de papier (par exemple, Ordinaire, Préimprimé, Papier à en-tête). Mettez en place le format et le type de papier demandé dans le magasin d'alimentation manuelle.
Annulat travail... Nom travail	Un travail est en cours d'annulation.
Appuyez sur Menu	Ce message apparaît lorsqu'il n'y a pas de travaux sécurisés dans la file d'attente des travaux. Appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv.  pour revenir au menu principal.
Attente...	L'imprimante était occupée à traiter des données d'un hôte mais le travail d'impression ne s'est pas terminé. Ce message apparaît jusqu'à ce que : • Un autre travail d'impression soit reçu. • Le délai d'attente du port expire. • Le délai d'attente de la dernière page expire. • Le délai "waittimeout" PostScript expire.

Tableau 5.2 Page 5 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Cartouche abais	Le niveau d'encre est bas dans la cartouche d'encre, mais l'impression continuera sans interruption jusqu'à ce que la cartouche soit vide. Remplacez la cartouche d'encre dès que possible.
Charger <magasin> <format> <type>	Ce message apparaît sur deux lignes, la ligne supérieure contenant le nom du magasin papier (par exemple, magasin 1-5, tout magasin, MBF ou magasin pour enveloppes). La ligne inférieure indique le format papier (par exemple, Letter, A3, A4) et le type de papier (par exemple, Ordinaire, Préimprimé, Papier à en-tête). Un magasin peut ne plus avoir le papier demandé ou l'imprimante peut ne pas être configurée pour le papier demandé. Les paramètres par défaut de l'imprimante déterminent s'il faut attendre ou ne pas tenir compte de la condition de discordance papier. • Si le magasin n'a plus le papier demandé, mettez en place le papier demandé (format et type) dans le magasin approprié pour que l'impression se poursuive. • Si la demande concerne du papier qui n'est pas configuré dans l'imprimante (par exemple, le travail demande du papier 11 x 17 po. et aucun magasin n'est configuré pour ce format), un message vous invite à mettre en place le papier demandé dans le premier magasin indiqué dans le réglage Ordre magasins. • Si vous ne souhaitez pas mettre en place le papier demandé dans le premier magasin du réglage Ordre magasins, deux possibilités vous sont offertes : - Vous pouvez mettre en place le papier du format demandé dans l'un des autres magasins et reconfigurer ce dernier dans le menu Magasin pour le faire correspondre au type de papier. - Appuyez sur Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour faire défiler tous les magasins, en affichant le format et le type de papier dans chaque magasin. Si l'un de ces autres papiers est acceptable, l'enfoncement de la touche Entrée  provoque la poursuite de l'impression sur le nouveau papier. Cependant, des données peuvent être perdues (hors page) ou ne pas être formatées correctement lorsque vous permettez l'emploi d'un papier de format/type différents. L'imprimante effectue une recherche dans les magasins selon l'ordre spécifié dans le réglage Ordre magasins du menu Magasin.

Tableau 5.2 Page 6 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Dégager zone A,B,C Remettre mag. 4	Un incident papier est survenu dans les zones A, B et C. Utilisez d'abord l'une des procédures suivantes pour dégager la zone A : • "Dégagement de la zone A (sans module recto verso)" (page 5-29), ou • "Dégagement de la zone A (avec module recto verso)" (page 5-31). Dégagez ensuite la zone B (page 5-33), dégagez la zone C (page 5-33) puis réinstallez le magasin 4.
Dégager zone A,B,C Remettre mag. 5	Un incident papier est survenu dans les zones A, B et C. Utilisez d'abord l'une des procédures suivantes pour dégager la zone A : • "Dégagement de la zone A (sans module recto verso)" (page 5-29), ou • "Dégagement de la zone A (avec module recto verso)" (page 5-31). Dégagez ensuite la zone B (page 5-33), dégagez la zone C (page 5-33) puis réinstallez le magasin 5.
Dégager zone A,B Remettre mag. 2	Un incident papier est survenu dans les zones A et B. Utilisez l'une des procédures suivantes pour dégager la zone A : • "Dégagement de la zone A (sans module recto verso)" (page 5-29), ou • "Dégagement de la zone A (avec module recto verso)" (page 5-31). Dégagez ensuite la zone B (page 5-33) puis réinstallez le magasin 2.
Dégager zone A,B Remettre mag. 3	Un incident papier est survenu dans les zones A et B. Utilisez l'une des procédures suivantes pour dégager la zone A : • "Dégagement de la zone A (sans module recto verso)" (page 5-29), ou • "Dégagement de la zone A (avec module recto verso)" (page 5-31). Dégagez ensuite la zone B (page 5-33) puis réinstallez le magasin 3.

Tableau 5.2 Page 7 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Dégager zone A Remettre mag. 1	Un incident papier est survenu dans la zone A. Utilisez l'une des procédures suivantes pour dégager la zone A : • "Dégagement de la zone A (sans module recto verso)" (page 5-29), ou • "Dégagement de la zone A (avec module recto verso)" (page 5-31). Réinstallez ensuite le magasin 1.
Dégager zone A Vider env./MBF	Un incident papier s'est produit dans la zone A. Videz le magasins pour enveloppes ou le magasin d'alimentation manuelle (MBF). Réinstallez ensuite le magasin 1.
Dégager zone B Remettre mag. 2	Un incident papier est survenu dans la zone B. Dégagez la zone B (page 5-33). Réinstallez ensuite le magasin 2.
Dégager zone C Remettre mag. 4	Un incident papier est survenu dans la zone C. Dégagez la zone C (page 5-33). Réinstallez ensuite le magasin 4.
Dégager zone C Remettre mag. 5	Un incident papier est survenu dans la zone C. Dégagez la zone C (page 5-33). Réinstallez ensuite le magasin 5.
Dégager zone H	Le commutateur de sécurité du plateau du compilateur de finition (zone H) est activé. Retirez l'obstacle de la zone H.
Discordance ID OEM	La cartouche d'impression laser n'est pas spécifiquement fabriquée pour cette imprimante. Installez la cartouche d'impression laser destinée à cette imprimante. Pour commander une cartouche d'impression laser, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Disponible	Ce message indique que l'imprimante est en ligne et attend des données à imprimer.
Disque saturé	Un travail sécurisé ou d'épreuves spoulé sur le disque dépasse l'espace libre disponible sur le disque dur. Le travail sera annulé et supprimé après l'impression d'une partie de la première copie. Le travail est annulé et supprimé après l'impression de la première copie du travail incomplet. Supprimez des polices, des macros ou des travaux sécurisés et d'épreuves pour faire de la place.
Echec format Disq. verr.	Un incident s'est produit lors du formatage du disque. L'impression peut continuer, mais l'utilisation du disque est verrouillée. Tentez de reformater le disque de nouveau ou remplacez-le.
Echec init. Disq. verr.	Le disque ne peut pas être initialisé parce qu'il a été verrouillé au moyen d'une commande PJL.

Tableau 5.2 Page 8 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Echec recto verso Eteindre/rallumer	Le module recto verso a connu un échec. L'impression à partir du module recto verso ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante hors tension. Retirez et réinstallez le module recto verso. Voir la page 6-14. Ensuite mettez l'imprimante sous tension. Si l'incident persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Echec télécharg. Veuillez redémarrer	Un incident s'est produit lors du téléchargement du code d'exploitation d'imprimante. L'impression peut continuer, mais l'utilisation du disque est verrouillée. Retentez le chargement plus tard.
Entr mot de pass _xxx	Ce message apparaît lors de l'utilisation du menu Mot de passe. Dans ce menu, le menu Travaux est accessible afin de pouvoir libérer les travaux pour l'impression. Entrez un mot de passe à quatre chiffres à l'aide des touches numériques du panneau de commande.
Erreur disque Formater disq.	Une défaillance générale (notamment lors d'une lecture/écriture) du disque dur s'est produite. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si ce message réapparaît à la mise sous tension, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Erreur flash Format flash	Affiché lors de la détection d'une erreur de mémoire flash. Reformatez la mémoire flash conformément aux instructions "Format flash" (page 1-108). Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Fermer panneau H	Le panneau H n'est pas complètement refermé ou le commutateur de sécurité du panneau du compilateur ou son panneau est ouvert. Retirez l'obstacle de cette zone et refermez la porte.
Fermer porte A.	La porte A est ouverte. Refermez la porte A.
Fermer porte agrafes	La porte d'agrafage du module de finition est ouverte. Refermez la porte de l'agrafeuse.
Fermer porte B	La porte B est ouverte. Refermez la porte B.
Fermer porte D.	La porte D est ouverte. Refermez la porte D.
Fermer porte E	La porte E est ouverte. Fermez la porte E, le panneau de porte du module de finition.
Fermer porte F	La porte F est ouverte. Fermez la porte F, le panneau de transport du module de finition.
Fermer porte G	La porte G est ouverte. Fermez la porte G, le panneau supérieur du module de finition.

Tableau 5.2 Page 9 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Fermer unité recto verso	Le module recto verso est ouvert. Refermez le module recto verso.
Hors ligne	L'imprimante est hors ligne, n'est pas en mode menu et ne présente pas d'anomalie. La condition hors ligne ne signifie pas que l'imprimante est déconnectée d'un hôte. Elle signifie que les fonctions de mise en forme et d'impression sont interrompues. • Pour mettre l'imprimante en ligne, appuyez sur En ligne . • Pour sélectionner des menus, appuyez sur Menu préc.  ou Menu suiv. .
Impr. avec <format> <type>	Ce message apparaît lorsque le format ou le type de papier disponible ne correspond pas à celui demandé et que la touche Valeur préc. ou Valeur suiv. a été enfoncée. Utilisez Valeur préc.  ou Valeur suiv.  pour trouver un format et un type de papier acceptables, puis appuyez sur Entrée  . Si le format et le type de papier qui ont été substitués ne conviennent pas, chargez le type et le format de papier demandés et relancez l'impression de ce travail.
Incident fin. H5-81 Eteindre/rallumer	Problème au niveau de la pince d'éjection du module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Incident fin. H5-82 Eteindre/rallumer	Problème au niveau du capteur de position de repos des taqueurs sur le module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Incident fin. H5-83 Eteindre/rallumer	Problème au niveau du détecteur de position de repos du décalage de piles du module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Incident fin. H5-84 Eteindre/rallumer	Problème au niveau du capteur de plateau sur le module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Incident fin. H5-85 Eteindre/rallumer	Problème au niveau du capteur de fin de course haut du récepteur sur le module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Incident fin. H5-86 Eteindre/rallumer	Problème au niveau du capteur de fin de course bas du récepteur du module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.

Tableau 5.2 Page 10 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Incident finition Eteindre/rallumer	Problème sur l'élévateur, les récepteurs ou le plateau compilateur du module de finition. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Incident moteur Eteindre/rallum.	Le moteur de l'imprimante est en panne ; l'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Incident papier Dégager mag. env.	L'imprimante n'est pas alimentée par le magasin pour enveloppes. Ouvrez le magasin pour enveloppes et retirez les enveloppes à l'origine de l'incident.
Incident papier Dég. zones A,B,C	Un incident papier est survenu dans les zones A, B et C. Ouvrez les portes A, B et C et retirez le papier bloqué. Reportez-vous à <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28) et aux procédures <i>"Dégagement de la zone A (sans module recto verso)"</i> (page 5-29) ou <i>"Dégagement de la zone A (avec module recto verso)"</i> (page 5-31), <i>"Dégagement de la zone B"</i> (page 5-33) et <i>"Dégagement de la zone C"</i> (page 5-33).
Incident papier Dégager mag. 5	Un incident papier s'est produit dans le magasin 5 du module d'alimentation de 2 500 cents feuilles. Ouvrez le magasin 5 et retirez le papier bloqué. Voir <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28) et <i>"Dégagement du magasin 5"</i> (page 5-37).
Incident papier Dégager unit R/V	Un incident papier est survenu dans le module recto verso. Ouvrez le module recto verso et retirez le papier coincé. Voir <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28) et <i>"Dégagement du module recto verso"</i> (page 5-38).
Incident papier Dégager zone A	Un incident papier s'est produit dans la zone A. Ouvrez la porte A et retirez le papier bloqué. Reportez-vous à la section <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28) et à la procédure <i>"Dégagement de la zone A (sans module recto verso)"</i> (page 5-29) ou <i>"Dégagement de la zone A (avec module recto verso)"</i> (page 5-31).
Incident papier Dégager zone B	Un incident papier s'est produit dans la zone B. Ouvrez la porte B et retirez le papier bloqué. Voir <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28) et <i>"Dégagement de la zone B"</i> (page 5-33).
Incident papier Dégager zone B,C	Un incident papier s'est produit dans les zones B et C. Ouvrez les portes B et C et retirez le papier bloqué. Voir <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28), <i>"Dégagement de la zone B"</i> (page 5-33) et <i>"Dégagement de la zone C"</i> (page 5-33).
Incident papier Dégager zone C	Un incident papier s'est produit dans la zone C. Ouvrez la porte C et retirez le papier bloqué. Voir <i>"Elimination des incidents papier"</i> (page 5-28) et <i>"Dégagement de la zone C"</i> (page 5-33).

Tableau 5.2 Page 11 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Incident papier Dégager zone D	Un incident papier est survenu dans la zone D (trieuse). Ouvrez la porte D et retirez le papier coincé. Voir <i>“Elimination des incidents papier”</i> (page 5-28) et <i>“Dégagement de la zone D”</i> (page 5-34).
Incident papier Dégager zone E	Un incident papier s’est produit dans la zone E. Ouvrez la porte E et retirez le papier bloqué. Voir <i>“Dégagement de la zone E”</i> (page 5-35).
Incident papier Dégager zone F	Un incident papier s’est produit dans la zone F. Ouvrez la porte F et retirez le papier bloqué. Voir <i>“Dégagement de la zone F”</i> (page 5-35).
Incident papier Dégager zone G	Un incident papier s’est produit dans la zone G. Ouvrez la porte G et retirez le papier bloqué. Voir <i>“Dégagement de la zone G”</i> (page 5-36).
Incident papier Dégager zone G,H	Un incident papier est survenu dans les zones G et H. Ouvrez les portes G et H et retirez le papier bloqué. Voir <i>“Dégagement de la zone G”</i> (page 5-36) et <i>“Dégagement de la zone H”</i> (page 5-36).
Incident papier Dégager zone H	Un incident papier s’est produit dans la zone H. Ouvrez la porte H et retirez le papier bloqué. Voir <i>“Dégagement de la zone H”</i> (page 5-36).
Incident papier Dégager zones A,B	Un incident papier s’est produit dans les zones A et B. Ouvrez les portes A et B et retirez le papier bloqué. Reportez-vous à <i>“Elimination des incidents papier”</i> (page 5-28) et aux procédures <i>“Dégagement de la zone A (sans module recto verso)”</i> (page 5-29) ou <i>“Dégagement de la zone A (avec module recto verso)”</i> (page 5-31) et <i>“Dégagement de la zone B”</i> (page 5-33).
Initialisation...	Ce message apparaît quelques secondes pendant l’initialisation de l’imprimante.
Initialisation... Mémoire flash	L’imprimante initialise la mémoire flash.
Insérer mag. 1	L’imprimante ne peut pas utiliser de papier du magasin 1. Vérifiez que le magasin 1 est correctement installé dans l’imprimante.

Tableau 5.2 Page 12 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Insérer mag. 2	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier du magasin 2. Vérifiez que le magasin 2 est correctement installé dans l'imprimante.
Insérer mag. 3	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier du magasin 3. Vérifiez que le magasin 3 est correctement installé dans l'imprimante.
Insérer mag. 4	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier du magasin 4. Vérifiez que le magasin 4 est correctement installé dans l'imprimante.
Insérer mag. 5	L'imprimante ne peut pas utiliser de papier du magasin 5. Vérifiez que le magasin 5 est correctement installé dans l'imprimante.
Installer cartouche d'agrafes	Il n'y a plus d'agrafes dans le module de finition. Retirez la cartouche d'agrafes vide et installez-en une neuve. Reportez-vous à la section " <i>Mise en place d'agrafes dans le module de finition</i> " au Chapitre 4 du <i>Manuel utilisateur</i> .
Installer cartouche imp.	La cartouche d'impression laser est absente ou n'est pas correctement installée. Réinstallez la cartouche existante ou installez-en une nouvelle. Si le problème persiste, contactez la service d'assistance à la clientèle.
Introduire finition	Le rail de guidage du module de finition n'est pas tout à fait en place. Faites glisser le rail de guidage à sa place. Veillez à ce qu'il soit bien enclenché dans la console. Vérifiez également que la vis moletée qui le fixe au module de finition est bien serrée.
Kit de maintenance Remplacer	La cartouche four, le rouleau chauffant et les rouleaux de départ ont atteint la fin de leur durée d'utilisation. Installez un nouveau kit de maintenance. Reportez-vous à " <i>Installation du kit de maintenance</i> " (page 4-9) pour voir la marche à suivre.
Kit maintenance Requis	La cartouche four, le rouleau chauffant et les rouleaux de départ approchent la fin de leur durée d'utilisation. Installez un nouveau kit de maintenance. Reportez-vous à " <i>Installation du kit de maintenance</i> " (page 4-9) pour voir la marche à suivre.
Mag. pour env. vide	Le magasin pour enveloppes n'est plus employé parce qu'il est vide. Remplissez le magasin pour enveloppes si vous souhaitez le réutiliser.
Magasin 1 vide	Le magasin n'est plus employé parce qu'il est vide. Remplissez le magasin si vous souhaitez le réutiliser.

Tableau 5.2 Page 13 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Magasin 2 vide	Le magasin n'est plus employé parce qu'il est vide. Remplissez le magasin si vous souhaitez le réutiliser.
Magasin 3 vide	Le magasin n'est plus employé parce qu'il est vide. Remplissez le magasin si vous souhaitez le réutiliser.
Magasin 4 vide	Le magasin n'est plus employé parce qu'il est vide. Remplissez le magasin si vous souhaitez le réutiliser.
Magasin 5 vide	Le magasin n'est plus employé parce qu'il est vide. Remplissez le magasin si vous souhaitez le réutiliser.
Magasin n monte	Le magasin indiqué a été rempli, remonte à sa position et sera bientôt prêt pour l'impression.
Mémoire saturée	Ce message apparaît lorsque le travail PCL ou PostScript courant ne peut pas s'imprimer parce qu'il dépasse la mémoire disponible. Divisez le travail en un ou plusieurs travaux plus petits ou installez de la mémoire supplémentaire.
Menu verr.	Un sous-menu a été verrouillé et les utilisateurs ne peuvent pas apporter de modifications aux paramètres de configuration dans ce sous-menu. Le menu ne peut être déverrouillé qu'avec une commande PjL ou un outil SNMP tel que CentreWare DP.
Mode démo	Ce choix du menu RAZ permet de passer dans le mode de démonstration de l'imprimante. Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [− 7] pour alterner entre Oui et Non . Choisissez Oui et appuyez sur Entrée [↵] pour passer dans le mode de démonstration.
Mode Veille activé	L'imprimante s'est mise en mode d'alimentation réduite (le mode Veille est activé). Dès la réception du travail d'impression suivant, l'imprimante quitte le mode Veille.
Panne agraf.	Panne de l'agrafeuse. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne agraf. H5-91 Eteindre/rallumer	La tête d'agrafage n'est pas revenue à sa position de départ. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne agraf. H5-92 Eteindre/rallumer	La tête d'agrafage ne s'est pas mise EN SERVICE dans le délai spécifié. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne agraf. H5-93 Eteindre/rallumer	Panne d'agrafeuse dans la position coin avant. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne agraf. H5-94 Eteindre/rallumer	Panne d'agrafeuse dans la position avant droite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.

Tableau 5.2 Page 14 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Panne agraf. H5-95 Eteindre/rallumer	Panne d'agrafeuse dans la position arrière droite. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne agraf. H5-96 Eteindre/rallumer	Le détecteur Prêt de l'agrafeuse ne s'est pas réactivé après le plein d'agrafes ou suite à un agrafage manqué. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne agraf. H5-97 Eteindre/rallumer	Le capteur de paroi d'extrémité du module de finition ne s'est pas activé ou désactivé dans le délai spécifié. Mettez brièvement l'imprimante hors tension.
Panne CRUM Eteindre/rallum.	Une panne de mémoire de cartouche d'impression laser s'est produite. Mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème réapparaît, l'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante hors tension et contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne laser Eteindre/rallum.	Le module laser est en panne et l'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce message réapparaît, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne mag. env. Eteindre/rallumer	Le magasin pour enveloppes est en panne. L'impression à partir du magasin pour 100 enveloppes ne peut pas se poursuivre. Mettez l'imprimante hors tension. Retirez et réinstallez le magasin pour 100 enveloppes en suivant les instructions commençant à la page 6-33. Mettez l'imprimante sous tension. Si l'incident persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne MCU Eteindre/rallum.	Le programme de commande de l'imprimante a été détruit. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne mém. IOT Eteindre/rallum.	La mémoire du moteur d'impression (IOT) est en panne et l'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce message réapparaît, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne mém. NV Eteindre/rallum.	La mémoire non volatile du contrôleur de l'imprimante est en panne ; l'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne mémoire Eteindre/rallum.	La mémoire du contrôleur de l'imprimante est en panne ; l'impression ne peut pas se poursuivre. Pour effectuer un contrôle mémoire, mettez l'imprimante brièvement hors tension. Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.

Tableau 5.2 Page 15 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Panne NVM IOT Eteindre/rallum.	La mémoire non volatile (NVM) est en panne sur le moteur d'impression (également appelé IOT—Image Output Terminal). L'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce message réapparaît, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne ROS Eteindre/rallum.	Ce message indique la présence d'un problème au niveau du ROS contrôlant ASIC. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce message réapparaît, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne trieuse Eteindre/rallum.	La trieuse à 10 bacs est en panne. L'impression dans la trieuse à 10 bacs ne peut pas se poursuivre. Cependant, vous pouvez envoyer la sortie au bac de réception standard. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne vent. Eteindre maint.!	Le ventilateur ne fonctionne pas. Mettez immédiatement l'imprimante hors tension et contactez le service d'assistance à la clientèle.
Panne vent. four	Le ventilateur du module four de l'imprimante est en panne. Mettez brièvement l'imprimante hors tension. Si ce message réapparaît, mettez l'imprimante hors tension et contactez le service d'assistance à la clientèle.
Plus d'encre	Ce message apparaît lorsque la cartouche d'impression laser n'a plus d'encre. Remplacez la cartouche. Voir <i>“Remplacement de la cartouche d'impression laser”</i> (page 4-2).
Préchauffe...	La période de préchauffe du module four n'est pas terminée. Ce message disparaît lorsque l'imprimante est prête à imprimer. Ce message s'affiche lors de la mise sous tension et peut également apparaître lors d'une ouverture prolongée du panneau ou lorsque l'imprimante sort du mode Veille.
Problème temp. four	Le module four est en panne ; l'impression ne peut pas se poursuivre. Mettez brièvement l'imprimante hors tension si le problème se reproduit. Si vous venez de remplacer la cartouche four, réinstallez-la. Si vous n'avez pas remplacé le kit de maintenance, le moment est peut-être venu de le faire. Voir <i>“Installation du kit de maintenance”</i> (page 4-9). Si l'incident persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Refermez la porte C	La porte C est ouverte. Refermez la porte C.
Réinit. SNMP	La base de données SNMP MIB est en cours de réinitialisation. Veuillez attendre.
Réinst mag 2,3	Un incident peut s'être produit dans les magasins 2 et/ou 3. ACTION : Réinstallez les magasins.

Tableau 5.2 Page 16 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Remettre ENV/MBF	Un incident papier s'est produit dans le magasin pour enveloppes ou dans le magasin d'alimentation manuelle (MBF). Réinstallez le magasin pour enveloppes ou le magasin d'alimentation manuelle.
Remplacer cart. laser	La cartouche d'impression laser a atteint la fin de sa durée d'utilisation. L'impression ne peut pas se poursuivre. Remplacez la cartouche. Voir "Remplacement de la cartouche d'impression laser" (page 4-2).
Retirer sortie Bac finition 1	Le bac de finition 1 est plein. Retirez les tirages du bac 1.
Retirer sortie Bac finition 2	Le bac de finition 2 est plein. Retirez les tirages du bac 2.
Retirer sortie Bac finition 3	Le bac de finition 3 est plein. Retirez les tirages du bac 3.
Retirer sortie bac trieuse 1	Le bac de réception 1 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 1 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 10	Le bac de réception 10 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 10 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 2	Le bac de réception 2 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 2 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 3	Le bac de réception 3 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 3 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 4	Le bac de réception 4 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 4 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 5	Le bac de réception 5 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 5 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 6	Le bac de réception 6 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 6 de la trieuse.

Tableau 5.2 Page 17 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Retirer sortie bac trieuse 7	Le bac de réception 7 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 7 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 8	Le bac de réception 8 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 8 de la trieuse.
Retirer sortie bac trieuse 9	Le bac de réception 9 de la trieuse est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac de réception 9 de la trieuse.
Retirer sortie du bac face dessous	Le bac face dessous est plein. L'impression ne peut pas se poursuivre. Retirez les tirages du bac face dessous.
Retirer sortie du m. finition	Les trois bacs de finition sont pleins. Retirez les tirages des trois bacs.
Supp. tous trav.	Ce choix du menu RAZ permet de supprimer les travaux sécurisés et d'impression d'épreuves du disque dur. Appuyez sur Option préc. F2 ou Option suiv. F4 pour alterner entre Oui et Non . Choisissez Oui pour supprimer les travaux et appuyez sur Entrée Enter .
Suppression... Nom travail	Le ou les travaux sécurisés ou d'épreuves que vous avez demandé de supprimer sont en cours de suppression.
Télécharg. réussi Veuillez redémarrer	Le processus de téléchargement a réussi et l'imprimante doit être réamorçée pour prendre en compte les modifications.
Téléchargement en cours Veuillez patienter	Un nouveau code d'exploitation est chargé sur l'imprimante. Veuillez patienter.
Tous travaux Supprimer	Ce message apparaît pour l'impression sécurisée. Vous pouvez supprimer tous les travaux sécurisés placés dans la file d'attente. Appuyez sur Valeur préc. F3 ou Valeur suiv. F7 pour alterner entre Supprimer et Imprimer . Choisissez Supprimer pour supprimer tous les travaux et appuyez sur Entrée Enter .
Tous travaux Imprimer	Ce message apparaît pour l'impression sécurisée. Vous pouvez imprimer tous les travaux sécurisés placés dans la file d'attente. Appuyez sur Valeur préc. F3 ou Valeur suiv. F7 pour alterner entre Imprimer et Supprimer tous les travaux. Choisissez Imprimer pour imprimer tous les travaux et appuyez sur Entrée Enter .

Tableau 5.2 Page 18 de 20

Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Traitement... Mag. pour env.	Le magasin pour enveloppes est employé.
Traitement... Magasin <i>n</i>	Le magasin <i>n</i> est employé.
Traitement... MBF	Le MBF est employé.
Traitement... <nom de travail>	Ce message apparaît lorsqu'un travail est en cours de traitement. Le nom du travail apparaît sur la deuxième ligne.
Traitement... DEMO.	Une page de démonstration est imprimée.
Traitement... Feuille config.	La feuille de configuration est imprimée.
Traitement... Histor. fautes	L'imprimante génère et imprime un historique de fautes.
Traitement... Polices PCL	Une liste de polices PCL est imprimée.
Traitement... PostScript	Une liste de polices PostScript est imprimée.
Traitement... Répertoire disq.	Le répertoire du disque dur est créé.
Traitement... Structure menus	La liste de la structure de menus du panneau de commande est imprimée.
Traitement... TEST	Une page test est imprimée.
Travail <i>n</i>	Ce message apparaît après la sélection d'un travail sécurisé à imprimer ou supprimer. Si un nom a été attribué au travail, ce nom apparaît à la place de "Travail <i>n</i> ". Imprimez ou supprimez le travail (voir les deux messages suivants).

Tableau 5.2 Page 19 de 20

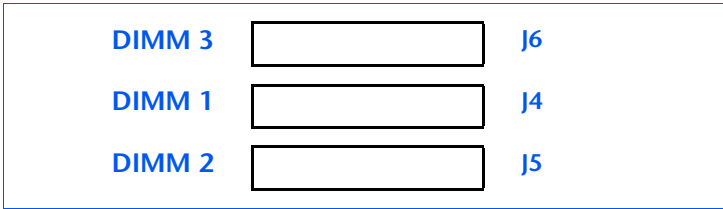
Tableau 5.2 Messages du panneau de commande et mesures à prendre (suite)

Message	Description/Mesures à prendre
Travail n Supprimer	Ce message apparaît lors de l'utilisation du menu Mot de passe. Il provoque la suppression d'un travail spécifique. Si un nom a été attribué au travail, ce nom apparaît à la place de "Travail n". Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [− 7] pour alterner entre Supprimer et Imprimer . Choisissez Supprimer pour supprimer le travail et appuyez sur Entrée [↵ 4] .
Travail n Imprimer	Ce message apparaît lors de l'utilisation du menu Mot de passe. Il provoque l'impression d'un travail spécifique. Si un nom a été attribué au travail, ce nom apparaît à la place de "Travail n". Appuyez sur Valeur préc. [+ 3] ou Valeur suiv. [− 7] pour alterner entre Imprimer et Supprimer . Choisissez Imprimer pour imprimer le travail et appuyez sur Entrée [↵ 4] .
V x.x xx/xx/xx	Ce message apparaît pendant les diagnostics de mise sous tension. La première ligne contient le numéro de version du logiciel de l'imprimante. La deuxième ligne contient la date de création de cette version du logiciel de l'imprimante. Rien, en l'absence d'anomalie pendant les diagnostics de mise sous tension. Après d'autres messages de diagnostics, le message final indique que l'imprimante est en ligne et en attente de données.
Vérifier cart. encre	La cartouche d'impression laser n'est pas correctement installée. Réinstallez la cartouche d'impression laser. Voir " <i>Remplacement de la cartouche d'impression laser</i> " (page 4-2) pour consulter les instructions d'installation.
Vérifier cartouche d'agrafes	La cartouche d'agrafes n'est pas en place. Vérifiez que la cartouche d'agrafes a été bien installée et qu'elle contient des agrafes.
Veuillez patienter	Une opération de longue durée est en cours. Veuillez attendre la fin d'opération et le changement de l'affichage.
Vidage... Nom travail	Le travail d'impression PostScript ne peut pas être imprimé et est supprimé. Ce message reste affiché jusqu'à la fin de la purge du travail, ce qui peut nécessiter l'envoi de données supplémentaires depuis l'hôte.
Tableau 5.2 Page 20 de 20	

**Positions des
cartouches mémoire
DIMM**

La Figure 5.1 illustre la position des cartouches mémoire DIMM sur la carte contrôleur de l'imprimante.

Figure 5.1 Positions des cartouches mémoire DIMM



Séquences de clignotement des voyants de diagnostic

Lors de la mise sous tension de l'imprimante, des diagnostics d'autotest sont exécutés. Certaines pannes détectées dans ces tests sont signalées par une séquence de clignotement du voyant de diagnostic du contrôleur système situé sur la carte contrôleur à l'arrière de l'imprimante (voir la Figure 1.1 dans le Chapitre 1 du *Manuel utilisateur*).

Le Tableau 5.3 identifie les fautes associées aux séquences de clignotement.

Tableau 5.3 Séquences de clignotement des voyants de diagnostic

Séquence de clignotement	Description/Mesures à prendre
1 clignotement—1 seconde—1 clignotement... etc.	Incident d'UC du contrôleur système. Contactez le service d'assistance à la clientèle.
2 clignotements—1 seconde—2 clignotements... etc.	Incident de RAM de base. Contactez le service d'assistance à la clientèle.
3 clignotements —1 seconde—3 clignotements... etc.	Incident de ROM. Contactez le service d'assistance à la clientèle.
4 clignotements —1 seconde—4 clignotements... etc.	Erreur entre le contrôleur système et le moteur d'impression. Vérifiez que la carte contrôleur est bien installée. Si le problème persiste, contactez le service d'assistance à la clientèle.

Tableau 5.3 Page 1 de 2

Tableau 5.3 Séquences de clignotement des voyants de diagnostic (suite)

Séquence de clignotement	Description/Mesures à prendre
5 clignotements — 1 seconde — 5 clignotements... etc.	Incident d'auto-test d'amélioration de la résolution. Contactez le service d'assistance à la clientèle.
6 clignotements — 1 seconde — 6 clignotements... etc.	Erreur de test de bouclage interne des ports de communication. Contactez le service d'assistance à la clientèle.
7-11 clignotements — 1 s — 7-11 clignotements... etc.	Erreur des emplacements de mémoire DIMM 1 - DIMM 5. • 7 clignotements indiquent un défaut DIMM 1 • 8 clignotements indiquent un défaut DIMM 2 • 9 clignotements indiquent un défaut DIMM 3 • 10 clignotements indiquent un défaut DIMM 4 • 11 clignotements indiquent un défaut DIMM 5 Prenez les mesures indiquées sous 0101 à 0105 dans le Tableau 5.2 à la page 5-5 pour remplacer les cartouches DIMM 1 à DIMM 5.

Tableau 5.3 Page 2 de 2

Incidents papier

L'imprimante a été conçue pour assurer un fonctionnement fiable et sans problèmes. Cependant, vous pouvez occasionnellement être confronté à des incidents papier.

Lorsque l'imprimante détecte un faux départ ou un incident papier, le processus d'impression s'arrête et un message est affiché sur l'écran du panneau de commande.

Après que l'incident papier est éliminé, l'imprimante reprend l'impression pour terminer le travail. Les pages dans le module d'impression sont réimprimées lorsque l'incident papier est éliminé et que l'impression recommence.

Causes des incidents papier

Les incidents papier se produisent le plus souvent lorsque :

- Le papier ne correspond pas aux spécifications. Voir *Chapitre 2 : Gestion de l'utilisation de l'imprimante* du *Manuel utilisateur*.
- Le papier est en mauvais état.
- L'imprimante doit être nettoyée.
- Certaines pièces de l'imprimante sont usées et doivent être remplacées.

Elimination des incidents papier

Le Tableau 5.2, "*Messages du panneau de commande et mesures à prendre*" (page 5-5), répertorie les différents types d'incident papier qui peuvent se produire. Si le panneau de commande affiche un message signalant un incident papier, cherchez le message dans la colonne de gauche du tableau et prenez les mesures correspondantes pour éliminer l'incident papier.

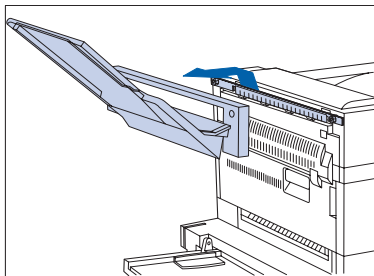


Ne touchez surtout pas les éléments internes de l'imprimante en retirant le papier ayant provoqué l'incident. Ils peuvent être brûlants.

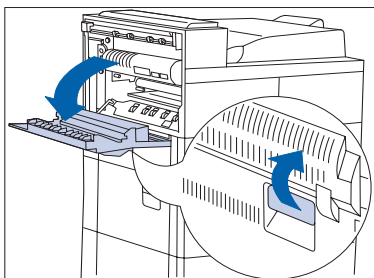
Dégagement de la zone A (sans module recto verso)

Suivez la procédure ci-après pour éliminer un incident papier dans la zone A lorsque le panneau de commande affiche **Dégager zone A** et que l'imprimante n'est pas équipée du module recto verso.

- 1 Enlevez le bac face dessus en le soulevant et le tirant.

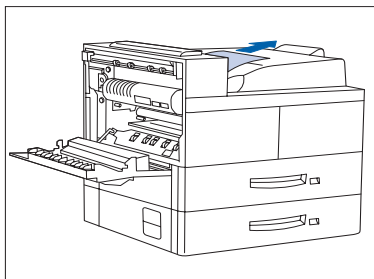


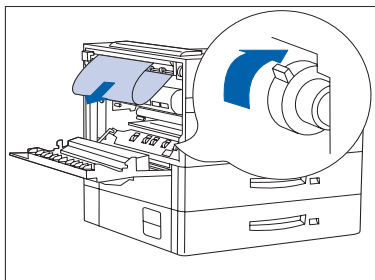
- 2 Ouvrez la porte A.



- 3 Retirez le papier à l'origine de l'incident.

- A Si le bord avant du papier est déjà dans le bac face dessous, tirez avec précaution sur le papier pour le sortir entièrement.

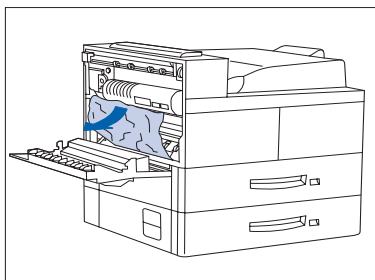




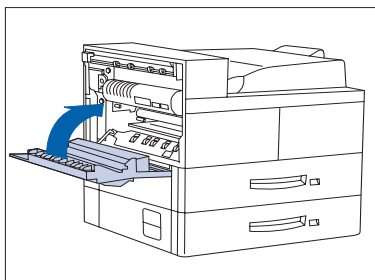
- B** Si l'incident a eu lieu dans la zone du four, retirez le papier avec précaution en prenant garde de ne pas toucher le four. En cas de difficulté pour retirer le papier, servez-vous du bouton vert — en même temps, appuyez sur le bouton et tournez-le jusqu'à ce que le papier soit suffisamment sorti et facile à retirer.



Ne touchez jamais la zone du four (là où se trouve l'étiquette indiquant température élevée).



- C** Si le papier coincé dans la zone A se trouve sous le four, retirez-le en le tirant avec précaution vers l'extérieur de l'imprimante.



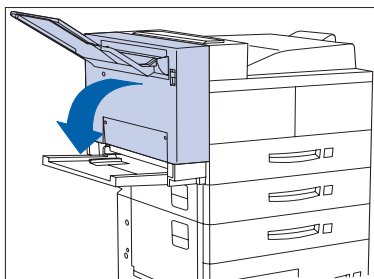
- 4** Refermez la porte A, puis réinstallez le bac face dessus.



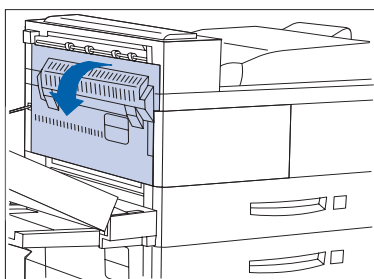
Si le panneau de commande signale un incident papier dans la zone B, continuez à la section "Dégagement de la zone B" (page 5-33).

Dégagement de la zone A (avec module recto verso)

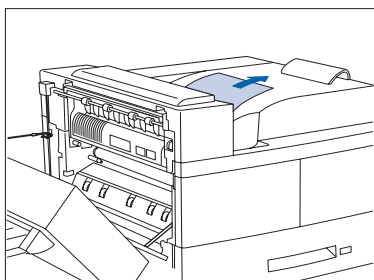
Suivez la procédure ci-après pour dégager la zone A lorsque le panneau de commande affiche **Dégager zone A** et que l'imprimante est équipée du module recto verso.



- 1 Retirez le papier bloqué dans le bac face dessus, puis ouvrez le module recto verso.

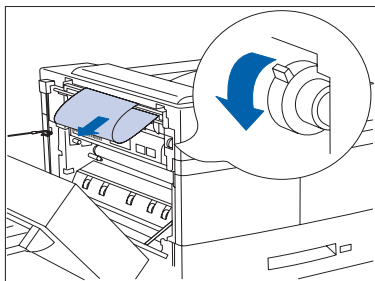


- 2 Ouvrez la porte A.



- 3 Retirez le papier à l'origine de l'incident.

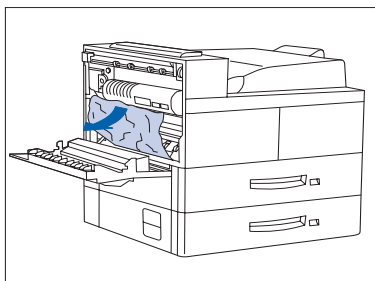
- A Si le bord avant du papier est déjà dans le bac face dessous, tirez avec précaution sur le papier pour le sortir entièrement.



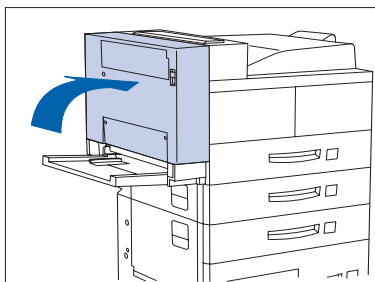
- B** Si l'incident a eu lieu dans la zone du four, retirez le papier avec précaution en prenant garde de ne pas toucher le four. En cas de difficulté pour retirer le papier, servez-vous du bouton vert — en même temps, appuyez sur le bouton et tournez-le jusqu'à ce que le papier soit suffisamment sorti et facile à retirer.



Ne touchez jamais la zone du four (là où se trouve l'étiquette indiquant température élevée).



- C** Si le papier coincé dans la zone A se trouve sous le four, retirez-le en le tirant avec précaution vers l'extérieur de l'imprimante.

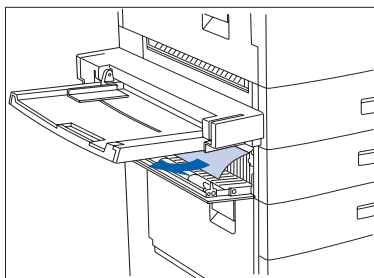


- 4** Refermez la porte A puis le module recto verso.



Si le panneau de commande signale un incident papier dans la zone B, continuez à la section "Dégagement de la zone B" (page 5-33).

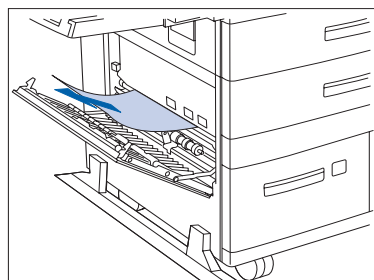
Dégagement de la zone B



Suivez la procédure ci-dessous pour éliminer un incident papier de la zone B de l'imprimante lorsque l'affichage du panneau de commande indique **Dégager zone B**.

- 1 Ouvrez la porte B et retirez le papier coincé.
 -  *Pour accéder plus facilement à la porte B, vous pouvez relever le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles (représenté sur la gauche) ou retirer le magasin pour enveloppes (s'il est installé).*
- 2 Refermez la porte B en la poussant par le milieu.
 -  *Si le panneau de commande signale un incident papier dans la zone C, continuez à la section "Dégagement de la zone C" ci-dessous.*

Dégagement de la zone C



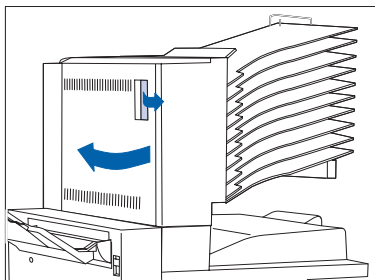
Suivez la procédure ci-dessous pour éliminer un incident papier dans la zone C du module d'alimentation de 2 500 feuilles lorsque le panneau de commande affiche **Dégager zone C**.

- 1 Ouvrez la porte C et retirez le papier coincé.
- 2 Refermez la porte C en la poussant par le milieu.

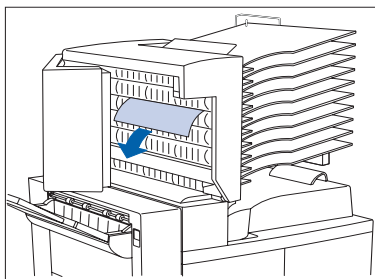
Dégagement de la zone D

Suivez la procédure ci-dessous pour éliminer un incident papier de la zone D (trieuse) lorsque l’affichage du panneau de commande indique **Dégager zone D**.

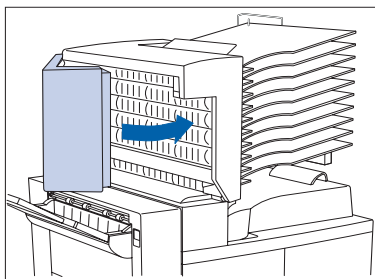
1 Ouvrez la porte D.



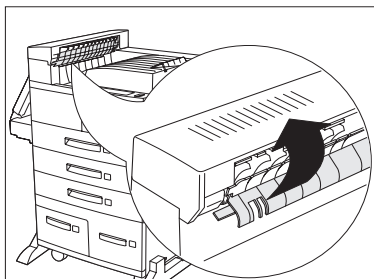
2 Retirez le papier à l’origine de l’incident.



3 Refermez la porte D.



Dégagement de la zone E



Suivez la procédure ci-dessous lorsque le panneau de commande affiche : **Incident papier Dégager zone E.**

- 1 Levez le capot du rouleau en plastique sous le transport papier, en utilisant l'attache tel qu'indiqué. Retirez le papier éventuellement coincé sous le capot du rouleau. Libérez le capot du rouleau une fois le papier retiré.

Dégagement de la zone F



Suivez la procédure ci-dessous lorsque le panneau de commande affiche : **Incident papier Dégager zone F.**

- 1 Levez le capot du transport de dérivation et dégagez le papier coincé.
- 2 Cela fait, rabaissez le capot du transport.

Dégagement de la zone G



Suivez la procédure ci-dessous lorsque le panneau de commande affiche : **Incident papier Dégager zone G.**

- 1 Soulevez le capot de la porte G et dégagez le papier éventuellement coincé.
- 2 Cela fait, refermez la porte G.

Dégagement de la zone H

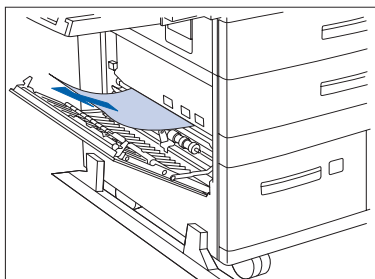


Suivez la procédure ci-dessous lorsque le panneau de commande affiche : **Incident papier Dégager zone H.**

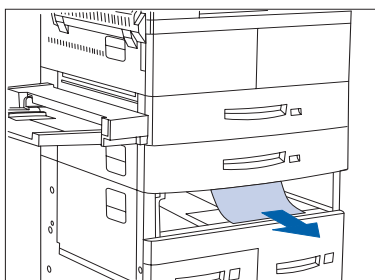
- 1 Soulevez l'ensemble au niveau de la zone H et retirez le papier éventuellement coincé.
- 2 Cela fait, refermez la porte H.

Dégagement du magasin 5

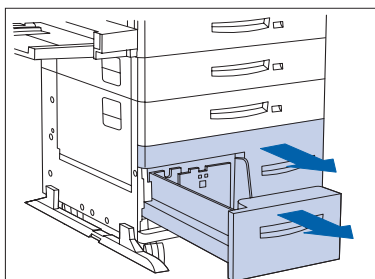
Suivez la procédure ci-après pour éliminer un incident papier dans le magasin 5 du module d'alimentation de 2 500 feuilles lorsque le panneau de commande affiche **Remettre mag. 5**.



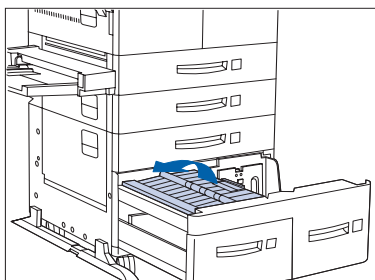
- 1 Ouvrez la porte C et retirez le papier coincé. Fermez ensuite la porte C.



- 2 Ouvrez et retirez le magasin 3 en le soulevant par l'avant. Retirez avec précaution tout papier coincé. Remettez en place du papier puis réinstallez le magasin 3 et refermez-le.



- 3 Ouvrez les magasins 4 et 5. Retirez avec précaution le papier coincé. Remettez du papier dans les magasins.

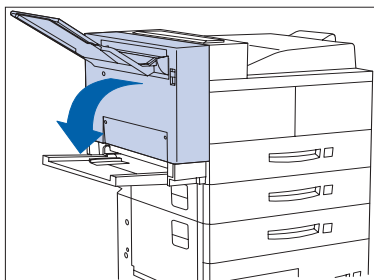


- 4 Soulevez le transport du magasin 5 et retirez avec précaution le papier coincé, puis refermez les magasins 4 et 5.

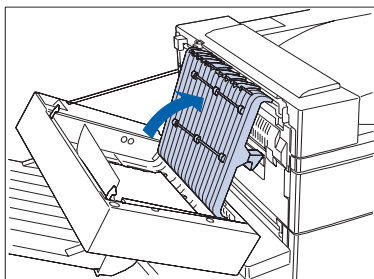
Dégagement du module recto verso

Suivez la procédure ci-dessous pour éliminer un incident papier du module recto verso lorsque l'affichage du panneau de commande indique **Dégager unit R/V**.

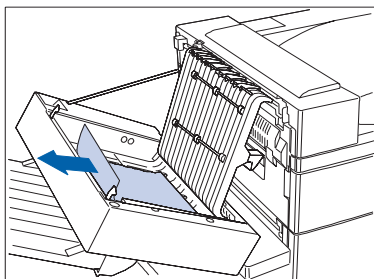
1 Ouvrez le module recto verso.



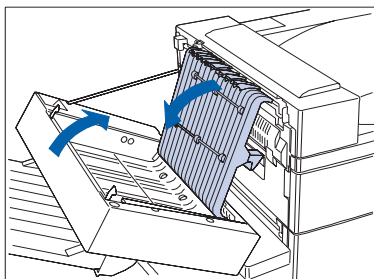
2 Ouvrez le panneau interne du module recto verso.



3 Retirez le papier bloqué dans la direction de la flèche.



4 Refermez le panneau interne du module recto verso, puis refermez le module recto verso.



Problèmes de qualité d'impression

Le Tableau 5.4 répertorie les problèmes fréquents de qualité d'impression, les causes probables et les mesures à prendre recommandées.

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression

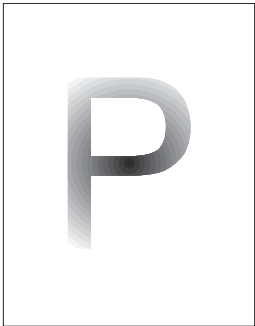
Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Impression trop pâle L'image globale est anormalement claire. 	Mode Brouillon.	Désactivez le mode Brouillon.
	Bas niveau d'encre ou plus d'encre.	Retirez avec précaution la cartouche d'impression laser et agitez-la vigoureusement plusieurs fois, puis réinstallez-la. La répartition d'encre ainsi obtenue permettra de continuer à utiliser la cartouche quelque temps. Reportez-vous à "Remplacement de la cartouche d'impression laser" (page 4-2).
	Papier humide.	Remplacez le papier.

Tableau 5.4 Page 1 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

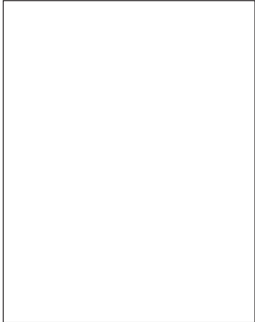
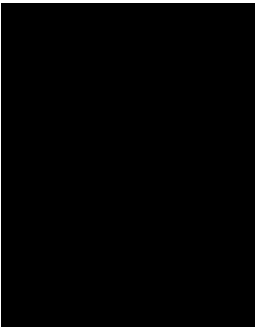
Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Pages imprimées vides Des pages imprimées sont entièrement vides, sans impression visible. 	Si vous venez d'installer la cartouche d'impression laser, vous avez peut-être oublié de retirer la bande d'obturation.	Retirez la bande d'obturation.
	Plusieurs feuilles du magasin papier sont alimentées simultanément.	Retirez le papier du magasin papier et ventilez-le. Vérifiez que le papier est correctement mis en place dans le magasin, les bords correctement insérés sous les coins métalliques.
	Aucune information à imprimer n'est reçue de l'ordinateur.	Imprimez un test d'impression. Si le test d'impression est normal, procédez aux vérifications suivantes : Câble d'interface entre l'ordinateur et l'imprimante Installation de l'imprimante et du logiciel d'application Si l'imprimante n'imprime pas le test d'impression, contactez le service d'assistance à la clientèle.
Page imprimée noire La page imprimée est entièrement noire. 	Cartouche d'impression laser défectueuse ou faible niveau d'encre.	Remplacez la cartouche d'impression laser.
	Cartouche d'impression laser défectueuse ou la cartouche d'impression laser a atteint la fin de sa durée d'utilisation.	Remplacez la cartouche d'impression laser.
	Panne d'alimentation de l'imprimante.	Contactez le service d'assistance à la clientèle.

Tableau 5.4 Page 2 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

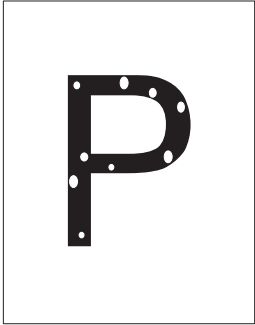
Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Zones blanches Des zones de l'impression sont extrêmement pâles voire blanches. 	Papier humide. Cartouche d'impression laser défectueuse ou la cartouche d'impression laser a atteint la fin de sa durée d'utilisation.	Remplacez le papier. Remplacez la cartouche d'impression laser.
Suppressions verticales Des suppressions d'impression localisées forment des lignes étroites dans la direction du déplacement du papier. 	La cartouche d'impression laser n'est pas correctement installée. Cartouche d'impression laser défectueuse ou la cartouche d'impression laser a atteint la fin de sa durée d'utilisation.	Retirez puis réinstallez la cartouche d'impression laser. Remplacez la cartouche d'impression laser.

Tableau 5.4 Page 3 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

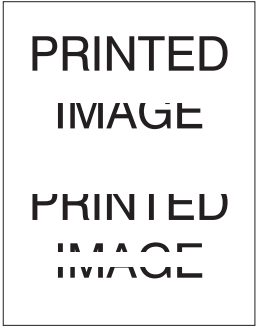
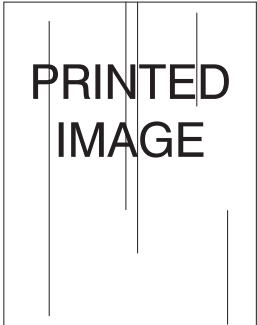
Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Suppressions horizontales Des suppressions d'impression localisées forment des bandes perpendiculaires à la direction du déplacement du papier. 	Papier défectueux, froissé, plié, etc.	Remplacez le papier.
Lignes noires Des lignes noires apparaissent sur l'impression dans la direction du déplacement du papier. 	Cartouche d'impression laser défectueuse ou la cartouche d'impression laser a atteint la fin de sa durée d'utilisation. Module four défectueux.	Remplacez la cartouche d'impression laser. Remplacez le module four. Contactez votre revendeur pour savoir comment en commander un nouveau. Reportez-vous à la section "Installation du kit de maintenance" (page 4-9) pour consulter les instructions de retrait et d'installation.

Tableau 5.4 Page 4 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

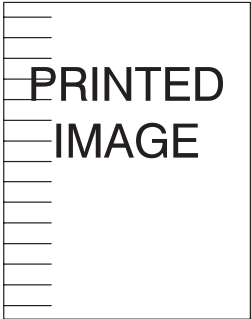
Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Lignes noires horizontales répétées Des lignes noires apparaissent, perpendiculaires à la direction du déplacement du papier. 	Circuit papier souillé. Cartouche d'impression laser défectueuse ou la cartouche d'impression laser a atteint la fin de sa durée d'utilisation.	Imprimez plusieurs feuilles vides pour éliminer les résidus d'encre. Remplacez la cartouche d'impression laser.
Points noirs/marques 	Cartouche d'impression laser défectueuse.	Remplacez la cartouche d'impression laser.

Tableau 5.4 Page 5 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

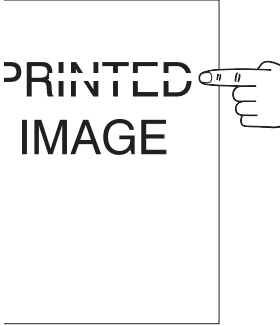
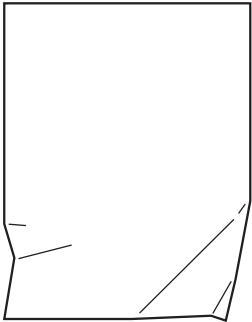
Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Image partiellement fixée ou non fixée L'image imprimée n'est pas entièrement fixée sur le papier et s'efface facilement. 	Papier humide.	Remplacez le papier.
	Papier lourd ou inhabituel.	Utilisez uniquement des papiers ou des supports approuvés. Reportez-vous au <i>Manuel utilisateur</i> .
	Module four défectueux.	Remplacez le module four. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur. Reportez-vous à la section "Installation du kit de maintenance" (page 4-9) pour consulter les instructions de retrait et d'installation.
Page imprimée froissée Les pages imprimées sont froissées, plissées ou déchirées. 	Papier en mauvais état.	Inspectez/remplacez le papier.
	Le papier est humide.	Remplacez le papier.
	Le module four a atteint la fin de sa durée d'utilisation.	Remplacez le module four. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur. Reportez-vous à la section "Installation du kit de maintenance" (page 4-9) pour consulter les instructions de retrait et d'installation.

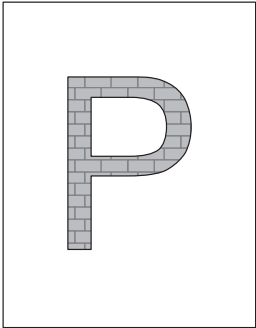
Tableau 5.4 Page 6 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Page imprimée maculée L'image imprimée est maculée aux contours. 	Papier en mauvais état.	Inspectez/remplacez le papier.
	Le papier est humide.	Remplacez le papier.
Suppressions aléatoires Zones claires et suppressions aléatoires. 	Papier en mauvais état.	Inspectez/remplacez le papier.
	Le papier est humide.	Remplacez le papier.

Tableau 5.4 Page 7 de 8

Tableau 5.4 Problèmes de qualité d'impression (suite)

Problème	Cause(s) probable(s)	Mesure(s) à prendre
Graphisme granuleux Une image graphique est granuleuse (motif brique ou damier) au lieu de présenter des demi-tons lisses et uniformes. 	L'imprimante a tenté d'imprimer une image graphique complexe avec une capacité mémoire inadaptée.	Reportez-vous au <i>Manuel utilisateur</i> pour connaître les besoins en mémoire.
Page tronquée/Page trop complexe L'image imprimée est entièrement tronquée après une ligne droite. 	L'imprimante a tenté d'imprimer une image graphique complexe avec une capacité mémoire inadaptée.	Reportez-vous au <i>Manuel utilisateur</i> pour connaître les besoins en mémoire.
Tableau 5.4 Page 8 de 8		

6

Installation et retrait d'options d'imprimante

<i>Précautions</i>	6-3
<i>Module d'alimentation de 2 500 feuilles</i>	6-4
<i>Installation</i>	6-4
<i>Retrait</i>	6-7
<i>Module recto verso</i>	6-9
<i>Installation</i>	6-9
<i>Retrait</i>	6-14
<i>Trieuse à 10 bacs</i>	6-18
<i>Installation (modèle console)</i>	6-18
<i>Retrait (modèle console)</i>	6-22
<i>Installation (modèle de table)</i>	6-25
<i>Retrait (modèle de table)</i>	6-29
<i>Magasin pour 100 enveloppes</i>	6-33
<i>Installation</i>	6-33
<i>Retrait</i>	6-34
<i>Disque dur</i>	6-35
<i>Installation</i>	6-36
<i>Retrait</i>	6-38

<i>Cartouches mémoire</i>	<i>6-40</i>
<i>Installation</i>	<i>6-41</i>
<i>Retrait</i>	<i>6-43</i>
<i>Cartes d'interface</i>	<i>6-45</i>
<i>Installation</i>	<i>6-45</i>
<i>Retrait</i>	<i>6-49</i>
<i>Module de finition</i>	<i>6-51</i>
<i>Installation</i>	<i>6-51</i>
<i>Retrait</i>	<i>6-59</i>

Précautions

Les options de l'imprimante sont faciles à installer, mais avant d'entreprendre l'installation ou le retrait d'une option, veuillez lire et observez les consignes suivantes.



- **N'ESSAYEZ JAMAIS DE SOULEVER OU DE PORTER L'IMPRIMANTE SEUL :** *Le poids de l'unité principale sans magasin papier, consommables ni papier est d'environ 45 kg. Ne tentez jamais de soulever l'imprimante sans l'aide d'une autre personne. L'imprimante doit toujours être transportée par deux personnes.*
- **METTEZ L'IMPRIMANTE HORS TENSION :** *L'imprimante identifie les options installées au moyen d'un auto-test. Cet auto-test est exécuté lors de la mise sous tension de l'imprimante. Par conséquent, il convient de mettre l'imprimante hors tension avant d'installer/retraiter une option, puis de la remettre sous tension après son installation ou son retrait.*
- **DEBRANCHEZ L'ENSEMBLE CORDON DISJONCTEUR DIFFERENTIEL :** *Ne retirez jamais la carte contrôleur de l'imprimante alors que l'imprimante est branchée. Pour éviter les risques d'électrocution, débranchez toujours le cordon d'alimentation lors de l'installation ou du retrait d'une option interne ou externe.*
- **ELIMINEZ LES CHARGES ELECTROSTATIQUES :** *La carte contrôleur et les options internes de l'imprimante (DIMM, disque dur) sont sensibles aux décharges d'électricité statique. Avant d'installer ou de retirer une option interne, déchargez-vous de toute électricité statique en touchant une pièce métallique, telle que la plaque métallique arrière de tout dispositif branché sur une source de courant reliée à la terre. Si vous devez marcher avant la fin de l'installation, éliminez de nouveau l'électricité statique.*

Module d'alimentation de 2 500 feuilles

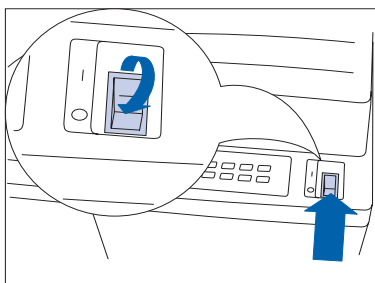
Cette section présente deux procédures :

- “Installation” (ci-dessous)
- “Retrait” (page 6-7)

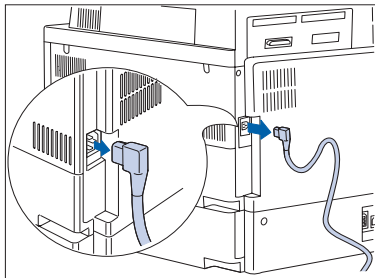
Installation



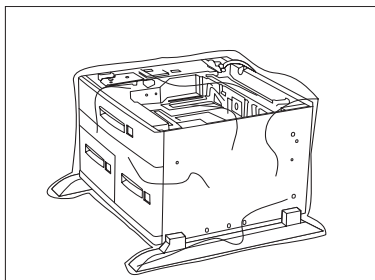
Si une trieuse à 10 bacs est installée, retirez-la avant d'installer le module d'alimentation de 2 500 feuilles. Voir la page 6-29 pour consulter les instructions de retrait.



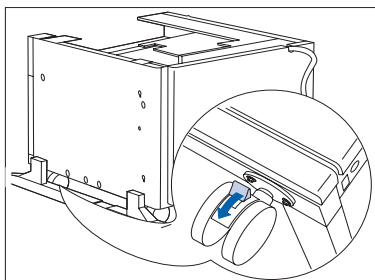
1 Mettez l'imprimante hors tension.



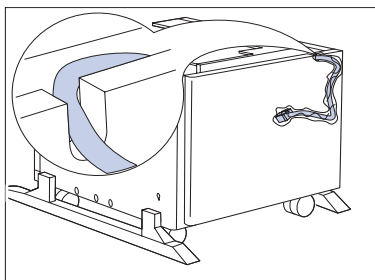
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



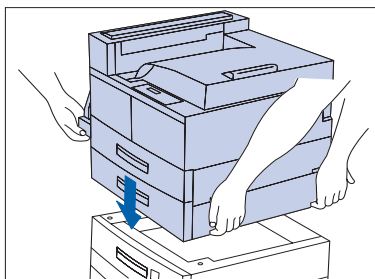
- 3** Déballez le module d'alimentation de 2 500 feuilles. Mettez de côté les deux supports et les vis utilisées à l'étape 8 en page C-6.



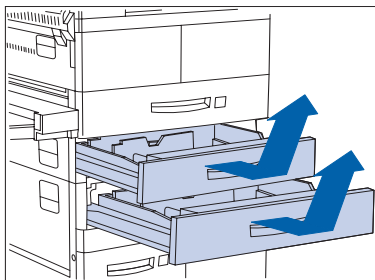
- 4** Bloquez les deux roulettes avant.



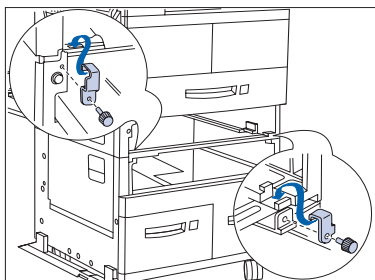
- 5** Retirez tous les restes de rubans adhésifs et assurez-vous que le câble de connexion est dans l'encoche latérale.



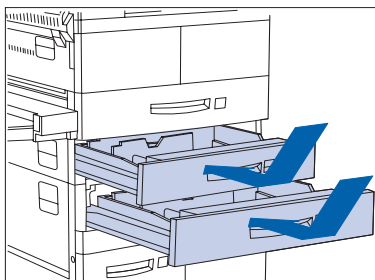
- 6** Avec l'aide d'une autre personne, déposez lentement l'imprimante sur le module d'alimentation de 2 500 feuilles, alignez-le pour qu'il repose en toute sécurité.



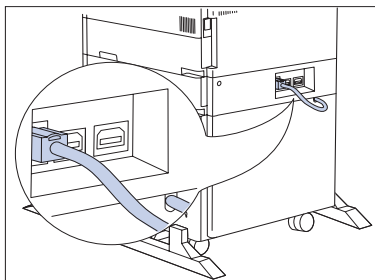
- 7** Enlevez le magasin 2 de l'imprimante en le soulevant puis en le tirant vers l'extérieur de l'imprimante. Répétez cette opération pour le magasin 3 du module d'alimentation de 2 500 feuilles.



- 8** Fixez les supports de montage gauche et droit avec les vis fournies.

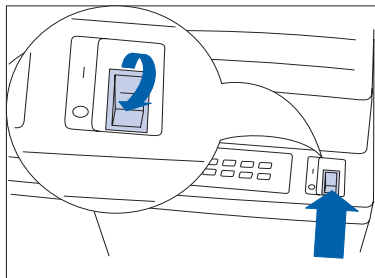


- 9** Réinstallez les magasins papier.

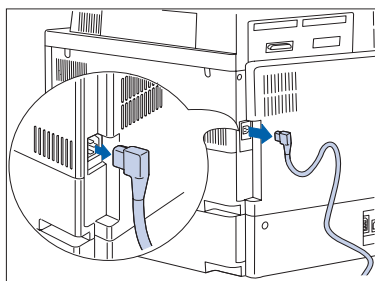


- 10** Branchez sur l'imprimante le câble de connexion du module d'alimentation de 2 500 feuilles.
- 11** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.
- 12** Mettez l'imprimante sous tension.
- 13** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que les magasins 3, 4 et 5 apparaissent dans la section supérieure droite de la feuille de configuration sous "Options installées".

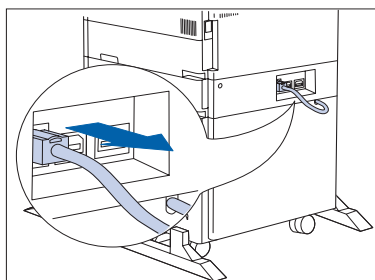
Retrait



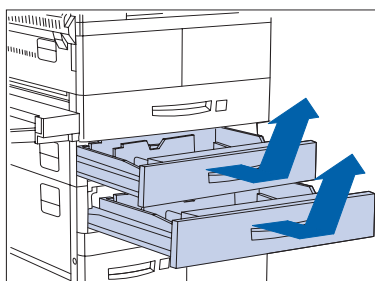
1 Mettez l'imprimante hors tension.



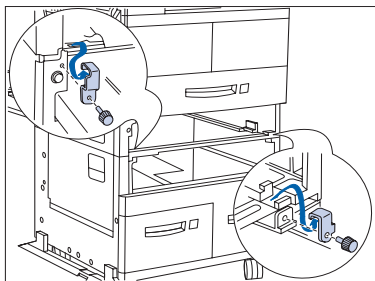
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



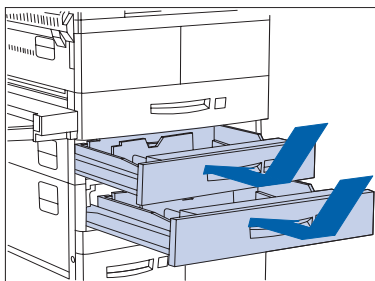
3 Déconnectez de l'imprimante le câble de connexion.



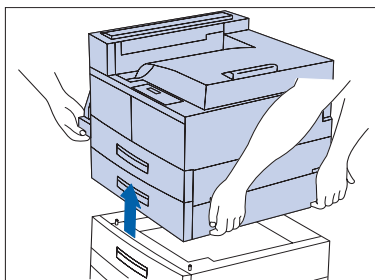
4 Enlevez le magasin 2 de l'imprimante en le soulevant puis en le tirant vers l'extérieur de l'imprimante. Répétez cette opération pour le magasin 3 dans le HCF.



- 5** Desserrez les vis et retirez les supports de montage gauche et droit.



- 6** Réinsérez les magasins papier.



- 7** Aidé d'une deuxième personne, soulevez et retirez l'imprimante du HCF.

- 8** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

- 9** Mettez l'imprimante sous tension.

- 10** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que les magasins 3, 4 et 5 n'apparaissent plus dans la section supérieure droite de la feuille de configuration sous "Options installées".

Module recto verso

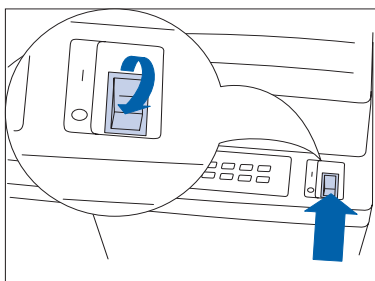
Cette section présente deux procédures :

- “Installation” (page 6-9)
- “Retrait” (page 6-14)

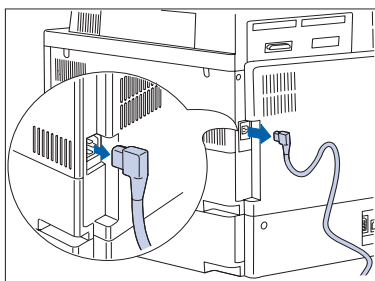
Installation

Suivez la procédure ci-dessous pour installer le module recto verso sur une imprimante qui est déjà en service. Si vous l’installez sur une imprimante qui n’a pas encore été configurée avec le bac de réception face dessus ni mise sous tension, commencez à l’étape 7 à la page C-13.

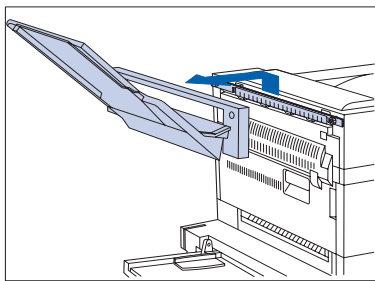
- 1 Mettez l’imprimante hors tension.

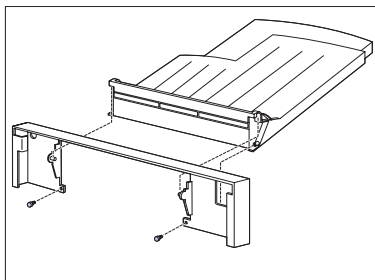


- 2 Pour cela, débranchez le cordon d’alimentation GFI de l’imprimante.

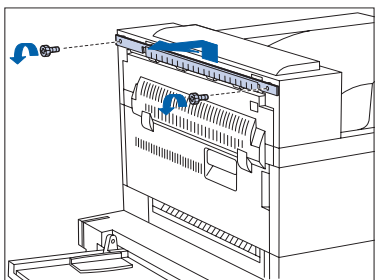


- 3 Enlevez le bac face dessus et sa plaque de support de l’imprimante.

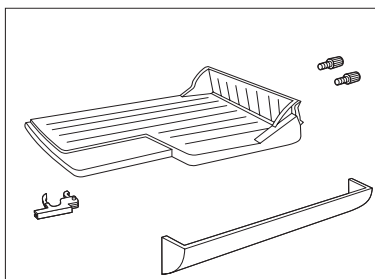




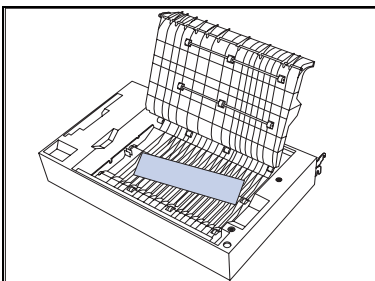
- 4** Détachez le bac de réception face dessus de la plaque de support.



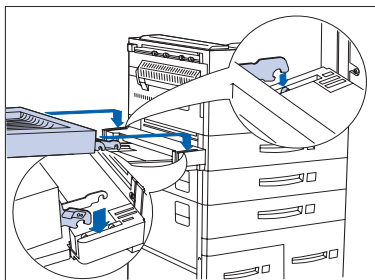
- 5** Retirez le support de montage de l'imprimante.



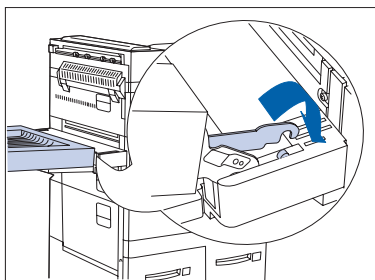
- 6** Rassemblez le support du bac de réception face dessus, le support et les vis de l'emballage d'origine de l'imprimante.



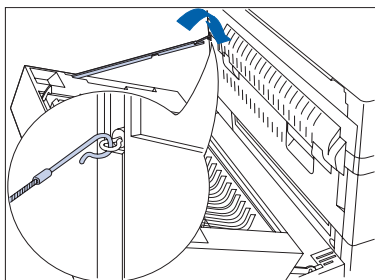
- 7** Déballez le module recto verso et retirez tous les matériaux d'emballage.



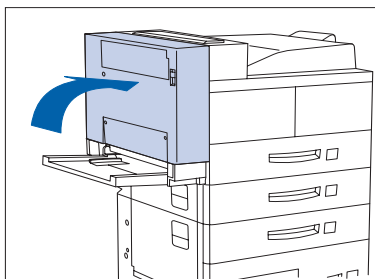
- 8** Tenez le module à deux mains et positionnez-le sur l'imprimante en plaçant les plus petits crochets sur les ergots de montage des deux côtés de l'imprimante.



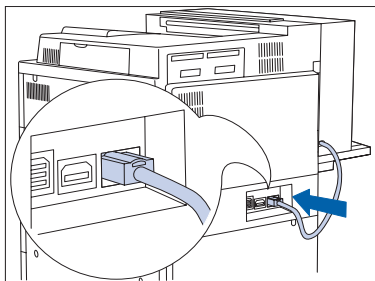
- 9** Après avoir posé le crochet le plus proche sur son ergot, faites pivoter le module recto verso vers l'avant pour engager l'autre crochet.



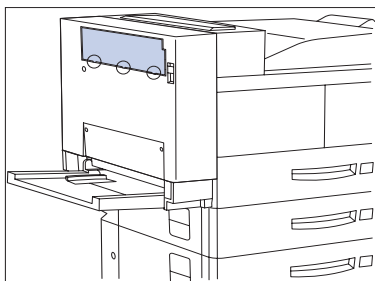
- 10** Accrochez le cordon de sécurité par son crochet.



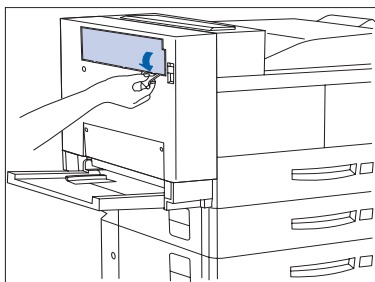
- 11** Refermez le module recto verso et enclenchez-le.



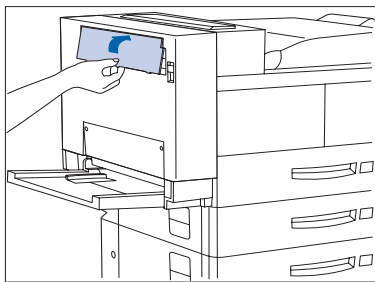
12 Branchez le câble de connexion à l'imprimante.



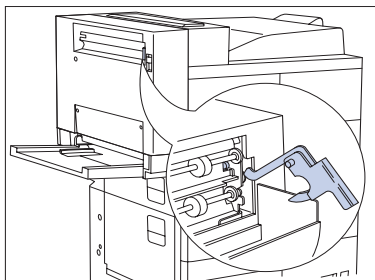
13 Insérez le support du bac de réception face dessus dans l'une des trois pattes de fixation en bas du cache.



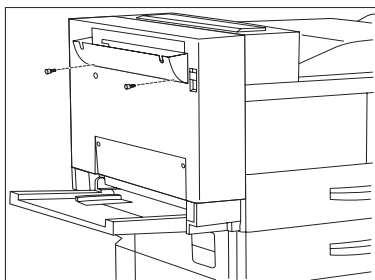
14 Utilisez le support pour briser la patte de fixation en poussant vers le bas, puis faites de même pour les deux autres pattes.



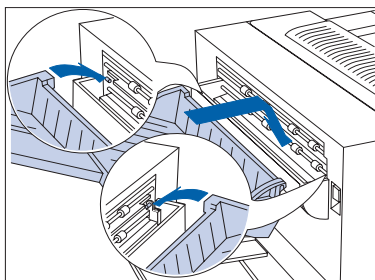
15 Retirez le cache en le soulevant d'un coup sec.



16 Insérez le support dans le module recto verso.



17 Fixez le support du bac de réception face dessus sur le module recto verso et serrez les vis moletées.



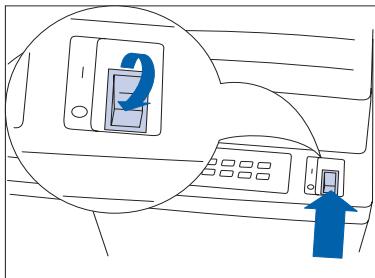
18 Accrochez le bac de réception face dessus sur le module recto verso, en fixant la partie en saillie du module recto verso dans l'ouverture sur le côté gauche du bac. Assurez-vous que le bac de réception est bien calé.

19 Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

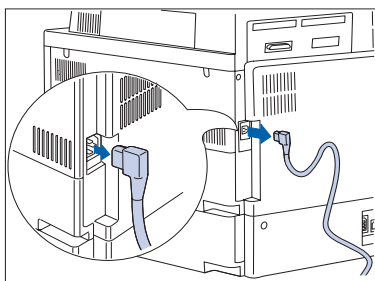
20 Mettez l'imprimante sous tension.

21 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la commande Recto verso apparaît dans la section Menu Système de la feuille de configuration.

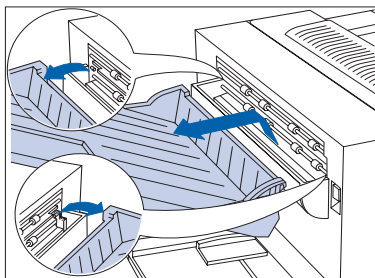
Retrait



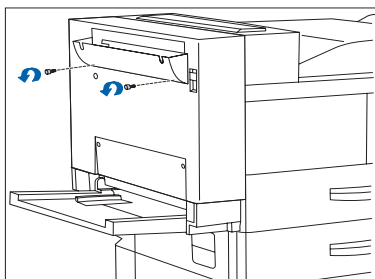
1 Mettez l'imprimante hors tension.



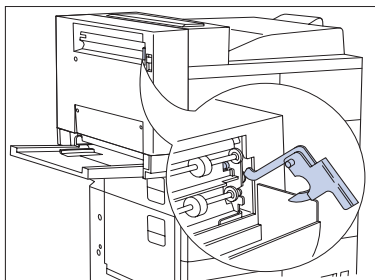
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



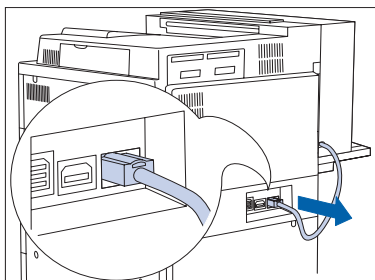
3 Soulevez le bac de réception face dessus pour le débloquer et retirez-le du module recto verso.



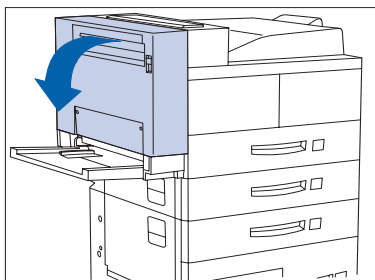
4 Desserrez et enlevez les vis, puis retirez le support du bac face dessus.



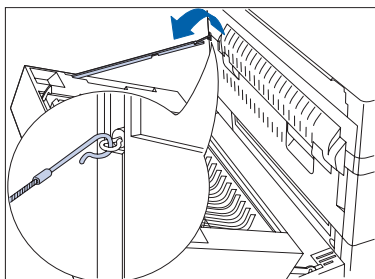
- 5** Retirez le support et rangez-le avec le support du bac de réception face dessus et les vis dans un endroit sûr au cas où vous devriez réinstaller le bac de réception dans le module recto verso.



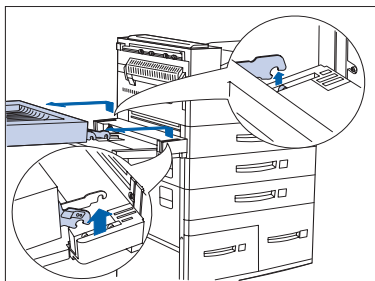
- 6** Débranchez de l'imprimante le câble de connexion du module recto verso.



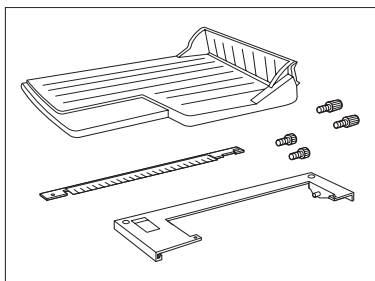
- 7** Ouvrez le module recto verso.



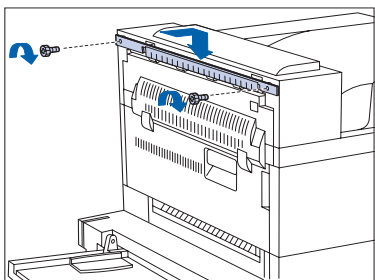
- 8** Débranchez le cordon de sécurité.



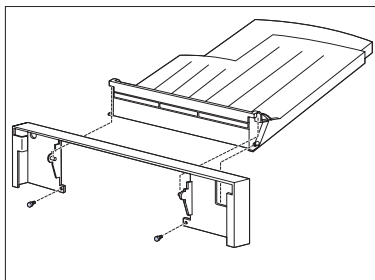
- 9** En saisissant le module recto verso à deux mains, faites-le pivoter vers l'arrière, soulevez-le et retirez-le de l'imprimante.



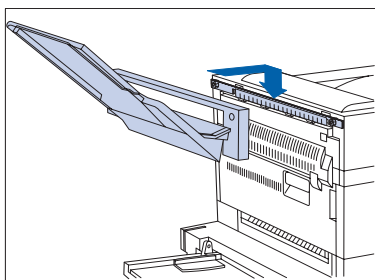
- 10** Récupérez le support du bac de réception face dessus, la plaque de support et les vis (deux paires) de l'emballage d'origine de l'imprimante.



- 11** Fixez le support sur l'imprimante avec les vis fournies. Serrez-les à la main.



- 12** Fixez le bac de réception à la plaque de support avec les vis fournies.



- 13** Accrochez le bac de réception et la plaque sur le support. Assurez-vous qu'ils sont bien calés.

- 14** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

- 15** Mettez l'imprimante sous tension.

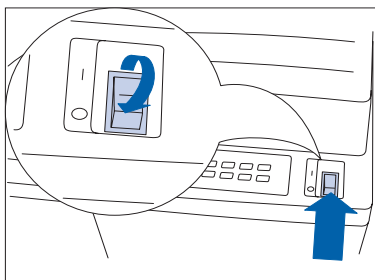
- 16** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la commande Recto verso n'apparaît plus dans la section Menu Système de la feuille de configuration.

Trieuse à 10 bacs

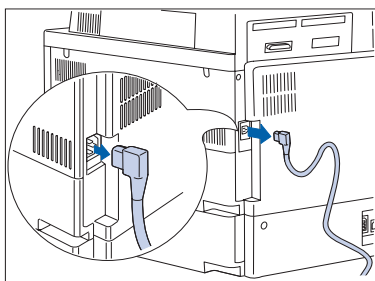
Cette section comprend quatre procédures :

- “Installation (modèle console)” (page 6-18)
- “Retrait (modèle console)” (page 6-22)
- “Installation (modèle de table)” (page 6-25)
- “Retrait (modèle de table)” (page 6-29)

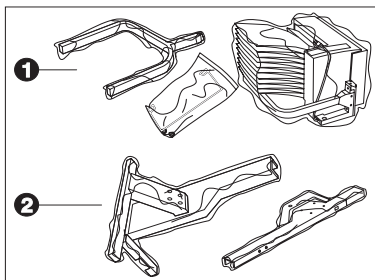
Installation (modèle console)



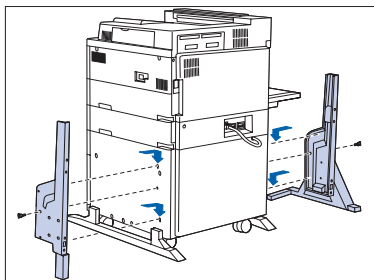
1 Mettez l'imprimante hors tension.



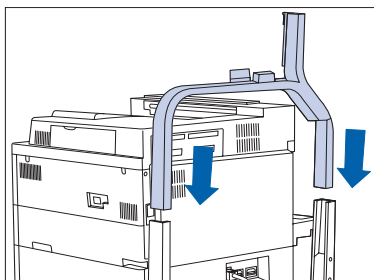
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



3 Sortez la trieuse de ses deux boîtes (1 et 2), enlevez tous les adhésifs et rassemblez les pièces à installer.



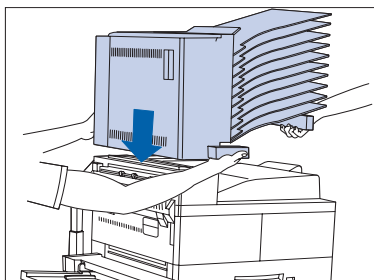
- 4** Montez les deux supports inférieurs sur l'imprimante et serrez à la main les vis fournies.



- 5** Enclenchez le support supérieur dans les supports inférieurs.



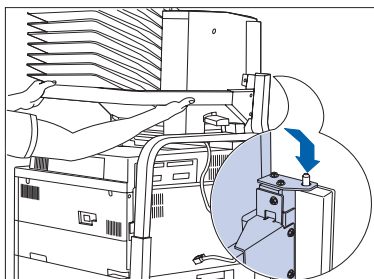
Vérifiez que le support supérieur est orienté du bon côté.



- 6** Si le bac de réception face dessus est installé, retirez-le. Puis, aidé d'une autre personne, posez la trieuse sur l'imprimante.



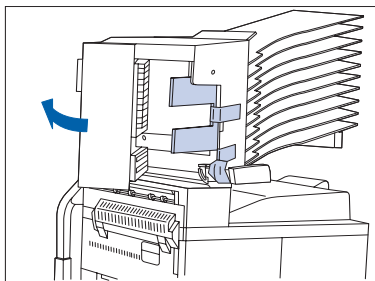
Agrippez fermement les poignées et l'entretoise du support comme illustré sur la figure ci-dessus et maintenez le câble de connexion au-dessus de l'imprimante.



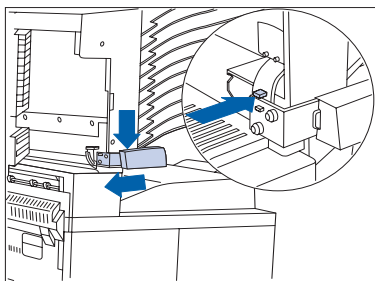
- 7** Alignez le dispositif sur l'ergot de fixation comme illustré ci-dessus.



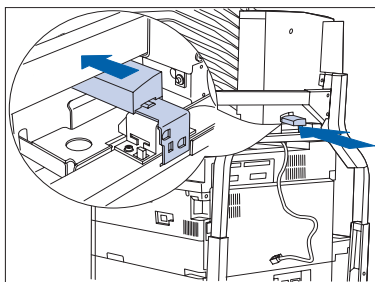
Demandez à une autre personne de vous aider lors de cette intervention.



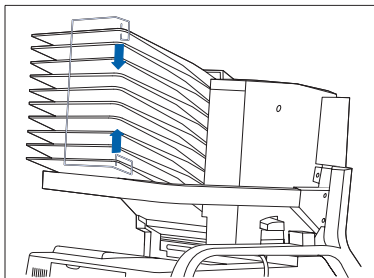
- 8** Ouvrez la porte D et retirez complètement le ruban d'emballage.



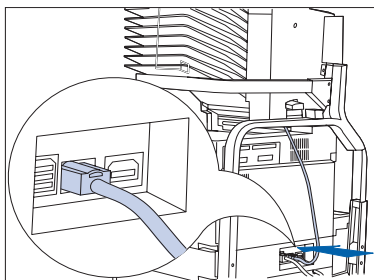
- 9** Appuyez sur le bouton indiqué et retirez la poignée bleue de la trieuse en poussant la poignée vers le bas puis vers la gauche.



- 10** Insérez la poignée au dos (derrière) de la butée de la trieuse comme illustré ici.



11 Fixez la butée papier.



12 Raccordez le câble de connexion de la trieuse à l'imprimante.

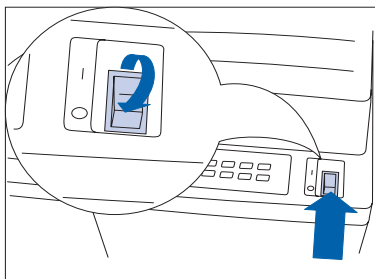
13 Réinstallez le bac de réception face dessus (s'il a été retiré).

14 Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

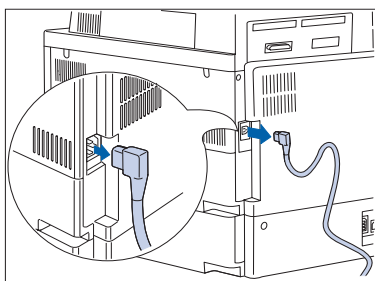
15 Mettez l'imprimante sous tension.

16 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la trieuse apparaît dans la section supérieure droite de la feuille de configuration sous "Options installées".

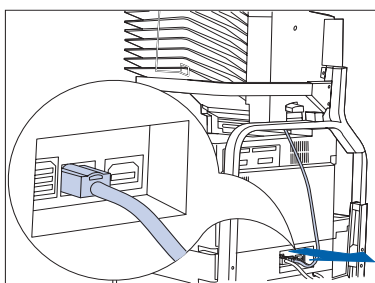
Retrait (modèle console)



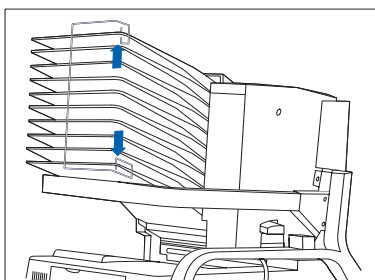
1 Mettez l'imprimante hors tension.



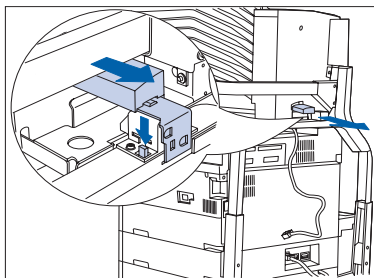
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



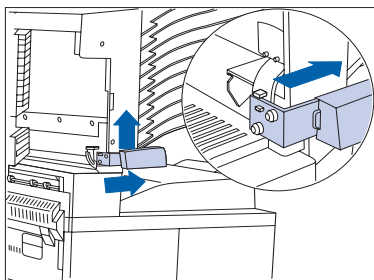
3 Déconnectez de l'imprimante le câble de connexion de la trieuse.



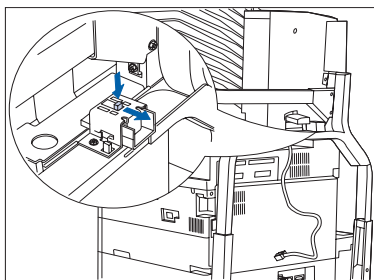
4 Retirez la butée papier.



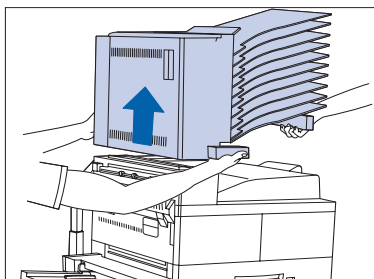
- 5** Retirez la poignée de la trieuse de la butée en appuyant vers le bas sur le bouton et en tirant la poignée pour l'extraire.



- 6** Ouvrez la porte D. Insérez la poignée à sa position d'origine.



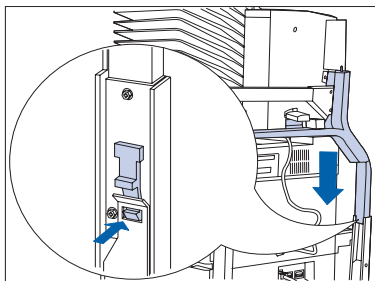
- 7** Appuyez sur le bouton et sortez la butée de la trieuse.



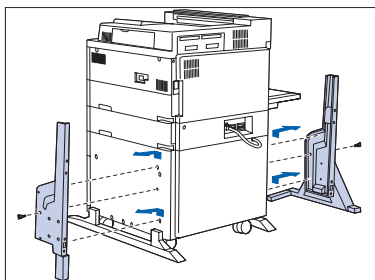
- 8** Aidé d'une deuxième personne, retirez la trieuse de l'imprimante en la soulevant.



Agrippez fermement la poignée et l'entretoise du support comme illustré sur la figure ci-dessus.



- 9** Appuyez sur la butée à droite ou à gauche du support supérieur pour la débloquer, puis soulevez le support supérieur pour le retirer du support inférieur.

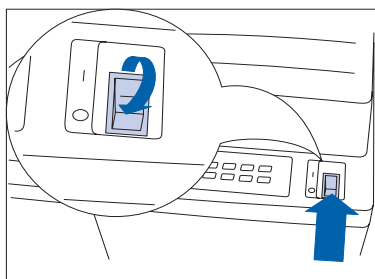


- 10** Desserrez les deux vis et retirez les deux supports inférieurs.

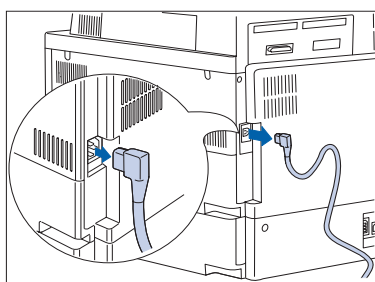
- 11** Rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'imprimante sous tension.

- 12** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la trieuse n'apparaît plus dans la section supérieure droite de la feuille de configuration sous "Options installées".

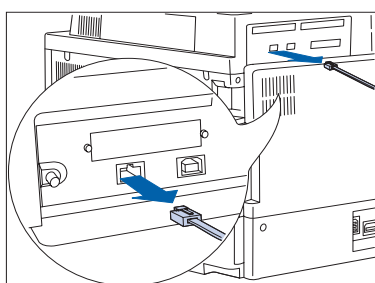
Installation (modèle de table)



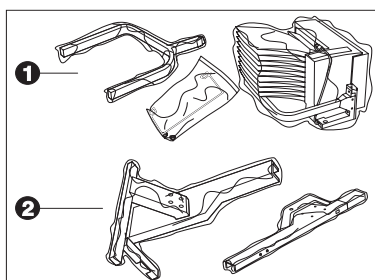
1 Mettez l'imprimante hors tension.



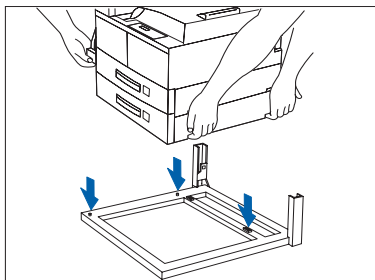
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



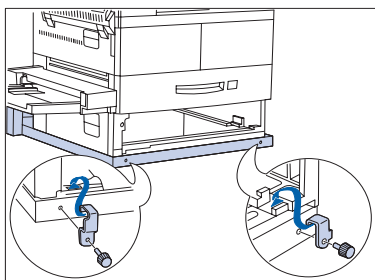
3 Débranchez le câble d'interface.



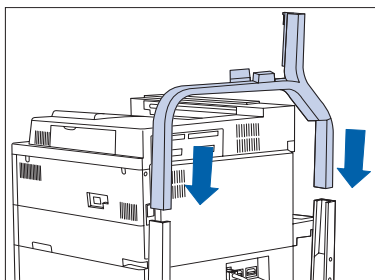
4 Sortez la trieuse de ses deux boîtes (1 et 2), enlevez tous les adhésifs et rassemblez les pièces à installer.



- 5** Aidé d'une autre personne, posez l'imprimante sur la base du support de la trieuse.



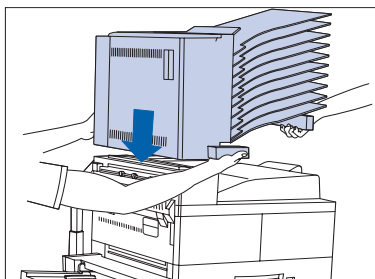
- 6** Retirez le magasin 2 et installez les supports. Fixez-les avec les vis fournies.



- 7** Enclenchez le support supérieur dans les supports inférieurs.



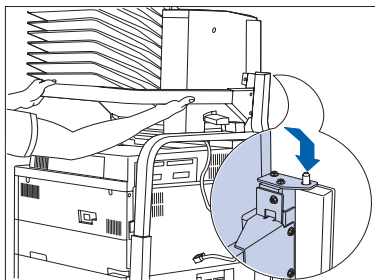
Vérifiez que le support supérieur est orienté du bon côté.



- 8** Si le bac de réception face dessus est installé, retirez-le. Aidé d'une autre personne, posez la trieuse sur l'imprimante.



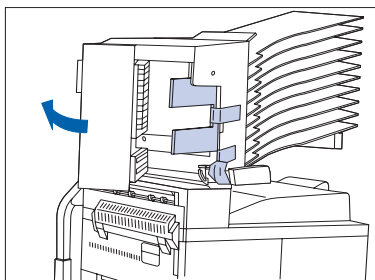
Agrissez fermement les poignées et l'entretoise du support comme illustré sur la figure ci-dessus et maintenez le câble de connexion au-dessus de l'imprimante.



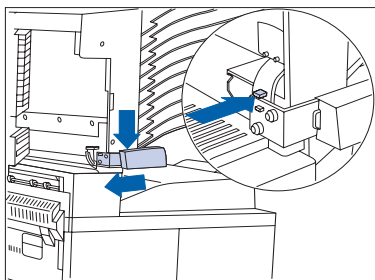
- 9** Alignez le dispositif sur l'ergot de fixation comme illustré ci-dessus.



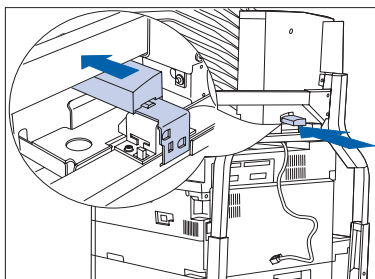
Demandez à une autre personne de vous aider lors de cette intervention.



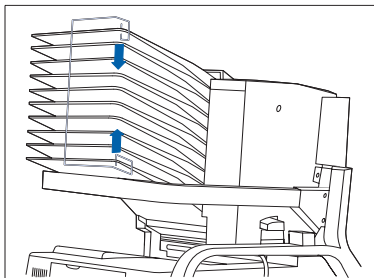
- 10** Ouvrez la porte D et retirez complètement le ruban d'emballage.



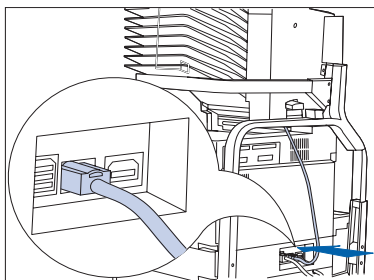
- 11** Appuyez sur le bouton indiqué et retirez la poignée bleue de la trieuse en poussant la poignée vers le bas puis vers la gauche.



- 12** Insérez la poignée au dos (derrière) de la butée de la trieuse comme illustré ici.



13 Fixez la butée papier.



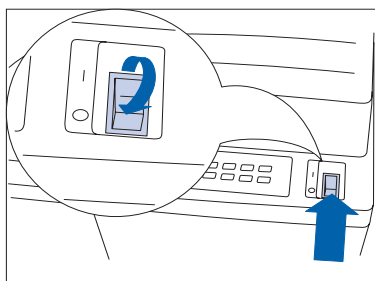
14 Raccordez le câble de connexion de la trieuse à l'imprimante.

15 Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

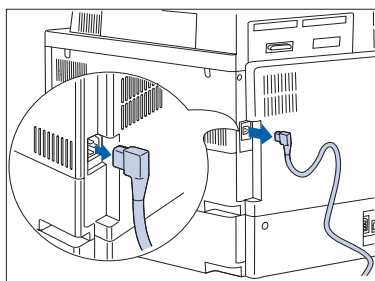
16 Mettez l'imprimante sous tension.

17 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la trieuse apparaît dans la section supérieure droite de la feuille de configuration sous "Options installées".

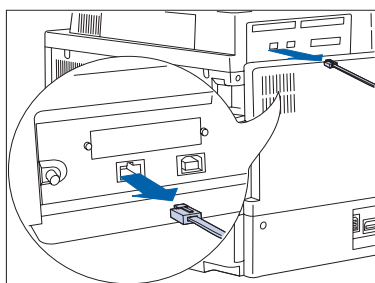
Retrait (modèle de table)



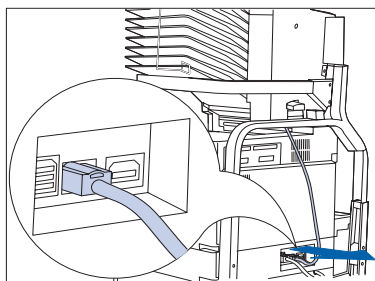
1 Mettez l'imprimante hors tension.



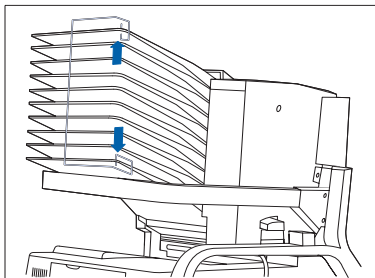
2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



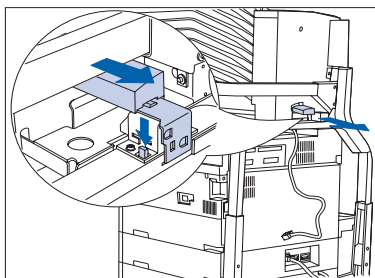
3 Débranchez le câble d'interface.



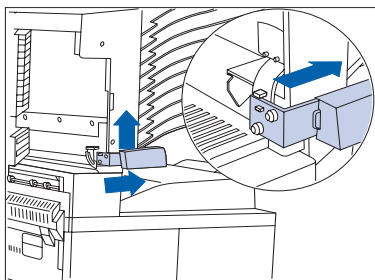
4 Déconnectez de l'imprimante le câble de connexion de la trieuse.



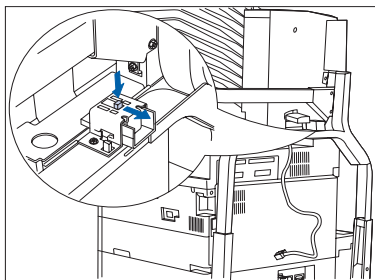
5 Retirez la butée papier.



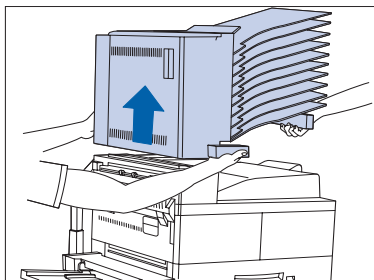
6 Retirez la poignée de la trieuse de la butée en appuyant sur le bouton et en tirant la poignée pour l'extraire.



7 Insérez la poignée à sa position d'origine.



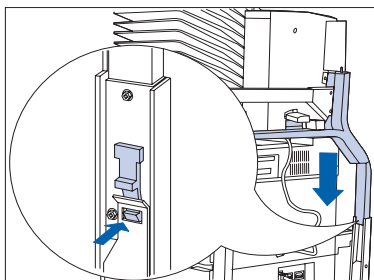
8 Appuyez sur le bouton et sortez la butée de la trieuse.



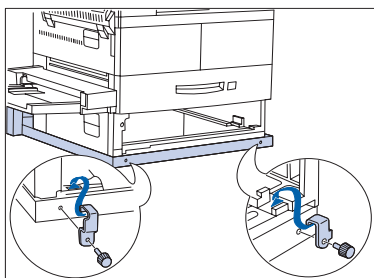
- 9** Aidé d'une autre personne, retirez la trieuse de l'imprimante en la soulevant.



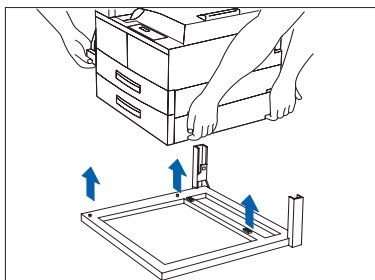
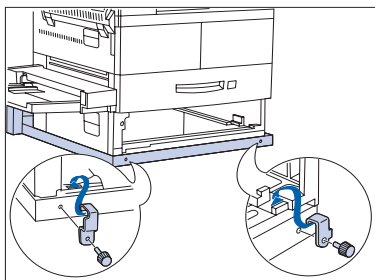
Agrippez fermement la poignée et l'entretoise du support comme illustré sur la figure ci-dessus.



- 10** Appuyez sur la butée à droite ou à gauche du support supérieur pour la débloquer, puis soulevez le support supérieur pour le retirer du support inférieur.



- 11** Retirez le magasin 2 et enlevez les supports. Puis remettez en place le magasin 2.



12 Retirez le magasin 2 et enlevez les supports. Puis remettez en place le magasin 2.

13 Aidé d'une autre personne, soulevez l'imprimante de la base du support de la trieuse. Déposez l'imprimante à sa nouvelle position.

14 Rebranchez l'ensemble cordon d'alimentation GFI et câble d'interface sur l'imprimante.

15 Mettez l'imprimante sous tension.

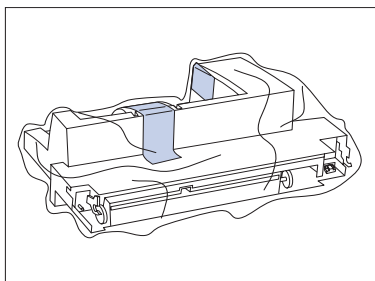
16 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la trieuse n'apparaît plus dans la section supérieure droite de la feuille de configuration sous "Options installées".

Magasin pour 100 enveloppes

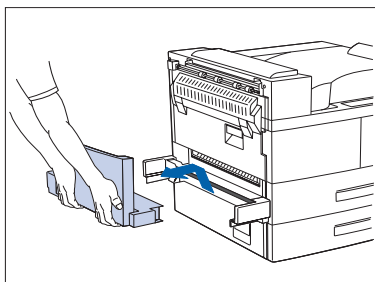
Cette section présente deux procédures :

- “Installation” (ci-dessous)
- “Retrait” (page 6-34)

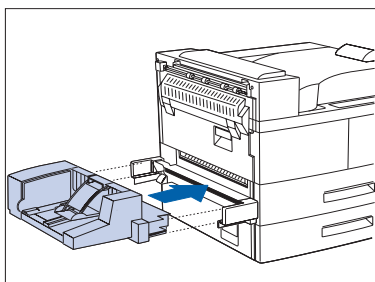
Installation



- 1 Déballez le magasin pour enveloppes et retirez les adhésifs d'emballage.



- 2 Basculez le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles de l'imprimante et démontez-le en le SOULEVANT puis en le TIRANT.

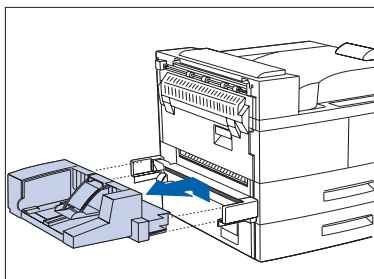


- 3 En tenant le magasin pour enveloppes horizontalement, insérez-le sur le support où était installé le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles. Vérifiez qu'il est bien fixé.
- 4 Mettez l'imprimante brièvement hors tension et remettez-la aussitôt sous tension.
- 5 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que l'option Format envelop. apparaît dans la section Menu Magasin de la feuille de configuration.

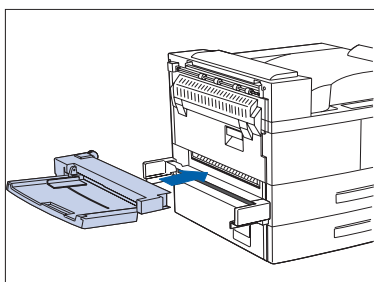
Retrait



L'imprimante doit toujours être équipée soit du magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles, soit du magasin pour enveloppes. Dans le cas contraire, des pièces mobiles à l'intérieur de l'imprimante seraient accessibles.



- 1 Détachez le magasin pour enveloppes de l'imprimante en le SOULEVANT puis en le RETIRANT.



- 2 En tenant le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles horizontalement, insérez-le sur le support où était installé le magasin pour enveloppes. Vérifiez qu'il est bien fixé.
- 3 Mettez l'imprimante brièvement hors tension et remettez-la aussitôt sous tension.
- 4 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la commande Format MBF apparaît dans la section Menu Magasin de la feuille de configuration.

Disque dur

Cette section présente deux procédures :

- “Installation” (page 6-36)
- “Retrait” (page 6-38)



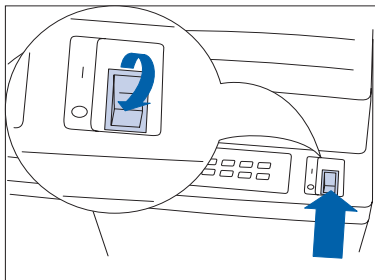
Le disque dur et la carte contrôleur sont sensibles aux décharges d'électricité statique. Avant d'installer ou de retirer le disque dur, déchargez l'électricité statique accumulée sur vous en touchant un objet métallique comme par exemple la face arrière métallique d'un appareil relié à la terre. Si vous devez vous déplacer avant la fin de la procédure, éliminez de nouveau l'électricité statique avant de terminer l'installation.

Ne retirez jamais la carte contrôleur de l'imprimante alors que l'imprimante est branchée.

Installation

Procédez comme suit pour installer le disque dur.

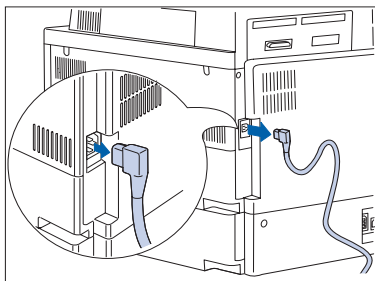
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



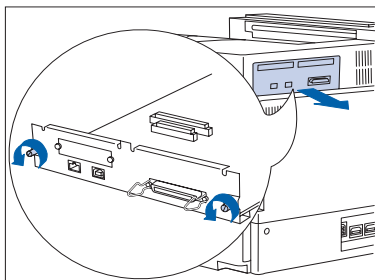
- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



Déchargez-vous de toute électricité statique avant de passer à l'étape suivante.

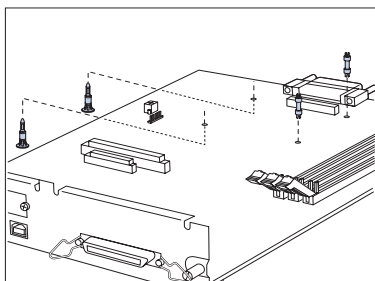


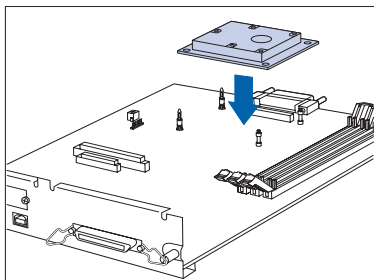
- 3 Desserrez les molettes et retirez la carte contrôleur.



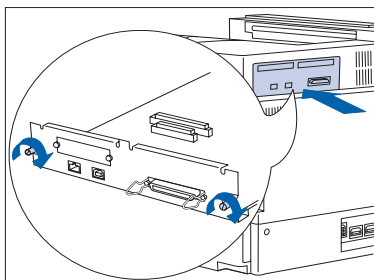
- 4 Insérez les quatre tiges de support de la manière suivante :

- A Poussez vers le haut les deux longues tiges pour les insérer dans la carte contrôleur à partir du bas.
- B Insérez les deux tiges courtes dans les trous en haut de la carte contrôleur en les introduisant à un angle de 45° et en les faisant pivoter vers l'avant.





- 5** Posez la carte contrôleur sur une surface plane. Alignez le disque sur les tiges et le connecteur, puis appuyez sur le disque pour enclencher les quatre coins.



- 6** Remettez en place la carte contrôleur et serrez les molettes.

- 7** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

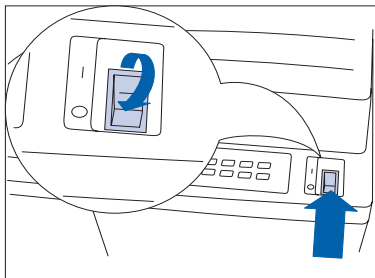
- 8** Mettez l'imprimante sous tension.

- 9** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que le menu Mot de passe apparaît sur la feuille de configuration.

Retrait

Pour retirer le disque dur, procédez comme suit.

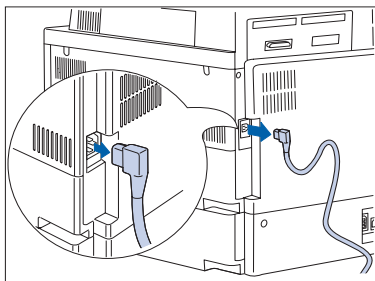
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



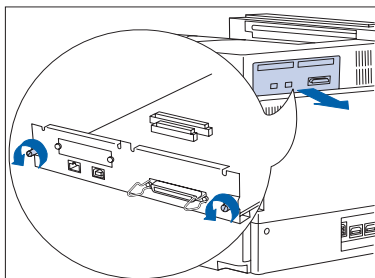
- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante.

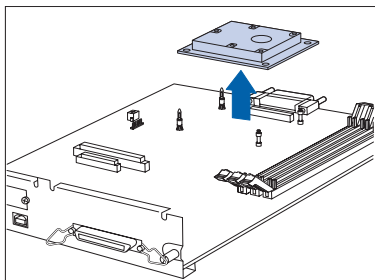


Éliminez toute électricité statique avant de passer à l'étape suivante.

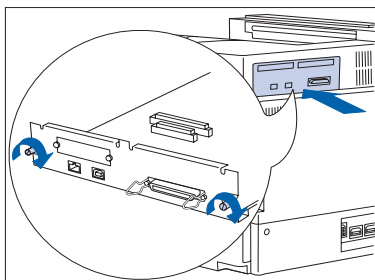


- 3 Desserrez les molettes et retirez la carte contrôleur. Déposez-la sur une surface plane.





- 4 Dégagez délicatement le disque des tiges et soulevez-le pour le retirer de la carte contrôleur.



- 5 Remettez en place la carte contrôleur et serrez les molettes.

- 6 Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

- 7 Mettez l'imprimante sous tension.

- 8 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que le menu Mot de passe n'apparaît plus sur la feuille de configuration.

Cartouches mémoire

Cette section présente deux procédures :

- “Installation” (page 6-41)
- “Retrait” (page 6-43)

Ces instructions portent sur l’installation de cartouches mémoire DRAM ou flash.



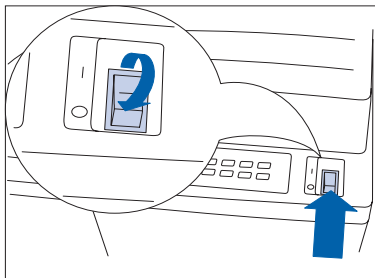
Les cartouches mémoire et la carte contrôleur de l'imprimante sont sensibles aux décharges d'électricité statique. Avant d'installer ou de retirer des cartouches mémoire, déchargez l'électricité statique accumulée sur vous en touchant un objet métallique comme par exemple la face arrière métallique d'un appareil relié à la terre. Si vous devez vous déplacer avant la fin de la procédure, éliminez de nouveau l'électricité statique avant de terminer l'installation.

Ne retirez jamais la carte contrôleur de l'imprimante alors que l'imprimante est branchée.

Installation

Procédez comme suit pour installer de la mémoire.

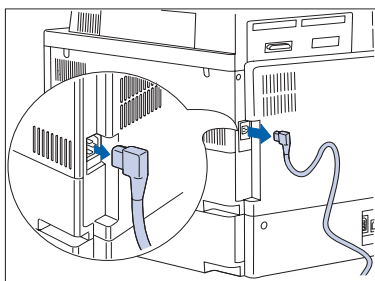
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



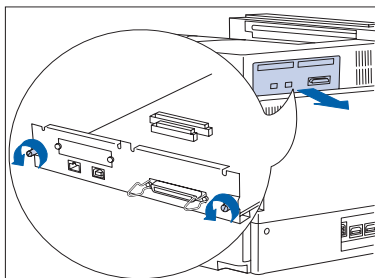
- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.

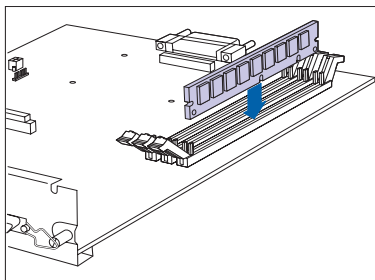


Éliminez toute électricité statique avant de passer à l'étape suivante.



- 3 Desserrez les molettes et retirez la carte contrôleur. Déposez-la sur une surface plane.

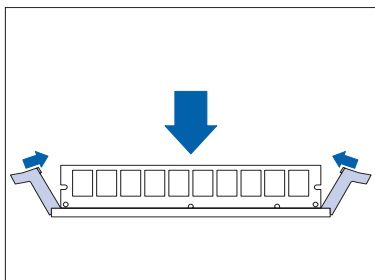




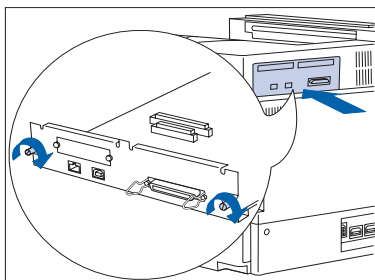
- 4** Introduisez la cartouche mémoire dans le connecteur avec une légère inclinaison.



La cartouche mémoire est dotée d'une encoche pour éviter de mal orienter le composant. La cartouche mémoire ne peut s'installer que dans un seul sens.



- 5** Faites pivoter la cartouche mémoire en position verticale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- 6** Remettez en place la carte contrôleur et serrez les molettes.

- 7** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

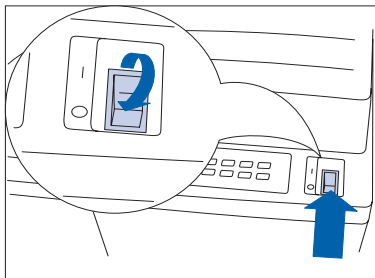
- 8** Mettez l'imprimante sous tension.

- 9** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la capacité mémoire totale du système a augmenté dans la section supérieure gauche de la feuille de configuration.

Retrait

Procédez comme suit pour retirer une cartouche mémoire.

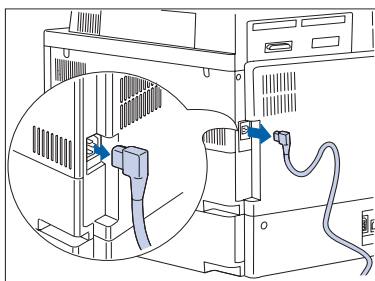
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



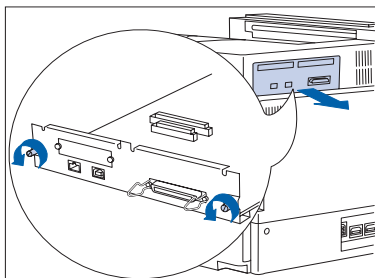
- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.

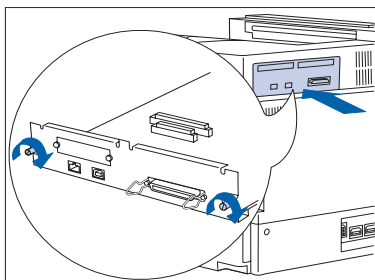
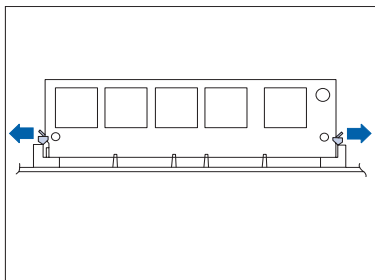


Éliminez toute électricité statique avant de passer à l'étape suivante.



- 3 Desserrez les molettes et retirez la carte contrôleur. Déposez-la sur une surface plane.





4 Tirez délicatement sur les clips de verrouillage pour dégager la cartouche mémoire, puis faites-la basculer vers le bas de 45° et soulevez-la pour l'extraire du connecteur.

5 Remettez en place la carte contrôleur et serrez les molettes.

6 Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante.

7 Mettez l'imprimante sous tension.

8 Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que la capacité mémoire totale du système a diminué dans la section supérieure gauche de la feuille de configuration.

Cartes d'interface

Cette section présente deux procédures :

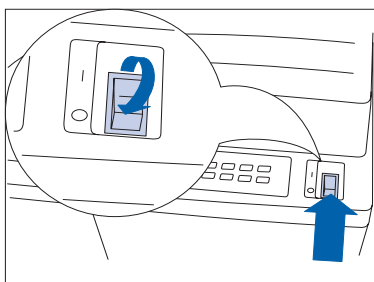
- “Installation” (page 6-45)
- “Retrait” (page 6-49)



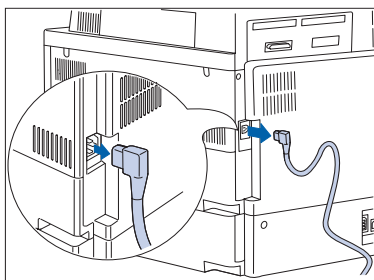
Ces instructions s'appliquent aux cartes d'interface réseau Ethernet 10Base2 et Token Ring. La carte Token Ring est illustrée ici.

Installation

Pour installer une carte d'interface, procédez comme suit. Pour installer la carte, vous aurez besoin d'un tournevis Phillips ou d'une clé hexagonale.



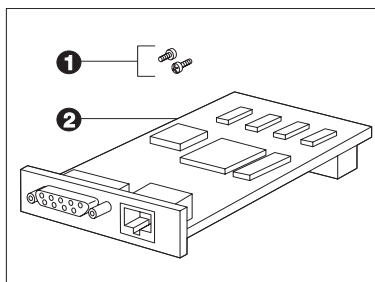
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.

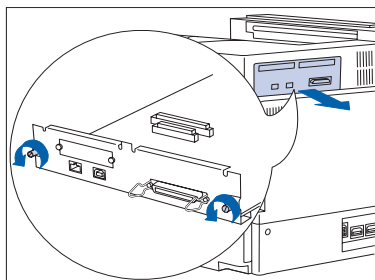


Éliminez toute électricité statique avant de passer à l'étape suivante.

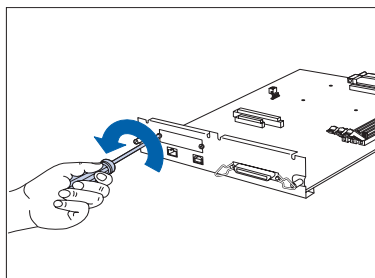


3 Déballez le kit d'interface. Il doit comprendre les éléments suivants :

- (1) Deux vis à tête hexagonale adaptés à un tournevis Phillips.
- (2) La carte d'interface.



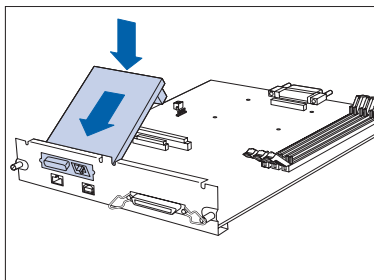
4 Desserrez les vis moletées et retirez la carte contrôleur. Déposez-la sur une surface plane.



5 Utilisez le tournevis ou la clé pour retirer les deux vis fixant le volet sur la carte contrôleur, tel qu'illustré. Rangez les vis et le volet.



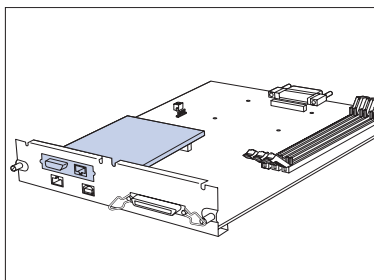
Ces vis sont les mêmes que celles fournies avec la carte d'interface. Vous n'aurez plus besoin du volet une fois la carte installée, mais il convient de le garder en lieu sûr en vue d'un éventuel retrait de la carte.



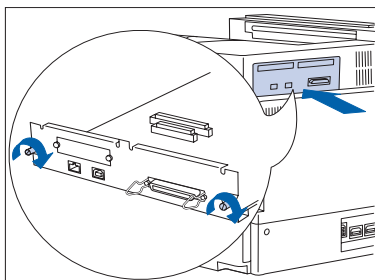
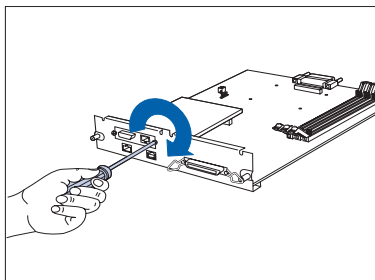
- 6** Insérez la carte d'interface dans la carte contrôleur tel qu'illustré.



Alignez le connecteur sous la carte sur le socle de la carte contrôleur. Alignez les trous taraudés du bord avant de la carte d'interface sur les ouvertures de vis à l'avant de la carte contrôleur.



- 7** Appuyez délicatement sur l'arrière de la carte pour engager correctement le connecteur sur le socle.



- 8** Alignez les deux trous taraudés de la carte d'interface sur les ouvertures de vis à l'avant de la carte contrôleur et introduisez les vis. Serrez les vis à l'aide d'une clé ou d'un tournevis Phillips.



Utilisez les vis retirées de la carte contrôleur ou celles fournies avec la carte d'interface.

- 9** Remettez en place la carte contrôleur et serrez les molettes.

- 10** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante. Rebranchez les câbles sur les ports de l'imprimante.

- 11** Mettez l'imprimante sous tension.

- 12** Imprimez une feuille de configuration (page 1-100) et vérifiez que l'interface réseau appropriée apparaît sur la feuille.

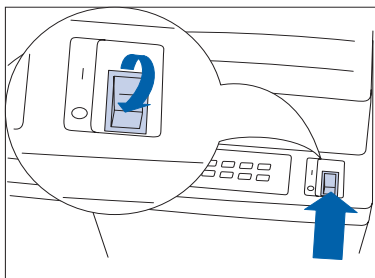


Si l'interface appropriée ne figure pas sur la feuille de configuration ou si un message d'erreur s'affiche, suivez les étapes 1 à 5 de la section suivante, "Retrait". Puis réinstallez la carte et imprimez une autre feuille de configuration. Si l'interface appropriée ne figure toujours pas sur la feuille ou si le message d'erreur s'y trouve encore, contactez le service d'assistance à la clientèle.

Retrait

Pour retirer la carte d'interface, procédez comme suit. Pour retirer la carte, vous aurez besoin d'un tournevis Phillips ou d'une clé hexagonale.

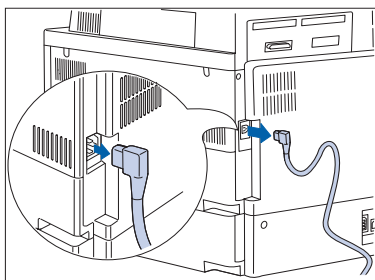
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.



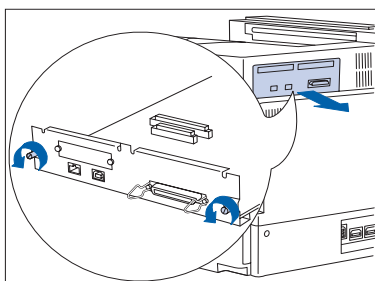
- 2 Pour cela, débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante.



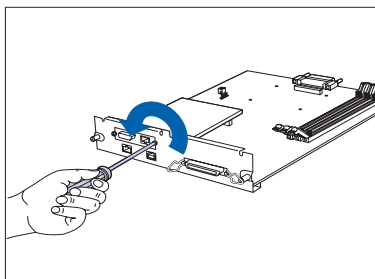
Éliminez toute électricité statique avant de passer à l'étape suivante.

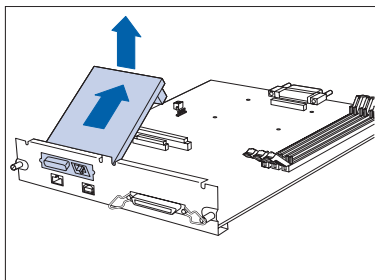


- 3 Desserrez les molettes et retirez la carte contrôleur. Déposez-la sur une surface plane.

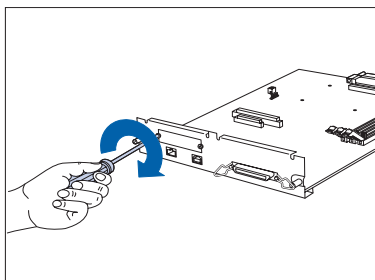


- 4 Utilisez le tournevis ou la clé pour retirer les deux vis de fixation de la carte d'interface, tel qu'illustré. Rangez les vis.

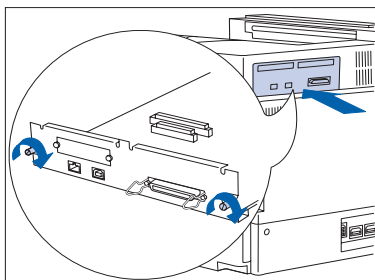




- 5** Retirez la carte d'interface en la soulevant lentement du socle pour l'extraire de la carte contrôleur.



- 6** Réinstallez le volet sur la carte contrôleur à l'aide des deux vis.



- 7** Remettez en place la carte contrôleur et serrez les molettes.

- 8** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante. Rebranchez les câbles sur les ports de l'imprimante.

- 9** Mettez l'imprimante sous tension.

- 10** Imprimez une feuille de configuration (voir la page 1-100) et vérifiez que l'interface réseau appropriée est maintenant indiquée sur la feuille de configuration.

Module de finition

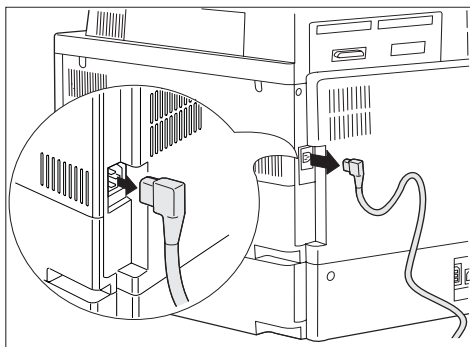
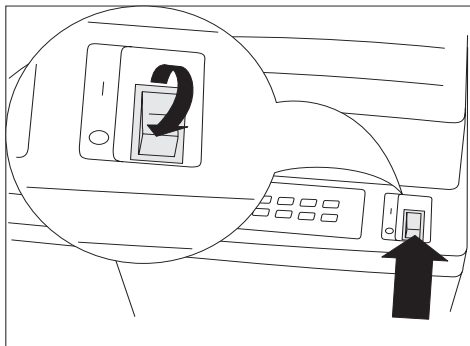
Installation



Si vous installez une imprimante en même temps qu'un module de finition, installez l'imprimante et le magasin d'alimentation de 2 500 pages en premier en suivant les instructions qui les accompagnent. Installez ensuite le module de finition.



L'installation du module de finition nécessite la présence de deux personnes. Lors du déplacement de la console de l'imprimante et du module de finition, soyez très prudent pour éviter de les renverser. Méfiez-vous des arêtes des plaques métalliques lors de l'installation du module de finition.



1 Mettez l'imprimante hors tension.

2 Débranchez le cordon d'alimentation GFI.

3 Retirez le module de finition de son carton conformément aux instructions figurant sur l'emballage. Faites-le glisser sur la partie inférieure du carton pour le retirer.

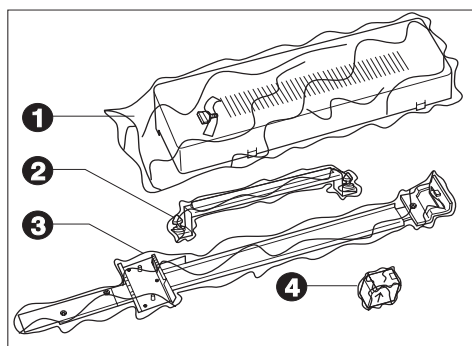


Cette intervention doit être effectuée par deux personnes.

4 Retirez le ruban adhésif et les éléments d'emballage.

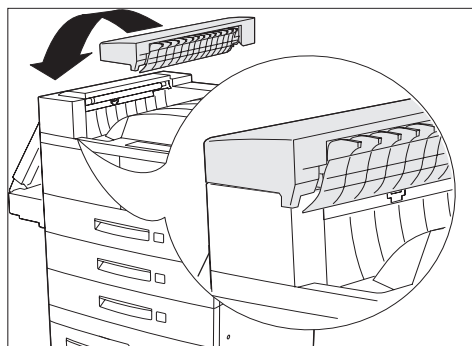


Conservez le carton et les éléments d'emballage, ils pourront vous servir si vous devez renvoyer le module au revendeur.



- 5** Déballlez le kit d'installation. Il doit comprendre les éléments suivants :

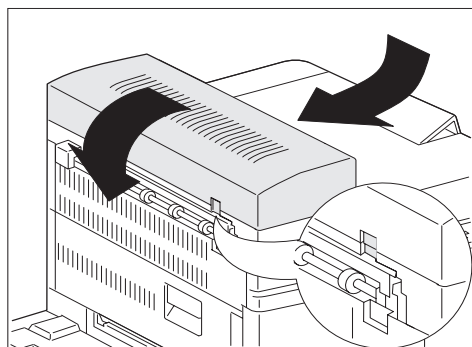
- (1) Panneau de transport et vis moletée
- (2) Support d'émission et deux vis moletées
- (3) Rail de guidage avec supports d'amarrage
- (4) Cartouche d'agrafes



- 6** Face à l'imprimante, placez le panneau de transport sur le côté supérieur gauche de l'imprimante. Vérifiez que la lèvre du côté inférieur droit du panneau de transport et bien placée sous le bord de raccordement de l'imprimante.

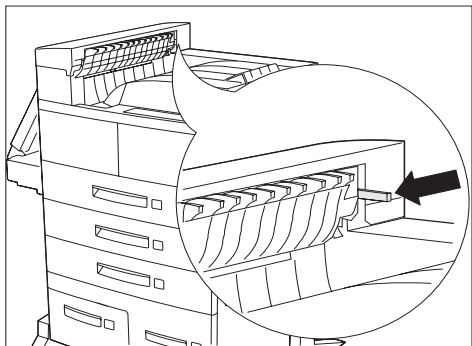


Si le module recto verso est installé sur l'imprimante, il n'est pas nécessaire de le retirer pour installer le panneau de transport.

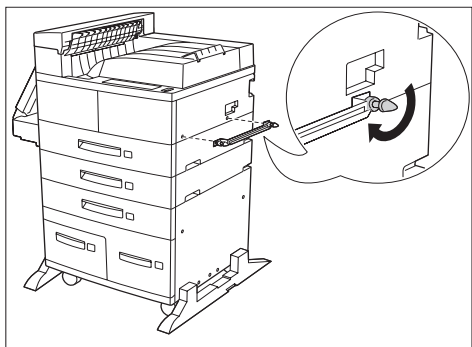


- 7** Alignez les pattes du panneau de transport sur les ouvertures correspondantes du bord de l'imprimante, tel qu'indiqué.

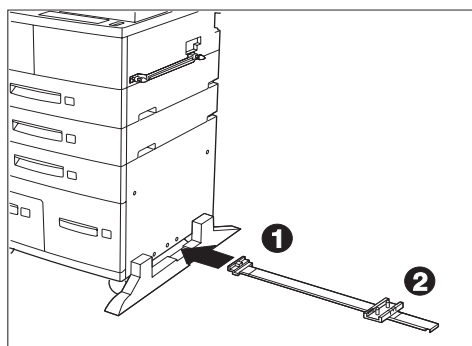
Tirez ensuite lentement le panneau de transport vers le bord gauche de l'imprimante pour l'enclencher.



- 8 Vérifiez que l'interrupteur de sécurité noir est exposé et parallèle au sol, tel qu'indiqué.



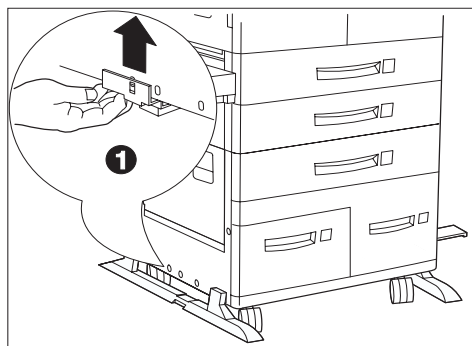
- 9 Vérifiez que vous installez le support d'émission en orientant vers le haut le bord en "V" du joint du support. Fixez le support d'émission sur l'imprimante en introduisant les deux vis moletées dans les trous et en les serrant tel qu'indiqué.



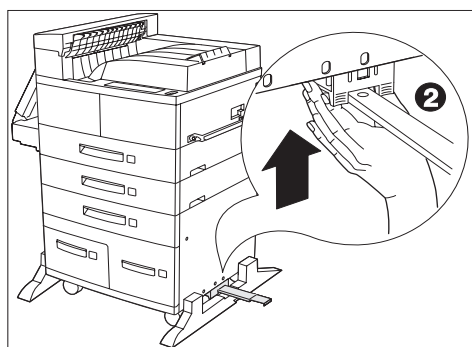
- 10** Passez le rail de guidage sous le centre de l'imprimante, de gauche à droite, tel qu'indiqué. Le support du côté gauche (1) doit se trouver à gauche de l'imprimante, et l'autre support (2) à droite.

Vérifiez que le rail de guidage est parallèle à l'avant de l'imprimante.

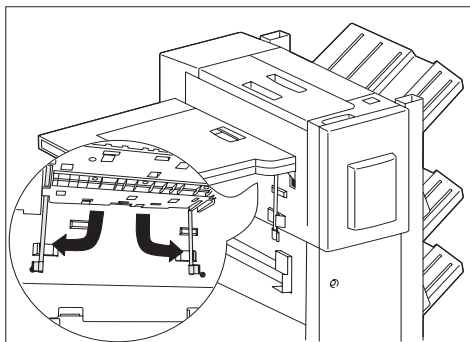
! Ne penchez pas l'imprimante lors de l'installation des supports du rail de guidage.



- 11** Sur le côté gauche de l'imprimante, alignez le support 1 sur le troisième trou à partir de l'avant, soulevez-le au-dessus du volet en plastique de l'imprimante et accrochez sa patte dans le trou.



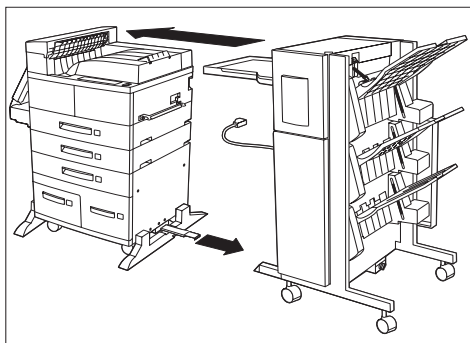
- 12** Sur le côté droit de l'imprimante, alignez le support 2 sur le troisième trou à partir de l'avant et faites-le glisser vers le haut entre le volet en plastique de l'imprimante et le châssis jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- 13** Maintenez le transport papier parallèle au sol et déployez les deux supports sous le transport papier, près de l'imprimante, en tirant les pattes vertes. Mettez-les en place en les tournant vers le bas, puis vers le côté, tel qu'indiqué, puis poussez-les fermement contre les fixations.

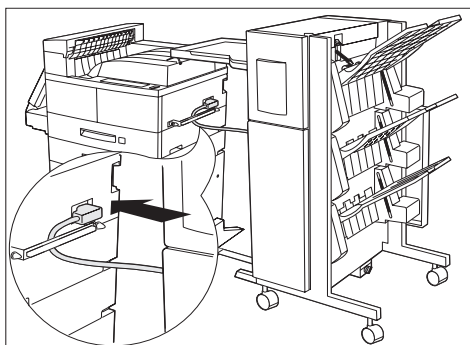


Lors du déplacement du module de finition, soyez très prudent pour éviter de le renverser.

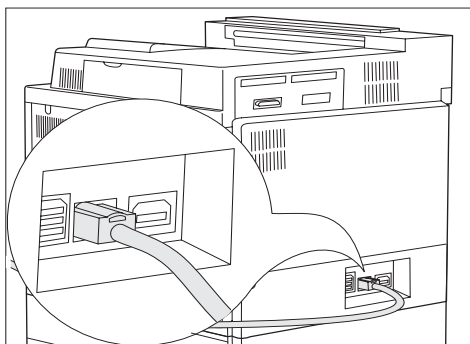


- 14** Faites glisser le module de finition vers l'imprimante jusqu'à ce que son cordon d'alimentation et son câble de connexion puisse facilement atteindre l'imprimante.

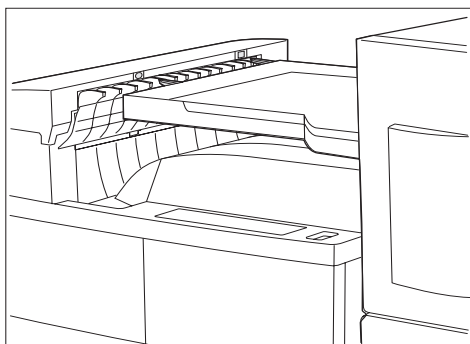
- 15** Sortez complètement le rail de guidage fixé sous l'imprimante et alignez-le sur l'ouverture correspondante, sous le module de finition. Vérifiez que le rail de guidage est entièrement inséré dans l'ouverture correspondante sous le module de finition, et qu'il est aligné sur la plaque et le trou situés sous le côté droit du module de finition.



- 16** Faites passer le cordon d'alimentation GFI derrière le support d'émission et branchez-le sur l'imprimante, tel qu'indiqué.



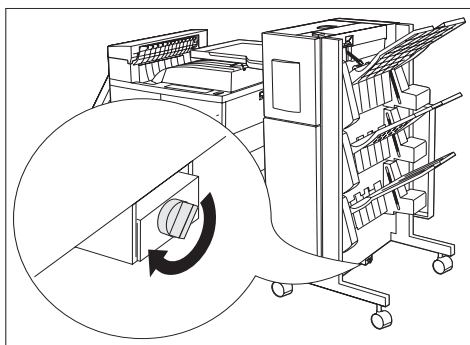
- 17** Fixez le câble de connexion du module de finition à l'arrière de l'imprimante, tel qu'indiqué.



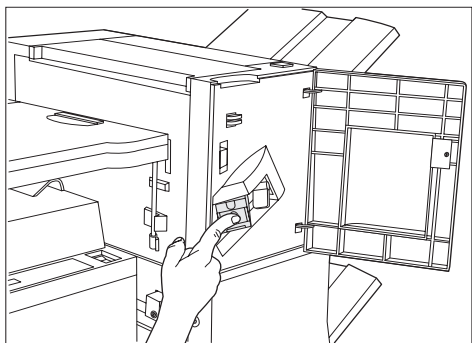
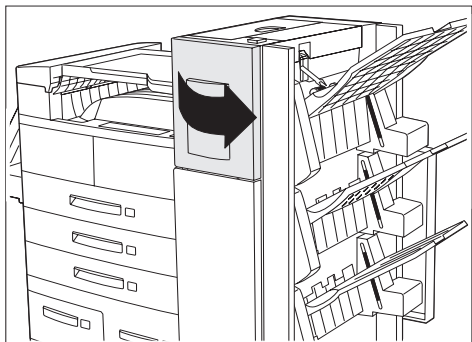
- 18** Alignez le module de finition sur l'imprimante afin de garantir un raccordement parfait. Alignez les ergots du bord gauche du transport papier sur les trous du bord supérieur du panneau de transport.



A la fin de l'installation, méfiez-vous des arêtes de la plaque métallique à la base du module de finition.



- 19** Introduisez la vis moletée dans le trou à l'extrémité du rail de guidage, près de la base du module de finition, puis serrez à la main tel qu'indiqué.
- 20** Poussez ensuite le module de finition contre l'imprimante. Vérifiez que les ergots du transport papier sont bien engagés dans le panneau de transport.
- 21** Verrouillez les roues arrière sur le module de finition.



22 Ouvrez la porte d'accès sur le côté du module de finition.

23 Faites glisser la cartouche d'agrafes dans le module de finition jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Refermez la porte d'accès.

24 Rebranchez le cordon d'alimentation GFI et remettez l'imprimante sous tension.

25 Imprimez une feuille de configuration (voir le Chapitre 1 du *Manuel utilisateur de l'imprimante*) et vérifiez que le module de finition apparaît dans la section "Options installées" de la feuille.

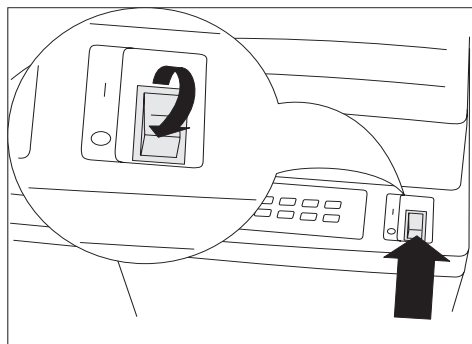


Si le module de finition ne figure pas sur la feuille de configuration, suivez les étapes 1 à 5 de la section suivante, "Retrait du module de finition", puis réinstallez le module de finition et imprimez une nouvelle feuille de configuration. Si le module de finition ne figure toujours pas sur la feuille, contactez le service d'assistance à la clientèle.

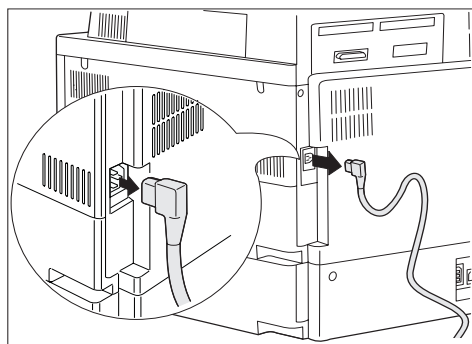
26 Installez les gestionnaires d'imprimante du CD.

Retrait

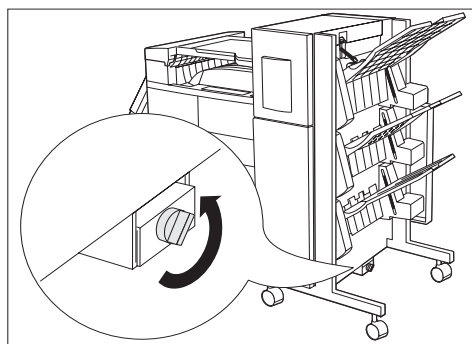
Cette section présente la procédure de retrait du module de finition de l'imprimante.



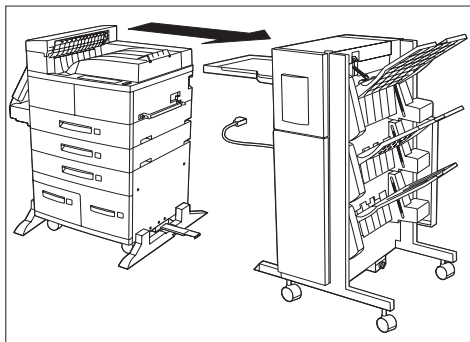
- 1 Mettez l'imprimante hors tension. Veillez à conserver toutes les pièces détachées du module de finition et de l'imprimante.



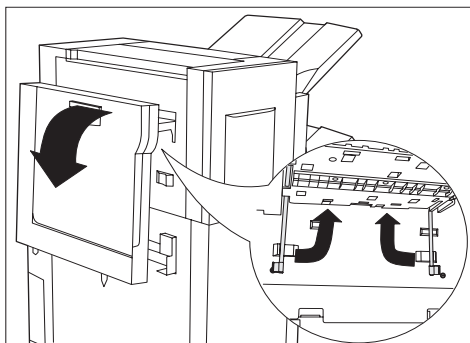
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante ainsi que le câble reliant le module de finition à l'imprimante.



- 3 Retirez la vis moletée de la base du module de finition.
- 4 Déverrouillez les roues sur le module de finition.

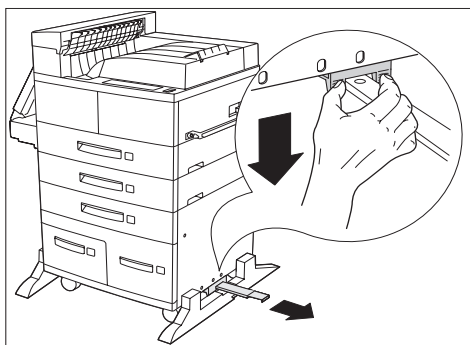


- 5 Débranchez le cordon d'alimentation GFI de l'imprimante et tirez lentement le module de finition pour l'extraire de l'imprimante.



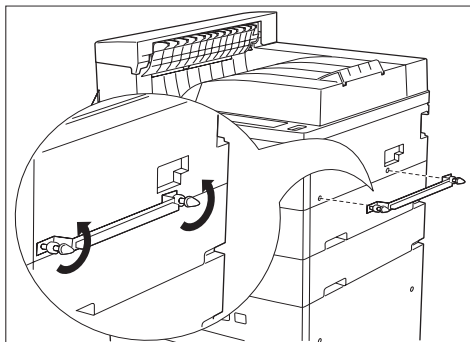
- 6 Libérez les deux supports sous le transport papier et faites-les pivoter vers le haut, au bord du transport papier.

- 7 Abaissez le transport papier de façon qu'il repose contre le côté du module de finition.

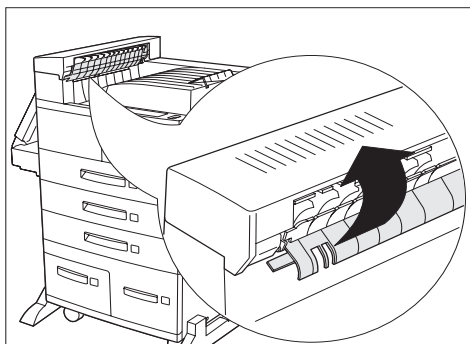


- 8 Libérez le rail de guidage de la base de la console de l'imprimante en poussant vers l'intérieur les deux pattes sur le support 2 tout en appuyant sur le rail de guidage.

- 9 Retirez le rail de guidage sous l'imprimante.



- 10** Enlevez le support d'émission de la console de l'imprimante en retirant les deux vis moletées.

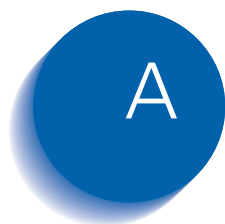


- 11** Retirez le panneau de transport. Soulevez la protection de rouleaux et faites pivoter le panneau de transport pour l'éloigner du bord de l'imprimante et libérer ses pattes de fixation.
- 12** Rebranchez le cordon d'alimentation GFI sur l'imprimante. Mettez l'imprimante sous tension.
- 13** Imprimez une feuille de configuration et vérifiez que le module de finition ne figure plus dans la section supérieure droite de la feuille.



Si vous devez expédier le module de finition, retirez au préalable la cartouche d'agrafes.





Caractéristiques de l'imprimante

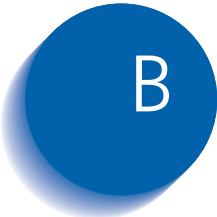
Méthode d'impression	Electro-photographie
Système d'exposition	Faisceau laser à semiconduction (diode laser)
Résolution	600 x 600 ppp Qualité d'image 1200 x 1200 ppp 300 x 300 ppp (PCL 5e seulement)
Temps de préchauffe	Moins de 60 secondes après la mise sous tension
Vitesse d'impression continue	32 ppm ou 40 ppm
Zone imprimable	Format complet du papier
Processeur	Motorola Power PC 603e (266 MHz)
Coefficient d'utilisation mensuelle maximal	Jusqu'à 150 000 impressions (pour une imprimante 32 ppm) ou 200 000 impressions (pour une imprimante 40 ppm)
Tension nominale	90 - 132 V ou 198 - 254 V
Fréquence nominale	50/60 Hz
Consommation électrique	Inférieure à 1180 W (110 V) ou 1243 W (220 V) en cours d'utilisation Mode Veille opérationnel après période spécifiée d'inactivité (15, 30, 60, 90, 120 minutes ou désactivé)
Niveau sonore	69,2 dBA pendant l'impression selon ISO 7779 (71,8 dBA avec magasin d'alimentation grande capacité, module de finition, ou trieuse) 42 dBA au repos selon ISO 7779
Température	5 - 35°C en fonctionnement
Humidité relative	15 % à 85 % en fonctionnement
Dimensions	H x L x P : 486 x 642 x 523 mm
Poids	Version 110 V : 45 kg sans papier Version 220 V : 48 kg sans papier
Capacité mémoire	192 Mo

Fonctions standard

- 2 magasins ajustables (de 500 feuilles chacun) en standard (modèle de bureau)
- Magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles
- Bac face dessous (500 feuilles)
- Bac face dessus (200 feuilles)
- Mémoire DRAM de 32 Mo
- Emulation PCL 5e
- Emulation PCL 6
- PostScript 3
- Ethernet 10/100BaseT
- SNMP
- Interface parallèle IEEE 1284
- Interface USB
- Logiciel d'impression Internet (IPP)
- Serveur Web HTTP
- Courriel électronique reçu par l'imprimante (soumission de travaux)
- Courriel électronique envoyé par l'imprimante (notification d'événement)
- Gestionnaires d'imprimante unidirectionnels pour Windows 3.x et Windows 95/98
- Serveur HTTP Administration de l'imprimante par Internet
- Logiciel d'administration CentreWare
- Logiciel de gestion de l'imprimante

Options disponibles

- Disque dur
- Cartouches DRAM DIMM de 16, 32 et 64 Mo
- Flash ROM DIMM de 8 et 16 Mo
- Module d'alimentation de 2 500 feuilles avec un magasin de 500 feuilles (ajustable) et deux magasins de 1 000 feuilles (uniquement Letter, Executive ou A4)
- Module recto verso
- Trieuse à 10 bacs
- Magasin pour 100 enveloppes
- Module de finition/agrafeuse
- Carte d'interface Token Ring
- Carte d'interface 10Base2 Ethernet
- Carte d'interface série RS-232C
- Gestionnaires PostScript bidirectionnels Windows 95/98 et Windows NT 4.0 (sur NetWare)



B

Commandes spécifiques à l'imprimante

<i>Présentation générale</i>	<i>B-2</i>
<i>Choix du format papier</i>	<i>B-3</i>
<i>Choix du type de papier</i>	<i>B-5</i>
<i>Choix du magasin d'entrée</i>	<i>B-6</i>
<i>Choix de réception</i>	<i>B-7</i>
<i>Commandes PjL</i>	<i>B-8</i>

Présentation générale

Outre les commandes PCL et PJJ standard, le fabricant a ajouté certains paramètres propres à l'imprimante relatifs aux aspects suivants :

- Format papier – voir la section *“Choix du format papier”* (page B-3).
- Type de papier – voir la section *“Choix du type de papier”* (page B-5).
- Magasin papier – voir la section *“Choix du magasin d'entrée”* (page B-6).
- Réception – voir la section *“Choix de réception”* (page B-7).
- Autres commandes PJJ – voir la section *“Commandes PJJ”* (page B-8).

Choix du format papier

Le Tableau B.1 répertorie les formats papier acceptés par l'imprimante ainsi que les commandes PCL permettant de les sélectionner, les dispositifs correspondant les prenant en charge et la direction d'alimentation du papier gérée¹.

Tableau B.1 Choix et prise en charge de formats papier

Format papier	Direction d'alimentation	Commande PCL 5e	Énumération PCL XL pour MediaSize	Dispositifs pris en charge
A3 297x420 mm	SEF	E _c &l27A	eA3Paper (5)	Magasins 1-3, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
A4 210x29 mm	LEF/SEF	E _c &l26A	eA4Paper (2)	Magasins 1-5, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
A5 148x210 mm	LEF	E _c &l25A	eA5Paper (16)	Magasin 1, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
A6 105x148 mm	SEF	E _c &l24A	eA6Paper (18)	MBF
B4-JIS 257x364 mm	SEF	E _c &l15A	eJB4Paper (10)	Magasins 1-3, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
B5-JIS 182x257 mm	LEF	E _c &l1A	eJB5Paper (11)	Magasins 1-5, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
Statement 5,5x8,5 po.	LEF	E _c &l15A	eStatementPaper (19)	Magasin 1, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
Executive 7,25x10,5 po.	LEF	E _c &l1A	eExecPaper (3)	Magasins 1-5, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition

Tableau B.1 Page 1 de 2

1. Le caractère placé après "&" dans la chaîne de commande est un "L" minuscule.

Tableau B.1 Choix et prise en charge de formats papier (suite)

Format papier	Direction d'alimentation	Commande PCL 5e	Énumération PCL XL pour MediaSize	Dispositifs pris en charge
Letter 8,5x11 po.	LEF	E _c &l2A	eLetterPaper (0)	Magasins 1-5, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
Folio 8,5x13 po.	SEF	E _c &l10A	eEuroLegalPaper (17)	Magasins 1-3, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
Legal 8,5x14 po.	SEF	E _c &l3A	eLetterPaper (1)	Magasins 1-3, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
Ledger 11x17 po.	SEF	E _c &l6A	eLedgerPaper (4)	Magasins 1-3, MBF, trieuse, module recto verso, module de finition
COM-10 4,1x9,5 po.	LEF	E _c &l81A	eCOM10Envelope (6)	Magasin pour enveloppes, MBF
Monarch 3,8x7,5 po.	LEF	E _c &l80A	eMonarchEnvelope (7)	Magasin pour enveloppes, MBF
C5 162x229 mm	LEF	E _c &l91A	eC5Envelope (8)	Magasin pour enveloppes, MBF
DL 110x220 mm	LEF	E _c &l90A	eDLEnvelope (9)	Magasin pour enveloppes, MBF

Tableau B.1 Page 2 de 2



Les formats papier pour les magasins 1-5 sont détectés automatiquement par le magasin. Le format papier pour le magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles doit être mis en place par l'intermédiaire du panneau de commande.

Choix du type de papier

Le Tableau B.2 présente la liste des types de papiers supportés par l'imprimante ainsi que les commandes PCL permettant de les sélectionner.

Tableau B.2 Choix du type de papier

Type de papier	Commande PCL 5e ¹	Paramètre de chaîne PCL XL pour le type de support
Ordinaire	E _c &n6WdPlain	Ordinaire
Préimprimé	E _c &n11WdPreprinted	Préimprimé
Papier à en-tête	E _c &n11WdLetterhead	Papier à en-tête
Transparent	E _c &n13WdTransparency	Transparent
Préperforé	E _c &n11WdPrepunched	Préperforé
Etiquettes	E _c &n7WdLabels	Etiquettes
Bond	E _c &n5WdBond	Bond
Recyclé	E _c &n9WdRecycled	Recyclé
Couleur	E _c &n6WdColor	Couleur
Carte	E _c &n11WdCardStock	Carte
Type util 1	E _c &n10WdUserType 1	Type util 1
Type util 2	E _c &n10WdUserType 2	Type util 2
Type util 3	E _c &n10WdUserType 3	Type util 3
Type util 4	E _c &n10WdUserType 4	Type util 4
Type util 5	E _c &n10WdUserType 5	Type util 5

¹ Le caractère placé après "&" dans la chaîne de commande est un "L" minuscule.



Les dix premiers types du Tableau B.2 sont disponibles en permanence dans le panneau de commande. Les cinq derniers types sont définis par l'utilisateur (Type utilisateur x) et sont uniquement disponibles s'ils sont chargés par le logiciel d'administration du réseau avec un maximum de 24 caractères chacun.

Choix du magasin d'entrée

Le Tableau B.3 présente la liste des sources d'entrée prises en charge par l'imprimante, les commandes PCL permettant de les sélectionner et la source utilisée si une option sélectionnée n'est pas installée.

Tableau B.3 Commandes de choix du magasin d'entrée

Approvisionnement papier	Commande PCL 5e ¹	Enumération PCL XL pour MediaSource	Approvisionnement utilisé si l'option n'est pas installée
Magasin 1	E _c &l1H	eUpperCassette (4)	s/o
Magasin 2	E _c &l4H	eLowerCassette (5)	s/o
Magasin 3	E _c &l5H	eOptionalTray (130)	Magasin 1
Magasin 4	E _c &l20H	eOptionalTray1 (128)	Magasin 1
Magasin 5	E _c &l21H	eOptionalTray2 (129)	Magasin 1
Manuel (MBF ²)	E _c &l2H	eManualFeed (2)	Magasin pour enveloppes
Enveloppes manuelles (MBF)	E _c &l3H	eManualEnvelope (131)	Magasin pour enveloppes
MBF (multifeuilles)	E _c &l8H	eMultiPurposeTray (3)	Magasin pour enveloppes
Magasin pour enveloppes	E _c &l6H or E _c &l3H or E _c &l2H	eEnvelopeTray (6)	MBF (mode multifeuilles)
Sélection automatique	E _c &l7H	eAutoSelect (1)	s/o
Ejection de page	E _c &l0H	s/o	s/o
Inconnu	E _c &l xH ³	eDefaultSource (0)	Magasin 1

¹ Le caractère placé après "&" dans la chaîne de commande est un "L" minuscule.

² La sélection MBF au panneau de commande se rapporte au magasin d'alimentation manuelle de 50 feuilles.

³ Le paramètre de l'approvisionnement papier n'est pas valide.

Choix de réception

Le Tableau B.4 présente la liste des destinations de sortie prises en charge par l'imprimante, ainsi que les commandes PCL et les valeurs PJL permettant de les sélectionner. (Les valeurs indiquées dans la colonne PJL correspondent aux paramètres associés à la variable PJL "OUTBIN".)

Tableau B.4 Choix de réception

Destination	Commande PCL 5e ¹	PJL (utilisé par PCL 5e et PCL XL) Valeur de la variable "OUTBIN"
Automatique (pas de demande)	E _c &l0G	
Haut (bac face dessous)	E _c &l1G	FACEDOWN ou UPPER
Bac face dessus	E _c &l2G	FACEUP ou LOWER ou OPTIONALOUTPUTBIN1
Bac 1 (trieuse)	E _c &l4G	OPTIONALOUTPUTBIN2
Bac 2 (trieuse)	E _c &l5G	OPTIONALOUTPUTBIN3
Bac 3 (trieuse)	E _c &l6G	OPTIONALOUTPUTBIN4
Bac 4 (trieuse)	E _c &l7G	OPTIONALOUTPUTBIN5
Bac 5 (trieuse)	E _c &l8G	OPTIONALOUTPUTBIN6
Bac 6 (trieuse)	E _c &l9G	OPTIONALOUTPUTBIN7
Bac 7 (trieuse)	E _c &l10G	OPTIONALOUTPUTBIN8
Bac 8 (trieuse)	E _c &l11G	OPTIONALOUTPUTBIN9
Bac 9 (trieuse)	E _c &l12G	OPTIONALOUTPUTBIN10
Bac 10 (trieuse)	E _c &l13G	OPTIONALOUTPUTBIN11
Trieuse	E _c &l99G	TRIEUSE
Bac de finition 1	E _c &l4G	OPTIONALOUTPUTBIN2
Bac de finition 2	E _c &l5G	OPTIONALOUTPUTBIN3
Bac de finition 3	E _c &l6G	OPTIONALOUTPUTBIN4

¹ Le caractère placé après "&" dans la chaîne de commande est un "L" minuscule.

Commandes PjL

L'imprimante supporte le jeu standard de commandes PjL. Le tableau liste les extensions PjL spécifiques à l'imprimante.

Tableau B.5 Commandes PjL spécifiques à l'imprimante

Fonction	Commande PjL	Gamme de valeurs
Démarrer travail sécurisé	@PjL XSECUREJOB	s/o
Démarrer travail d'épreuves	@PjL XPROOFJOB	s/o
Affecter un mot de passe de travail	@PjL SET XJOBPASSWORD = entier	Chaîne de 4 chiffres (0-7)
Sélectionner des jeux assemblés	@PjL SET QTY = entier	0-999
Sélectionner une émulation	@PjL ENTER LANGUAGE= " <i>langage</i> "	PostScript, PCL, PCLXL
Supprimer des fichiers de disque dur	@PjL FSDELETE NAME = " <i>nomchemin</i> "	
Télécharger un fichier de disque dur	@PjL FSDOWNLOAD ...	
Initialiser le disque dur	@PjL FSINIT VOLUME = " <i>nomchemin</i> "	
Créer un répertoire de disque dur	@PjL FSMKDIR NAME = " <i>nomchemin</i> "	
Fin de ligne	@PjL SET XLINETERMINATION = valeur	ON, OFF
Continuer format papier (Sél papier auto)	@PjL SET PAGESIZECONTINUE = valeur	IGNORESIZE, IGNORETYPE, IGNORETYPEANDSIZE
Bord à bord	@PjL SET XEDGETOEDGE = valeur	ON, OFF
Ordre magasins	@PjL SET XTRAYSEQUENCE = valeur	TRAYMBF, TRAYMBF1, TRAYMBF12, TRAY12,...
Nom serveur d'impression Novell	@PjL DEFAULT XPSERVERNAME = " <i>nom</i> "	0-47 caractères
Serveur primaire d'impression Novell	@PjL DEFAULT XPSEVERFSERVER = " <i>nom</i> "	0-47 caractères
NDSMode serveur Novell	@PjL DEFAULT XNOVELLMODE = valeur	NDS, BEM, NDSBEM
Arborescence NDS Novell	@PjL DEFAULT XNDSTREE = " <i>nom arbre</i> "	0-63 caractères
Contexte NDS Novell	@PjL DEFAULT XNDSCONTEXT = " <i>contexte</i> "	0-255 caractères



Index

A

Activ AppSocket

Valeur

Dans le menu

Ethernet • 1-67

Dans le menu Token

Ring • 1-81

Activ EtherTalk

Valeur • 1-69, 1-83

Activation port

Valeur

Dans le menu

Parallèle • 1-51

Dans le menu

Série • 1-55

Dans le menu

USB • 1-59

Activer DLC/LLC

Valeur

Dans le menu

Ethernet • 1-64

Dans le menu Token

Ring • 1-78

Activer HTTP

Valeur

Dans le menu

Ethernet • 1-69

Dans le menu Token

Ring • 1-83

Activer LPR

Valeur

Dans le menu

Ethernet • 1-63

Dans le menu Token

Ring • 1-77

Activer NetBEUI

Valeur

Dans le menu

Ethernet • 1-66

Dans le menu Token

Ring • 1-80

Activer Novell

Valeur • 1-92

Adresse IP

Valeur

Dans le menu

Ethernet • 1-71

Dans le menu Token

Ring • 1-85

Annuler travail

Exécution • 1-16

Arboresc. NDS

Valeur • 1-97

B

Attente port

Valeur

- Dans le menu Ethernet • 1-74
- Dans le menu Parallèle • 1-51
- Dans le menu Série • 1-55
- Dans le menu Token Ring • 1-88
- Dans le menu USB • 1-59

Attente sél auto

Valeur • 1-41

B

Bac face dessous

Choix comme destination de sortie • 1-46

Bac face dessus

- Choix comme destination de sortie • 1-46
- Installation sur le module recto verso • 6-13
- Retrait de l'imprimante • 6-9
- Retrait du module recto verso • 6-14

Bidirectionnel

Valeur • 1-53

Bord à bord

Valeur • 1-43

C

Carte d'interface

- Installation dans l'imprimante • 6-45 → 6-48
- Retrait de l'imprimante • 6-49 → 6-50

Cartouche d'impression laser

- Recycler • 4-3, 4-7
- Remplacement • 4-2 → 4-8
 - Avec module recto verso • 4-6 → 4-8
 - Sans module recto verso • 4-3 → 4-5

Cartouches mémoire

- Installation dans l'imprimante • 6-41 → 6-42
- Retrait de l'imprimante • 6-43 → 6-44

CentreWare DP

- Description • 2-2
- Fonctionnalités • 2-2
- Utilisation
 - Décalage de la sortie • 1-119

Commandes PCL

- Destination de sortie • B-7
- Format papier • B-3
- Magasin d'entrée • B-6
- Type de papier • B-5

Commandes PjL • B-8

Commutation de magasins

- Conditions d'exception de gestion du papier • 1-112 → 1-114
- Description • 1-109 → 1-118
- Discordance de format/type de papier • 1-118
- Exemples • 1-117
- Règles • 1-115
- Voir aussi* Ordre magasins

Config Exec/B5

Valeur • 1-48

Config Legal/B4

Valeur • 1-47

Contexte NDS

Valeur • 1-98

Contrôle de flux

Valeur • 1-56

Copies

Valeur • 1-42

D

Débit en bauds

Valeur • 1-57

Décalage sortie

Valeur • 1-45

Délai sortie

Valeur • 1-45

Destination sort

Valeur • 1-46

Diagnostics

Clignotements des voyants • 5-26

Disque dur

- Description • 3-2
- Initialisation • 3-2
- Installation dans l'imprimante • 6-36 → 6-37
- Paramètres du panneau de commande • 1-102, 1-107, 1-108
- Retrait de l'imprimante • 6-38 → 6-39
- Utilisation
 - Impression des travaux sécurisés et d'impression d'épreuves • 3-9 → 3-13
 - Téléchargement des formulaires • 3-4
 - Téléchargement des macros • 3-4
 - Téléchargement des polices • 3-4

E

- Emulation PCL
 - Gestionnaires
 - Description • 2-5
- Encre
 - Diminution de l'utilisation • 1-43
 - Voir* Cartouche d'impression laser
- Enveloppes
 - Impression recto verso • 1-125
 - Paramètres du panneau de commande • 1-23, 1-49
- Envoi et réception de courrier MailnX • 2-4

F

- Feuille de configuration
 - Impression • 1-100
- Fin de ligne
 - Valeur • 1-36
- Format envelop. • 1-23
 - Valeur • 1-23
- Format flash
 - Exécution • 1-108
- Format MBF
 - Valeur • 1-24
- Format papier
 - Valeur • 1-40
- Format person.
 - Valeur • 1-29
- Formater disq.
 - Exécution • 1-108
- Formats papier personnalisés • 1-121 → 1-123
 - Configuration • 1-121
 - Exemples • 1-123
- Formulaires
 - Téléchargement • 3-4

G

- Gestionnaires
 - Emulation PCL
 - Description • 2-5
 - Fonctionnalités • 2-7
 - PostScript
 - Description • 2-6

Fonctionnalités • 2-7

Utilisation

- Choix de la destination de sortie • 1-124
- Impression recto verso • 1-125
- Téléchargement des formulaires • 3-4
- Téléchargement des macros • 3-4
- Téléchargement des polices • 3-4

Gestionnaires d'imprimante

Voir Gestionnaires

I

Identification des incidents

- Incidents papier • 5-28 → 5-38
- Messages du panneau de commande • 5-5 → 5-20
- Problèmes de fonctionnement de l'imprimante • 5-2 → 5-4
- Problèmes de qualité d'impression • 5-39 → 5-46

Impression recto verso

- Départ bord court
 - Orientation Paysage • 1-126
 - Orientation Portrait • 1-126
- Départ bord long
 - Orientation Paysage • 1-126
 - Orientation Portrait • 1-126
- Formats papier acceptés • 1-125
- Paramètres du panneau de commande • 1-126
- Voir aussi* Module recto verso

Impression test

- Impression • 1-102

Imprimante

- Caractéristiques • A-2 → A-4
- Commandes spécifiques à l'imprimante
 - Voir* Commandes PCL, Commandes PJJ
- Gestionnaires
 - Voir* Gestionnaires
- Identification des incidents
 - Voir* Identification des incidents
- Maintenance • 4-1 → 4-23
 - Nettoyage de l'imprimante • 4-21 → 4-23
 - Voir aussi* Kit de maintenance

Imprim. erreurs

- Valeur • 1-47

Incidents papier • 5-28 → 5-38

Causes • 5-28

Elimination • 5-28 → 5-38

Magasin 5 • 5-37

Module recto verso • 5-38

Zone A (avec module recto verso) • 5-31 → 5-32

Zone A (sans module recto verso) • 5-29 → 5-30

Zone B • 5-33

Zone C • 5-33

Zone D • 5-34

Initial. disque

Exécution • 1-107

Installation

Options • 6-3 → 6-44

Carte d'interface • 6-45 → 6-48

Cartouche mémoire • 6-41 → 6-42

Disque dur • 6-36 → 6-37

Magasin pour enveloppes • 6-33

Module d'alimentation de 2 500 feuilles • 6-4 → 6-6

Module recto verso • 6-9 → 6-13

Trieuse à 10 bacs (modèle console) • 6-18 → 6-21

Trieuse à 10 bacs (modèle de table) • 6-25 → 6-28

Internet

Voir Services Internet CentreWare

Interv. appel

Valeur • 1-94

J

Jeu de symboles

Valeur • 1-33

K

Kit de maintenance

Cartouche four • 4-9

Remplacement • 4-10 → 4-13

Description • 4-9

Installation dans l'imprimante • 4-9 → 4-18

Cartouche four • 4-10 → 4-13

Rouleau chauffant • 4-13 → 4-14

Rouleaux de départ • 4-15 → 4-18

Rouleau chauffant (BTR) • 4-9

Remplacement • 4-13 → 4-14

Rouleaux de départ • 4-9

Remplacement • 4-15 → 4-18

L

LAA

Valeur • 1-90

Langue

Valeur • 1-39

Longueur de page

Valeur • 1-35

M

Macros

Téléchargement • 3-4

Magasin pour 100 enveloppes

Installation sur l'imprimante • 6-33

Paramètres du panneau de commande • 1-23

Retrait de l'imprimante • 6-34

Masque sous-rés.

Valeur

Dans le menu Ethernet • 1-72

Dans le menu Token Ring • 1-86

Mémoire flash

Description • 3-2

Initialisation • 3-2

Utilisation

Téléchargement des formulaires • 3-4

Téléchargement des macros • 3-4

Téléchargement des polices • 3-4

Menu Ethernet • 1-61 → 1-62

Description • 1-61

Options

Activ AppSocket • 1-67

Activ EtherTalk • 1-69

Activer DLC/LLC • 1-64

Activer HTTP • 1-69

Activer LPR • 1-63

Activer NetBEUI • 1-66

Activer Novell • 1-92

Adresse IP • 1-71

Attente port • 1-74

Masque sous-rés. • 1-72

Page de garde LPR • 1-63

Passerelle déf. • 1-73

PDL AppSocket • 1-68

PDL DLC • 1-65

PDL LPR • 1-64

PDL NetBEUI • 1-66

PS binaire AppSocket • 1-68

PS binaire LPR • 1-65

PS binaire NetBEUI • 1-67

- Rés. adresse IP • 1-70
- Vitesse • 1-74
- Menu Impression • 1-99
 - Description • 1-99
 - Options
 - Feuille de configuration • 1-100
 - Impression test • 1-102
 - Mode hexadécim. • 1-103
 - Polices PCL • 1-101
 - Polices PostScript • 1-101
 - Redémarrer impr. • 1-103
 - Répertoire disq. • 1-102
 - Structure menus • 1-101
- Menu Magasin • 1-22
 - Description • 1-22
 - Options
 - Format envelop. • 1-23
 - Format MBF • 1-24
 - Format person. • 1-29
 - Ordre magasins • 1-28
 - Type envelop. • 1-23
 - Type mag. 1 • 1-25
 - Type mag. 2 • 1-25
 - Type mag. 3 • 1-26
 - Type mag. 4 • 1-26
 - Type mag. 5 • 1-27
 - Type MBF • 1-24
- Menu Mot de passe • 1-17
 - Description • 1-17
 - Options
 - Nom de fichier n Imprimer • 1-19
 - Nom de fichier n Supprimer • 1-21
 - Tous travaux Imprimer • 1-18
 - Tous travaux Supprimer • 1-20
- Menu Novell • 1-91
 - Description • 1-91
 - Options
 - Arboresc. NDS • 1-97
 - Contexte NDS • 1-98
 - Interv. appel • 1-94
 - Mode Novell • 1-93
 - Nom ser. imp. • 1-95
 - PDL Novell • 1-92
 - PS binaire Novell • 1-93
 - Serv. primaire • 1-96
 - Type trame • 1-94
- Menu Parallèle • 1-50
 - Description • 1-50
 - Options
 - Activation port • 1-51
 - Attente port • 1-51
 - Bidirectionnel • 1-53
 - PDL parallèle • 1-52
 - PS binaire • 1-52
- Menu PCL • 1-30
 - Description • 1-30
 - Options
 - Fin de ligne • 1-36
 - Jeu de symboles • 1-33
 - Longueur de page • 1-35
 - Numéro police • 1-31
 - Orientation • 1-34
 - Pas • 1-32
 - Taille du point • 1-32
- Menu principal
 - Description • 1-13
- Menu RAZ • 1-104
 - Description • 1-104
 - Options
 - Format flash • 1-108
 - Formater disq. • 1-108
 - Initial. disque • 1-107
 - Mode Démo • 1-106
 - Supp. tous trav. • 1-107
 - Val déf. réseau • 1-105
 - Val. déf. usine • 1-105
- Menu Série • 1-54
 - Description • 1-54
 - Options
 - Activation port • 1-55
 - Attente port • 1-55
 - Contrôle de flux • 1-56
 - Débit en bauds • 1-57
 - PDL série • 1-56
 - PS binaire • 1-57
- Menu Système
 - Description • 1-37
 - Options
 - Attente sél auto • 1-41
 - Bord à bord • 1-43
 - Config Exec/B5 • 1-48
 - Config Legal/B4 • 1-47
 - Copies • 1-42
 - Décalage sortie • 1-45
 - Délai sortie • 1-45
 - Destination sort • 1-46
 - Format papier • 1-40
 - Imprim. erreurs • 1-47

- Langue • 1-39
- Modeagrafeuse • 1-46
- Mode Brouillon • 1-43
- Mode Veille • 1-48
- Recto verso • 1-42
- Résolution • 1-44
- Sél papier auto • 1-41
- Type de papier • 1-40
- Valeurs défaut • 1-49
- XIE • 1-44

Menu Test

Options

- Page Démo • 1-100

Menu Token Ring • 1-75 → 1-76

Options

- Activ AppSocket • 1-81
- Activ EtherTalk • 1-83
- Activer DLC/LLC • 1-78
- Activer HTTP • 1-83
- Activer LPR • 1-77
- Activer NetBEUI • 1-80
- Adresse IP • 1-85
- Attente port • 1-88
- LAA • 1-90
- Masque sous-rés. • 1-86
- Page de garde LPR • 1-77
- Passerelle déf. • 1-87
- PDL AppSocket • 1-82
- PDL DLC • 1-79
- PDL LPR • 1-78
- PDL NetBEUI • 1-80
- PS binaire AppSocket • 1-82
- PS binaire LPR • 1-79
- PS binaire NetBEUI • 1-81
- Rés. adresse IP • 1-84
- Routage source • 1-89
- Vitesse • 1-89

Menu Travaux

- Description • 1-15

Options

- Annuler travail • 1-16
- Redémarrer impr. • 1-16
- Saut de page • 1-16

Menu USB • 1-58

- Description • 1-58

Options

- Activation port • 1-59
- Attente port • 1-59
- PDL USB • 1-60
- PS binaire • 1-60

Menus

- Choix d'options • 1-10 → 1-11

Menu Ethernet

- Voir* Menu Ethernet

Menu Impression

- Voir* Menu Impression

Menu Magasin

- Voir* Menu Magasin

Menu Mot de passe

- Voir* Menu Mot de passe

Menu Novell

- Voir* Menu Novell

Menu Parallèle

- Voir* Menu Parallèle

Menu PCL

- Voir* Menu PCL

Menu principal

- Voir* Menu principal

Menu RAZ

- Voir* Menu RAZ

Menu Série

- Voir* Menu Série

Menu Système

- Voir* Menu Système

Menu Token Ring

- Voir* Menu Token Ring

Menu Travaux

- Voir* Menu Travaux

Menu USB

- Voir* Menu USB

Verrouillage • 1-12

Modeagrafeuse

- Valeur • 1-46

Mode Brouillon

- Valeur • 1-43

Mode Démo

- Valeur • 1-106

Mode hexadécim.

- Valeur • 1-103

Mode Novell

- Valeur • 1-93

Mode Veille

- Valeur • 1-48

- Module de finition • 1-127 → 1-139
 - Capacité des bacs • 1-131
 - Conditions d'exception de réception du papier • 1-139
 - Décalage de travaux • 1-137
 - Délai sortie • 1-138
 - Installation sur l'imprimante • 6-51 → 6-58
 - Mise en place des agrafes • 4-19 → 4-20
 - Positions d'agrafage • 1-132 → 1-136
 - Retrait de l'imprimante • 6-59 → 6-61
- Module de finition/agrafeuse à 3 bacs
 - Voir aussi* Module de finition
- Module d'alimentation de 2 500 feuilles
 - Installation sur l'imprimante • 6-4 → 6-6
 - Retrait de l'imprimante • 6-7 → 6-8
- Module recto verso
 - Installation sur l'imprimante • 6-9 → 6-13
 - Retrait de l'imprimante • 6-14 → 6-17
 - Voir aussi* Impression recto verso

N

- Nom ser. imp.
 - Valeur • 1-95
- Numéro police
 - Valeur • 1-31

O

- Options
 - Installation dans l'imprimante • 6-1 → 6-61
 - Retrait de l'imprimante • 6-1 → 6-61
- Ordre magasins
 - Exemples d'utilisation • 1-117
 - Utilisation des règles • 1-115
 - Valeur • 1-28
 - Voir aussi* Commutation de magasins
- Orientation
 - Valeur • 1-34

P

- Page de garde LPR
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-63
 - Dans le menu Token Ring • 1-77
- Page Démo
 - Impression • 1-100

- Panneau de commande • 1-3 → 1-7
 - Affichage
 - Description • 1-4
 - Position sur l'imprimante • 1-3
 - Messages • 5-5 → 5-20
 - Système de menus
 - Voir* Menus
 - Touches
 - Description • 1-6 → 1-7
 - Position sur l'imprimante • 1-3
 - Verrouillage de menus • 1-12
 - Voyants
 - Description • 1-5
 - Position sur l'imprimante • 1-3
- Papier
 - Décalage de la sortie • 1-119
 - Elimination d'incidents
 - Voir* Incidents papier
 - Incidents
 - Voir* Incidents papier
- Pas
 - Valeur • 1-32
- Passerelle déf.
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-73
 - Dans le menu Token Ring • 1-87
- PDL AppSocket
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-68
 - Dans le menu Token Ring • 1-82
- PDL DLC
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-65
 - Dans le menu Token Ring • 1-79
- PDL LPR
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-64
 - Dans le menu Token Ring • 1-78
- PDL NetBEUI
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-66
 - Dans le menu Token Ring • 1-80
- PDL Novell
 - Valeur • 1-92
- PDL parallèle
 - Valeur • 1-52

- PDL série
 - Valeur • 1-56
- PDL USB
 - Valeur • 1-60
- Polices
 - Impression d'une liste de polices
 - PCL • 1-101
 - PostScript • 1-101
 - Imprimante de base • 2-9
 - PostScript • 2-10
 - Téléchargement • 3-4
- Polices PCL
 - Imprimer • 1-101
- Polices PostScript
 - Imprimer • 1-101
- PostScript
 - Définition du mode binaire
 - AppSocket • 1-68, 1-82
 - Définition du mode binaire LPR • 1-65, 1-79
 - Définition du mode binaire
 - NetBEUI • 1-67, 1-81
 - Définition du mode binaire Novell • 1-93
 - Gestionnaires
 - Description • 2-6
 - Polices • 2-10
- Problèmes de qualité d'impression • 5-39 → 5-46
- PS binaire
 - Valeur
 - Dans le menu Parallèle • 1-52
 - Dans le menu Série • 1-57
 - Dans le menu USB • 1-60
- PS binaire AppSocket
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-68
 - Dans le menu Token Ring • 1-82
- PS binaire LPR
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-65
 - Dans le menu Token Ring • 1-79
- PS binaire NetBEUI
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-67
 - Dans le menu Token Ring • 1-81
- PS binaire Novell
 - Valeur
 - Dans le menu Novell • 1-93

R

- Recto verso
 - Valeur • 1-42
- Redémarrer impr.
 - Initialisation • 1-16
 - Valeur • 1-103
- Répertoire disq.
 - Impression • 1-102
- Résolution
 - Valeur • 1-44
- Rés. adresse IP
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-70
 - Dans le menu Token Ring • 1-84

Rouleau chauffant (BTR)
Voir aussi Kit de maintenance

Rouleaux de départ
Voir aussi Kit de maintenance

Routage source
 Valeur • 1-89

S

Saut de page
 Forcer • 1-16

Sél papier auto
 Valeur • 1-41

Services Internet CentreWare • 2-4

Serv. primaire
 Valeur • 1-96

Structure menus
 Impression • 1-101

Supp. tous trav.
 Exécution • 1-107

T

Taille du point
 Valeur • 1-32

Téléchargement

- Formulaires • 3-4
- Macros • 3-4
- Polices • 3-4

Token Ring

- Description • 1-75

- Tous travaux Imprimer • 1-18
- Tous travaux Supprimer • 1-20
- Travail n Imprimer • 1-19
- Travail n Supprimer • 1-21
- Travaux d'impression d'épreuves
 - Création • 3-11 → 3-12
- Travaux sécurisés
 - Création • 3-9 → 3-10
- Trieuse à 10 bacs
 - Capacité des bacs • 1-124
 - Choix comme destination de sortie • 1-46
 - Choix d'un bac • 1-46
 - Installation sur l'imprimante
 - Modèle console • 6-18 → 6-21
 - Modèle de table • 6-25 → 6-28
 - Paramètres du panneau de commande • 1-46
 - Retrait de l'imprimante
 - Modèle console • 6-22 → 6-24
 - Modèle de table • 6-29 → 6-32
 - Utilisation • 1-124
- Type de papier
 - Valeur • 1-40
- Type envelop.
 - Valeur • 1-23
- Type mag. 1
 - Valeur • 1-25
- Type mag. 2
 - Valeur • 1-25
- Type mag. 3
 - Valeur • 1-26
- Type mag. 4
 - Valeur • 1-26
- Type mag. 5
 - Valeur • 1-27
- Type MBF
 - Valeur • 1-24
- Type trame
 - Valeur • 1-94

U

- USB
 - Définition du mode binaire • 1-60

V

- Val déf. réseau
 - Rétablissement • 1-105
- Valeurs défaut
 - Valeur • 1-49
- Val. déf. usine
 - Rétablissement • 1-105
- Vitesse
 - Valeur
 - Dans le menu Ethernet • 1-74
 - Dans le menu Token Ring • 1-89
- Voyants
 - Diagnostics • 5-26

X

- XIE
 - Valeur • 1-44

